

La Santa Biblia

Proverbios

Versión de Mons. Juan Straubinger

Introducción

El Libro de los Proverbios no es un código de obligaciones, sino un tratado de felicidad. Dios no habla para ser obedecido como déspota, sino para que le creamos cuando nos entrega, por boca del más sabio de los hombres, los más altos secretos de la Sabiduría (en hebreo *jokmah*). Se trata de una sabiduría eminentemente práctica, que desciende a veces a los detalles, enseñándonos aún, por ejemplo, a evitar las fianzas imprudentes (cf. 6, 1 y nota; 17, 18 y los pasajes concordantes que allí señalamos); a desconfiar de las fortunas improvisadas (13, 11; 20, 21); del crédito (22, 7) y de los hombres que adulan o prometen grandes cosas (20, 19); a no frecuentar demasiado la casa del amigo, porque es propio de la naturaleza humana que él se harte de nosotros y nos cobre aversión (25, 17). Otras veces nos descubre las más escondidas miserias del corazón humano (verbigracia, 28, 13; 29, 19, etc.), y no vacila en usar expresiones cuya exactitud va acompañada de un exquisito humorismo; verbigracia, el comparar la belleza en una mujer insensata, con un anillo de oro en el hocico de un cerdo (11, 22).

Casi todos los pueblos antiguos han tenido su sabiduría, distinta de la ciencia, y síntesis de la experiencia que enseña a vivir con provecho para ser feliz. Aun hoy se escriben tratados sobre el secreto del triunfo en la vida, del éxito en los negocios, etc. Son sabidurías psicológicas, humanistas, y como tales harto falibles. La sabiduría de la Sagrada Escritura es toda divina, es decir, inspirada por Dios, lo cual implica su inmenso valor. Porque no es ya sólo dar fórmulas verdaderas en sí mismas, que pueden hacer del hombre el autor de su propia felicidad, a la manera estoica; sino que es como decir: si tú me crees y te atienes a mis palabras, Yo tu Dios, que soy también tu amantísimo Padre, me obligo a hacerte feliz, comprometiéndome en ello toda mi omnipotencia. De ahí el carácter y el valor eminentemente religiosos de este Libro, aun cuando no habla de la vida futura sino de la presente, ni trata de sanciones o premios eternos sino temporales.

El Libro de los Proverbios debe su nombre al versículo 1, 1, donde se dice que su contenido constituyen las “parábolas” o “proverbios” de Salomón. Sin embargo, ni el nombre de parábola, ni el de proverbio, corresponde al hebreo “*maschal*” (plural *meschalim*). La Sagrada Escritura llama *maschal* no sólo a las parábolas o semejanzas, sino más bien a todos los poemas didácticos, y en particular a las sentencias y máximas que encierran una enseñanza. Muchas veces el *maschal* se acerca, por su oscuridad, al enigma.

En el título se expresa el objeto del Libro (ver 1, 1-6). Los primeros nueve capítulos se leen como una introducción que contiene avisos y enseñanzas generales, mientras los capítulos 10-22, forman un cuerpo de cortas sentencias de Salomón, que versan sobre temas variadísimos, no teniendo conexión unas con otras. A ellas se añade un apéndice que trae “las palabras de los sabios”

(22,17-24, 34). Un segundo cuerpo de sentencias salomónicas, compiladas por los varones de Ezequías, se presenta en los capítulos 25-29, a los cuales se agregan tres colecciones: los proverbios de Agur (30, 1-22), los de la madre de Lamuel (31,1-9) y el elogio de la mujer fuerte (31, 10-31).

El autor del Libro, con excepción de los apéndices, es, según los títulos (1, 1; 10, 1; 25, 1), el rey Salomón, quien en sabiduría no tuvo igual (III Reyes 5, 9 s.), atribuyéndole la Sagrada Escritura “3.000 sentencias y 1.005 canciones” (III Reyes 4, 32). El presente libro de los Proverbios contiene solamente 550, cuarenta de las cuales repetidas casi textualmente.

Los exégetas creen que la última redacción del libro se hizo en tiempos de Esdras.

El Libro de los Proverbios

Prólogo

Capítulo 1

¹Proverbios de Salomón, hijo de David, rey de Israel:

^{2*}para aprender sabiduría e instrucción,
para entender las palabras sensatas;

³para instruirse en la sabiduría,
en la justicia, equidad y rectitud;

^{4*}para enseñar discernimiento a los sencillos,
y a los jóvenes conocimientos y discreción.

⁵Escuche el sabio y acrecerá en saber.

El hombre inteligente adquirirá maestría

^{6*}en entender las parábolas y su sentido misterioso,
las sentencias de los sabios y sus enigmas.

^{7*}El temor de Yahvé es el principio de la sabiduría;
sólo los insensatos desprecian la sabiduría y la doctrina.

* 2. *Para aprender*, etc. Notemos la audacia de este título. ¿Qué autor se atrevió jamás a pretender que él iba a enseñar a todos, la sabiduría? Es éste un sello de la suprema autoridad divina; así enseñaba Jesús, dice el Evangelio: con autoridad propia, y no a la manera de los otros maestros (Marcos 1, 22, etc.). *Sabiduría* significa más que prudencia y ciencia; consiste en el conocimiento de Dios y una vida conforme a su voluntad. Véase Introducción y la estupenda definición del Espíritu de Sabiduría en Sabiduría 7, 22 s. Por lo demás, para la inteligencia espiritual de todos los textos en que habla la Sabiduría (p. ej. 9, 3 ss.) debemos tener presente que esa Sabiduría personificada es la Palabra (Verbo, Logos), que se hizo Redentor nuestro. Tales enseñanzas adquieren así todo su valor, incomparablemente sublime y deleitoso, para el que conoce el Nuevo Testamento. Cf. Salmo 118, 89 y nota.

* 4. *Los sencillos*: prueba de que la sabiduría no es ciencia intelectual, sino espiritual. Cf. Job 12, 12 y nota.

* 6. Tal es la más alta ocupación del sabio, según vemos en Eclesiástico 39, 1 ss., aunque el mundo suele mirarla como una ociosidad.

* 7. *El temor de Yahvé*: Cf. 2, 5; 9, 10; 15, 33; Job 28, 28; Salmos 33, 12; 85, 11; 110, 10; Eclesiástes 12, 13; Eclesiástico 1, 16 y 34; 19, 18. Se revelan aquí las raíces de la sabiduría, que solamente tiene valor y eficacia cuando se inspira en el temor del Señor. La voz hebrea *yirah*, que se ha traducido por *temor*, no significa el sentimiento egoísta del miedo, según se ve en 29, 19 sino la suma reverencia, que teme desagradar a Dios. "No es un terror, sino un conocimiento; no se forma en los bajos temblores y miedos de la naturaleza, sino en el alma que la ley divina inunda de luz, transformándola en amor, en obras de vida pura, y en hambre de la verdad divina (San Hilario).

I. Sentencias generales

Las malas compañías

⁸* Escucha, hijo mío, la instrucción de tu padre;
y no deseches las enseñanzas de tu madre.

⁹* Serán una corona de gracia para tu cabeza,
un collar para tu cuello.

¹⁰* Hijo mío, si los malvados quieren seducirte,
no les des oído;

¹¹* si te dicen: “Ven con nosotros; pongamos asechanzas a la vida ajena,
tendamos por mero antojo celadas al inocente;

¹²* traguémoslos vivos, como el sepulcro,
enteros, como los que descienden a la fosa;

¹³* y hallaremos preciosas riquezas,
henchiremos de despojos nuestras casas.

¹⁴* Echa tu suerte con nosotros;
sea una sola la bolsa de todos nosotros.”

¹⁵* Hijo mío, no sigas sus caminos;
aparta tu pie de sus senderos;

¹⁶* porque sus pies corren al mal,
van presurosos a derramar sangre.

¹⁷* En vano se tiende la red ante los ojos de los pájaros;

¹⁸* más ellos arman asechanzas a su propia sangre,
traman maquinaciones contra su propia vida.

¹⁹* Tal es la senda de los codiciosos de ganancia,
quita la vida a los propios dueños.

* 8. *Hijo mío*: “En toda esta primera parte el sabio se dirige al joven inexperto con afecto de padre” (Vaccari).

* 11 s. San Agustín ve en estos versículos una alusión profética a los que maquinaron la muerte de Jesús.

* 13 s. Satanás no presenta el pecado crudamente, sino envuelto en los atractivos de la seducción. San Pablo nos enseña que caerán en ella los que no tienen el amor de la verdad (II Tesalonicenses 2, 10) o sea, los que no aman la Palabra de Dios (Juan 17, 17).

* 15. Muestra que la perdición del joven viene de las malas compañías, las cuales actúan como la levadura, que extiende su fermentación. Cf. 13, 20; I Corintios 5, 6 ss.; 15, 33; Gálatas 5, 9; Mateo 13, 33; Éxodo 12, 8 y nota, etc.

* 17. *En vano*: LXX: *No en vano*. Es interpretado muy diversamente. Algunos lo aplican a los malvados, que obran el mal no obstante los peligros que ello entraña (cf. 7, 23). Otros, a la inversa (cf. Dante, Purgatorio 31, 62). Creemos que significa más bien: Si tú tienes las alas de la sabiduría, que te estoy dando con mis palabras, escaparás a ese lazo de los malvados. Cf. 11, 15 y nota; Salmos 24, 15; 123, 7; 34, 8; I Timoteo 3, 7; I Corintios 2, 15.

* 18. La Sagrada Escritura nos hace palpar muchas veces este concepto de que el impío conspira contra sí mismo (cf. 3, 1 ss., y nota), pues los mandamientos están hechos para nuestro bien (Salmos 7, 11; 24, 8).

Llamamiento de la sabiduría

20* La sabiduría clama en las calles,
 en las plazas levanta su voz;
 21 llama donde hay más concurso de gente,
 en las puertas de la ciudad expone su doctrina:
 22 ¿Hasta cuándo, oh necios, amaréis la necedad?
 ¿Hasta cuándo los burladores se deleitarán en burlas,
 y odiarán los fatuos la sabiduría?
 23* Volveos para (*oír*) mi instrucción,
 y derramaré sobre vosotros mi espíritu, quiero enseñaros mis palabras.
 24 Os convidé y no respondisteis,
 tendí mis manos, y nadie prestó atención;
 25 rechazasteis todos mis consejos,
 y ningún caso hicisteis de mis amonestaciones.
 26* Por eso también yo me reiré de vuestra calamidad,
 y me burlaré cuando os sobrevenga el espanto,
 27* cuando os sobrevenga cual huracán el terror,
 cuando caiga sobre vosotros, como torbellino, la calamidad,
 y os acometan la angustia y la tribulación.
 28* Entonces me llamarán, y no les responderé;
 madrugarán a buscarme, y no me hallarán,

* 20. La sabiduría está representada como persona (cf. versículo 2 y nota). *En las plazas, etc.*, es decir, que en nuestra religión no hay cosas esotéricas o reservadas a los iniciados, como p. ej. los misterios de Eleusis en Grecia (cf. Juan 18, 20; 16, 25; Mateo 10, 27; Eclesiástico 39, 11), sino, todo lo contrario: los que se hacen pequeños son los que entienden. Cf. 9, 4 y nota.

* 23. *Volveos para (oír)*: La sabiduría y el espíritu se dan gratis, pero exigen atención. Las palabras de Dios no son difíciles, pero sí muy profundas. Todos pueden entenderlas (versículo 20 y nota), pero sólo comprenderán si se entregan plenamente a escuchar. La queja constante de Dios es ésta: que no le prestamos oído (Jeremías 7, 23 ss.; Salmo 80, 12 y nota). El único precepto que Dios Padre nos da personalmente en el Evangelio, es el de *escuchar a Jesús* (Mateo 17, 5). Lo mismo dice Cristo (Juan 6, 29) y también María (Juan 2, 5). Dios ha puesto en su Palabra una virtud que convierte (Salmo 18, 8) y salva (Romanos 1, 16) y santifica (Juan 17, 17). Mas ¿cómo curará el médico al que no quiere conocer su receta? Cf. Isaías 53, 1.

* 26. Terribles palabras en boca del Padre de las misericordias. Son los celos del amor despreciado. Cf. Cantar de los Cantares 8, 6; Deuteronomio 32, 21; Jeremías 3, 20; 5, 9; Ezequiel 23, 25; Santiago 4, 4 s., etc.

* 27. "¡Imágenes estremecedoras! La palabra blanda y calmante de quien aconseja y convida toma las severas entonaciones de los grandes profetas de las horas trágicas. ¡Qué de veces la palabra de la Sabiduría encarnada, tan radiante de luz clara y serena, tan saturada de piedad y de mansedumbre, rugía con aires de torbellino ante la indiferencia, la inercia endeble o la artera hipocresía de sus contemporáneos y aún de los venideros, que columbraba por encima de la cabeza de sus contemporáneos!" (Manresa).

* 28. La sabiduría no los oír porque sus esfuerzos son puramente humanos, producidos por la suficiencia propia. El apartarse de la sabiduría es por sí mismo el más grande castigo.

^{29*}por cuanto aborrecieron la instrucción
y abandonaron el temor de Dios,
³⁰no amando mi consejo,
y desdeñando mis exhortaciones.
³¹Comerán los frutos de su conducta,
y se saciarán de sus propios consejos.
³²Porque la indocilidad lleva a los necios a la muerte,
y la prosperidad de los insensatos es causa de su ruina.
³³Mas el que me escucha, habitará seguro,
y vivirá tranquilo sin temer el mal.

Capítulo 2

Frutos de la sabiduría

¹Hijo mío, si acoges mis palabras,
y guardas mis preceptos en tu corazón,
²aplicando tu oído a la sabiduría,
e inclinando tu corazón a la inteligencia;
³si invocas la prudencia y con tu voz llamas a la inteligencia;
^{4*}si la buscas como la plata, y la exploras como un tesoro,
^{5*}entonces sabrás lo que es el temor de Yahvé,
y habrás hallado el conocimiento de Dios.
⁶Porque Yahvé da la sabiduría;
de su boca salen el conocimiento y la inteligencia.
⁷Él guarda para los buenos la salvación,
y es el escudo de los que proceden rectamente;
^{8*}El cubre las sendas de la justicia, y protege los pasos de sus santos.
^{9*}Entonces conocerás la justicia y la equidad,
la rectitud y todo sendero bueno.

* 29. *Aborrecieron la instrucción*: He aquí la manera de conocer si hay o no rectitud (Salmo 35, 4 y nota). Véase 13, 1, 18; 15, 5, 10, 12, 14, 31; 17, 16; 18, 2; 19, 2, 27; 22, 17; 23, 12, 19, 22; 24, 13 s.; 26, 12; 27, 5.

* 4. ¡Qué fórmula tan fácil de entender! Bastaría la mitad del empeño con que se busca lo perecedero, para hallar la sabiduría (Sabiduría 6, 14 ss.) y con ella todos los bienes (Sabiduría 7, 11). Cf. 1 Corintios 2, 10 s.

* 5. En ese *conocimiento de Dios* consiste la vida eterna, según nos lo enseña Jesús (Juan 17, 3). ¿Puede haber nada más alto? Decía un filósofo (Malebranche) que no hay ciencia más digna del hombre que la ciencia del hombre (la Psicología). Comparemos esa pequeñez con esta sublimidad. Cf. 1 Corintios 2, 10 s.

* 8. ¡Él, y no nuestra suficiencia! Cf. 21, 1; Salmo 137, 8 y nota; Juan 15, 4 s.

* 9. Dios es absoluto al afirmar que sin la luz que tiene de Él, nadie puede conocer lo sobrenatural, aun cuando tuviera algunas virtudes naturales. Cf. 1 Corintios 2, 14; Denzinger 180.

^{10*}Cuando entrare en tu corazón la sabiduría,
y se complaciere tu alma en el conocimiento,
^{11*}velará sobre ti la prudencia, y la inteligencia será tu salvaguardia,
^{12*}para librarte del camino de los malvados,
y de los hombres de lengua perversa,
¹³de aquellos que abandonan el camino recto,
para andar por sendas tenebrosas;
¹⁴que se alegran haciendo el mal,
y se deleitan en las peores perversidades.
¹⁵Siguen caminos tortuosos, y perversas son sus andanzas.
^{16*}Ella te librará de la mujer ajena,
de la extraña que usa de dulces palabras,
¹⁷que deja al compañero de su juventud
y se olvida del pacto de su Dios.
¹⁸Su casa está en la vereda de la muerte,
y sus pasos conducen a la ruina.
¹⁹Cuantos entran en ella no retornan,
no alcanzan más las sendas de la vida.
²⁰Anda tú, pues, por el camino de los buenos;
y sigue las pisadas de los justos.
^{21*}Porque los rectos habitarán la tierra,
y los íntegros permanecerán en ella.
²²Mas los impíos serán exterminados de la tierra,
y desarraigados de ella los pérfidos.

* 10. *Se complaciere*, es decir, no viendo en ella una obligación pesada sino un tesoro gratuito. Cf. versículo 4; 22, 18; Salmo 36, 4, etc.

* 11. Notemos la obra del Espíritu Santo en el alma: no se dice: tú te guardarás, sino: tendrás quien te guarde. ¿Hay mayor felicidad? ¡Entregar la nave de nuestra vida a un timonel que sabe mucho más que nosotros! Cf. 12, 2; 21, 1 y nota.

* 12. Después de enumerar las virtudes de la sabiduría, pasa en los versículos 12-16 a indicar los peligros y daños de los cuales ella nos guarda. Como vemos, para no ser engañado no vale la sagacidad psicológica, sino esta sabiduría que viene de la visión sobrenatural. El Evangelio es la piedra de toque para conocer las almas. Cf. Lucas 2, 34; Hebreos 4, 12, etc.

* 16. Gran enseñanza práctica sobre la *castidad*. Ella también es un don de la sabiduría (versículo 10), y en vano pretendería obtenerla por medios naturales, quien no la implorase a Dios (Sabiduría 8, 21; Gálatas 5, 23) y no la fundase en la caridad (I Pedro 1, 22; Romanos 12, 9 s.; Gálatas 3, 16). Los Padres suelen hacer aquí, además del sentido propio, una aplicación espiritual a las herejías y la corrupción mundana, que Dios llama también adulterio porque las mira como infidelidad a su inmenso amor. Cf. 1, 26 y nota; 7, 6; Apocalipsis 17, 2 ss.; Jeremías 51, 7; Oseas 3; Ezequiel 16, etc.

* 21 s. Jesús alude a este misterio en el Sermón de la Montaña (Mateo 5, 4) y en la parábola de la cizaña (Mateo 13, 39 ss.). Cf. Salmos 36, 9, 29; 9, 6; 20, 9 ss.

Capítulo 3

La sabiduría y el temor de Dios

¹*Hijo mío, no te olvides de mí ley; guarda en tu corazón mis preceptos,

²porque te darán longevidad, (*felices*) años de vida y prosperidad.

³ ¡Que nunca la misericordia y la verdad se aparten de ti!

Átalas a tu cuello, escríbelas en la tabla de tu corazón.

⁴Así hallarás gracia y verdadera sabiduría
a los ojos de Dios y a los ojos de los hombres.

⁵*Confía en el Señor con todo tu corazón
y no te apoyes en tu propia inteligencia.

⁶En todas tus empresas piensa en Él, y Él dirigirá tus caminos.

⁷No te creas sabio a tus ojos, teme a Dios, y huye del mal;

⁸*será medicina para tu cuerpo, y refrigerio para tus huesos.

⁹*Honra a Dios con tu hacienda, y con las primicias de todos tus frutos;

¹⁰*con eso se llenará de abundancia tus graneros,
y tus lagares rebosarán de mosto.

¹¹No deseches, hijo mío, la corrección de Yahvé,
ni tengas aversión cuando Él te reprenda.

¹²*Pues Yahvé castiga a aquel a quien ama,
como un padre al hijo en quien se complace.

Pre excelencia de la sabiduría

¹³*¡Dichoso el hombre que halló la sabiduría,
el varón que ha adquirido la inteligencia!

¹⁴Mejor es su adquisición que la de la plata;
y más preciosos que el oro son sus frutos.

* 1 ss. Vemos cómo insiste sobre ese admirable concepto de que los mandamientos no son órdenes despóticas, sino muy al contrario, normas indispensables para la felicidad.

* 5 ss. Véase esta doctrina ampliada en Salmos 36, 5; 93, 11 ss. y sus notas.

* 8. Literalmente: *Esto será sanidad para tu ombligo y riego para tus huesos*. El sabio promete a los que cumplen con el temor de Dios, no solamente los bienes sobrenaturales, sino también los de orden temporal (versículo 2). “Buscad primero el reino de Dios y su justicia, y todas estas cosas se os darán por añadidura” (Mateo 6, 33). El arqueólogo judío doctor F. Lachmann hace notar que durante muchos siglos en Israel no existía la medicina, porque las enfermedades sólo eran curadas por el mismo Dios, y que Él las enviaba a veces como castigo, o como prueba, pero generalmente como anuncio de muerte próxima. Cf. Isaías 38, 1 ss.

* 9. Bien dice *honra* y no *obsequio* porque Dios no lo necesita. Salmo 15, 2 y nota. Sobre las primicias véase Éxodo 23, 19; 34, 26; Deuteronomio 26, 2; Eclesiástico 7, 34; 14, 11; 35, 10; Tobías 1, 6.

* 10. Sobre las bendiciones prometidas véase Malaquías 3, 8 ss.

* 12. Cf. Ester 13, 18 y nota; Sabiduría 11, 11; Eclesiástico 2, 1; Santiago 1, 2 ss. El Apóstol de las gentes explica admirablemente este punto. Véase Hebreos 12, 5 ss.; Apocalipsis 3, 19.

* 13 ss. Véase 2, 4 y nota sobre el valor de la sabiduría.

¹⁵Ella es más apreciable que las perlas; no hay cosa deseable que la iguale.

¹⁶En su diestra (*trae*) larga vida, en su siniestra riquezas y honores.

¹⁷*Sus caminos son caminos deliciosos, y llenas de paz todas sus sendas.

¹⁸*Es árbol de vida para los que echan mano de ella,
y dichoso el que la tiene asida.

¹⁹*Por la sabiduría fundó Dios la tierra,
y por la inteligencia estableció los cielos;

²⁰por su ciencia fueron abiertos los abismos; y destilan las nubes rocío.

²¹Hijo mío, no se aparten ellas de tus ojos;
guarda la sabiduría y la prudencia;

²²pues serán vida para tu alma y adorno para tu cuello.

²³Así seguirás confiado tu camino, y no vacilará tu pie.

²⁴*Te acostarás sin temor; y si te acuestas, tu sueño será dulce.

²⁵*No tendrás que temer repentinos espantos,
ni los ataques de los impíos cuando te acometieren;

²⁶*porque Yahvé estará a tu lado, y preservará tu pie de quedar preso.

Caridad y paz con el prójimo

²⁷*No niegues un beneficio al necesitado
cuando esté a tu alcance el hacerlo.

²⁸*No digas a tu prójimo: “Vete y vuelve, mañana te daré”,
estando en tu poder el (*atenderlo*).

²⁹*No maquines ningún mal contra tu prójimo
mientras él vive tranquilamente contigo.

* 17. *Deliciosos*: He aquí el secreto que sólo descubren los que hacen la experiencia. Véase Sabiduría 10, 4 y nota.

* 18. Cf. Mateo 11, 29 s.; Jeremías 6, 16; Cantar de los Cantares 8, 7. Evoca *el árbol de vida* que estuvo en el paraíso (Génesis 2, 9; 3, 22). La sabiduría dispensa la larga vida que todos anhelan. Véase versículo 16 y las admirables promesas de Jesús en Juan 6, 40, 59; 11, 25 ss.

* 19 s. Este pasaje lírico es un nuevo elogio de Jesús, que es la sabiduría encarnada (1, 2 y nota), por quien y para quien fueron hechas todas las cosas (Juan 1, 3), y por quien es dado al Padre, “Creador del cielo y de la tierra”, todo honor y gloria, como dice, al terminar, el Canon de la Misa. Porque el Padre pone todas las complacencias en ese Hijo, como Él mismo nos lo dice en el Bautismo de Jesús (Mateo 3, 17), y en la Transfiguración (Mateo 17, 5).

* 24. *Tu sueño será dulce*: He aquí otro de los bienes que en vano se buscará en la medicina si no se tiene la amistad de Dios. El que la tiene se gozará aún en los insomnios. Cf. Salmo 62, 7 y nota.

* 25. David dice: No temerá terrores nocturnos (Salmo 90, 5); y tampoco malas noticias (Salmo 111, 7).

* 26. Vemos aquí la diferencia esencial con la sabiduría pagana, que es obra del esfuerzo humano, en tanto que la sabiduría bíblica es obra de Dios, y es también Él quien da sus frutos.

* 27. *No niegues*. El que pudiendo no lo hace, peca, dice Santiago 4, 17.

* 28. Esta preciosa norma se nos da también con respecto a los salarios. Véase Levítico 19, 13.

* 29. El que odia es homicida, dice San Juan (1 Juan 3, 15). Sobre la traición a la confianza véase Salmo 54, 14 y nota.

- ³⁰Jamás pleitees con nadie sin motivo, si no te ha hecho mal.
^{31*}No envidies al hombre violento, ni sigas sus senderos.
³²Porque Yahvé detesta al perverso, pero tiene trato íntimo con los justos.
³³Sobre la casa del malvado pesa la maldición de Yahvé,
 el cual bendice la morada del justo.
^{34*}Se burla de los burladores, y da su gracia a los humildes.
³⁵La gloria es la herencia de los sabios,
 en tanto que los necios se acarrearán ignominia.

Capítulo 4

Exhortación paternal

- ^{1*}Oíd, hijos, las instrucciones de un padre;
 y prestad atención para aprender prudencia.
²Pues os enseño buena doctrina, no abandonéis mis lecciones.
³También yo fui hijo de mi padre, tierno y único ante mi madre.
⁴Él me enseñaba y me decía: Retenga tu corazón mis palabras;
 observa mis preceptos y vivirás.
⁵Adquiere la sabiduría, trata de alcanzar la inteligencia;
 no te olvides de ella, ni te apartes de los dichos de mi boca.
⁶No la dejes, y ella te guardará; ámala, y será tu defensa.
^{7*}He aquí el principio de la sabiduría: adquirir la sabiduría,
 y a trueque de todos tus bienes alcanzar la inteligencia.
^{8*}Tenla en gran estima, ella te ensalzará;
 te honrará cuando la estreches en tus brazos.
⁹Ornará tu cabeza con una corona de gracia,
 y te regalará una magnífica diadema.

El recto camino

- ¹⁰Escucha, hijo mío, y recibe mis palabras,
 para que se multipliquen los años de tu vida.
¹¹Yo te enseño el camino de la sabiduría,
 te conduzco por los senderos de la rectitud.

* 31. Es el asunto tratado en el admirable Salmo 36.

* 34. "Dios resiste a los soberbios y da su gracia a los humildes". Cf. Salmo 33, 19 y nota; Santiago 4, 6; I Pedro 5, 5.

* 1. *Prudencia* se usa en los libros sapienciales de la Biblia como sinónimo de sabiduría. Cf. 1, 2 y nota. Según Vosté sabiduría sería el conocimiento de los principios, y prudencia el conocimiento práctico para hacer el bien y evitar el mal.

* 7. En Sabiduría 6, 18 ss. se enseña esta verdad en forma silogística.

* 8 s. *Tenla en gran estima*: Inútil es creer que la buscaremos si no la estimamos como un gran bien. Según los Santos Padres, puede entenderse por *diadema* la virtud de la caridad, la cual es corona de las virtudes. Véase 2, 16 y nota.

- ¹²*Andando por ellos no serán acechados tus pasos,
y si corres no tropezarás.
- ¹³Atente a la instrucción, nunca la dejes; guárdala, porque es tu vida.
- ¹⁴No sigas los caminos de los impíos, no vayas por la ruta de los malvados.
- ¹⁵Esquívala, no pases por ella; apártate de allí y pasa adelante.
- ¹⁶Porque ellos no duermen, si antes no han hecho algún mal;
no pueden conciliar el sueño, si no han hecho caer a otro.
- ¹⁷*Comen el pan de la iniquidad, y beben el vino de la violencia.
- ¹⁸*La senda de los justos es como la luz de la mañana,
cuyo resplandor crece hasta ser pleno día.
- ¹⁹El camino de los malos, en cambio, es como tinieblas;
no saben en qué van a tropezar.
- ²⁰*Hijo mío, presta atención a mis palabras,
inclina tus oídos a mis enseñanzas;
- ²¹no se aparten de tus ojos; guárdalas en lo íntimo de tu corazón.
- ²²Son vida para quien las halla, salud para todo su cuerpo.
- ²³Ante toda cosa guardada guarda tu corazón; porque de él mana la vida.
- ²⁴Evita la perversidad de la lengua,
y aleja de ti la maledicencia en el hablar.
- ²⁵Miren de frente tus ojos, y tus párpados dirjanse a los pasos que des.
- ²⁶Examina los pasos de tu pie y sean rectos todos tus caminos.
- ²⁷*No declines ni a la derecha ni a la izquierda, y aparta tu pie del mal.

Capítulo 5

¡Huye de la mujer adúltera!

- ¹Hijo mío, presta atención a mi sabiduría, inclina tu oído a mi enseñanza,
²para que guardes los consejos y tus labios conserven la instrucción.

* 12. *Si corres*: Véase este proceso en Eclesiástico 4, 16-21. La sabiduría convierte la senda angosta en el ancho camino real de la caridad (Santo Tomás). Véase Salmo 118, 44 y nota.

* 17. Los impíos están tan acostumbrados a la maldad, que no pueden vivir sin ella, sino que parece que se alimentan con ella. Contrasta con lo que dice Jesús en San Juan 4, 34.

* 18. *Crece hasta ser pleno día*: “El justo, dice San Bernardo, jamás cree haber ganado el cielo; nunca dice: «Es bastante», sino que siempre tiene hambre y sed de justicia, de tal manera que, si siempre viviese, siempre se esforzaría, en cuanto le fuese posible, por ser más justo, y emplearía siempre todas sus fuerzas para ir de virtud en virtud (Epístola cciii). Cf. 28, 1.

* 20 ss. Jesús, que es la Sabiduría, insiste en darnos este secreto: “Las palabras que os hablo son espíritu y vida” (Juan 6, 63). Cf. Salmo 118, 11 y nota. ¡Alégrate lector: estás bebiendo aquí la vida a medida que lees!, la vida espiritual, los buenos pensamientos y deseos y obras (véase Mateo 15, 18 ss.). El corazón es todo: es el árbol de que habla Jesús (Mateo 7, 17). Véase II Corintios 4, 18 y notas.

* 27. Los Setenta y la Vulgata agregan a estas palabras el siguiente comentario: porque el Señor conoce los caminos que están a la derecha; más los que están a la izquierda, son perversos. Pero Él dirigirá tu carrera, y guiará tus caminos en paz.

- ^{3*}Pues los labios de la mujer extraña destilan miel,
 y su paladar es más suave que el aceite;
⁴pero su fin es amargo como el ajeno, cortante como espada de dos filos.
⁵Sus pies se encaminan hacia la muerte, sus pasos llevan al sheol.
⁶No anda por la senda de la vida,
 va errando por caminos sin saber adónde.
⁷Pues bien, escuchadme, hijos, y no os apartéis de las palabras de mi boca;
^{8*}desvía de ella tu camino, y no te acerques a la puerta de su casa.
⁹No sacrifiques tu honor a gente extraña ni tus años a un tirano,
¹⁰no sea que extraños se harten de tus bienes,
 y tus fatigas beneficien a casas ajenas,
¹¹y al fin tengas que gemir, después de consumir tu carne,
^{12*}y hayas de exclamar: “¡Cómo he podido aborrecer la instrucción,
 y rehusar en mi corazón la corrección!
¹³Desoí la voz de los que me adoctrinaban y no quise oír a mis maestros.
¹⁴Casi he llegado al colmo de los males,
 en medio del pueblo y de la asamblea.”
^{15*}Bebe el agua de tu aljibe y los raudales que manan de tu pozo.
¹⁶¿Por qué derramar fuera tus fuentes,
 por las plazas las corrientes de tu agua?
¹⁷¡Sean para ti solo, y no para los extraños a tu lado!
¹⁸¡Sea tu fuente bendita, y alégrate con la esposa de tu mocedad!
^{19*}¡Sea ella la gacela de tu amor, una cierva graciosa,
 embriáguenle sus pechos perpetuamente,
 y su amor te encante en todo tiempo!
²⁰¿Por qué, hijo mío, dejarte embaucar por la mujer extraña
 y abrazar el seno de la ajena?
^{21*}Pues ante Yahvé están los caminos del hombre. Él mira todos sus pasos.
^{22*}El hombre malo será presa de sus propias iniquidades,

* 3 ss. En sentir de algunos expositores habla el sabio en este capítulo no solamente de la *mala mujer*, sino en sentido alegórico, de la necedad opuesta a la sabiduría. Cf. 2, 16 y nota. Satanás es el “padre de la mentira” (Juan 8, 44) y nunca presenta el pecado en su odiosa fealdad sino lleno de atractivos. Cf. II Tesalonicenses 2, 9 s.

* 8. El valiente es el que huye, sabiendo que nadie tiene fuerzas propias para vencer la congénita inclinación al mal (cf. Denzinger 180, 195). El que ama el peligro perecerá en él (Eclesiástico 3, 27).

* 12 ss. ¡Cuando ya sea tarde! Véase Sabiduría 5, 4 ss.

* 15. Se refiere en sentido propio a los hombres para que se contenten con su mujer; en sentido alegórico, agua de tu aljibe simboliza la sabiduría. Así se puede tomar también la expresión “*a esposa de tu mocedad*” (versículo 18). Véase Eclesiástico 9, 9 y nota.

* 19. ¡Precioso augurio y consejo para un esposo! Es un antídoto contra el dicho moderno: La mujer es una promesa que no se cumple.

* 21. Es el misterio de la Providencia. Véase Job 11, 4; 34, 21; Salmo 138, 1; Jeremías 16, 17 y notas. Jesús dice más aún: hasta nuestros cabellos están contados por el Padre.

* 22. Verdad que la Biblia enseña de muchas maneras (Cf. 6, 2; 12, 13; Sabiduría 11, 17; Oseas 7, 2; Salmo 7, 16 s.), y que ha dado origen al proverbio popular: En el pecado está el castigo.

y quedará enredado en los lazos de su pecado.
²³Perecerá por falta de disciplina,
 y andará perdido a causa de su gran necesidad.

Capítulo 6

¡No salgas fiador!

¹*Hijo mío, si saliste fiador de tu prójimo. Si tendiste tu mano a un extraño,
²si te ligaste con la palabra de tu boca,
 y quedaste preso por lo que dijeron tus labios,
³haz esto, hijo mío: Recobra la libertad;
 ya que has caído en manos de tu prójimo.
 Ve sin tardanza e importuna a tu amigo.
⁴No concedas sueño a tus ojos, ni reposo a tus párpados.
⁵Librate, como el corzo, de su mano,
 como el pájaro de la mano del cazador.

La pereza

⁶*Ve, oh perezoso, a la hormiga; observa su obra y hazte sabio.
⁷No tiene juez, ni superior, ni señor,
⁸y se prepara en el verano su alimento,
 y recoge su comida al tiempo de la mies.
⁹*¿Hasta cuándo, perezoso, quedarás acostado?
 ¿Cuándo despertarás de tu sueño?
¹⁰Un poco dormir, un poco dormir,
 cruzar un poco las manos para descansar;
¹¹y te sobrevendrá cual saltador la miseria,
 y la necesidad cual hombre armado.

porque los pecados enredan al pecador y le hacen esclavo del demonio. Vive en la cloaca del mal, se agita en ella y no puede más salir de allí. El justo, en cambio, aunque viva en condición de esclavo, es libre porque no sufre el yugo del pecado.

* 1 ss. No estaba prohibido tomar sobre sí *fianzas* (véase Eclesiástico 29, 14), más el sabio previene contra ellas y exhorta al fiador a tomar todas las medidas lícitas, hasta la humillación de sí mismo, para librarse de la obligación intimada. No sea que la presunción de pasar por generoso, se disfrace de caridad, y nos lleve luego a la desesperación. “La caridad no obra precipitadamente” (I Corintios 13, 4).

* 6 ss. Se elogia aquí el trabajo, no el atesorar. San Francisco no amaba a las hormigas porque no se confían a la Providencia como los pajarillos. Cf. Mateo 6, 26.

* 9 ss. Es menester temer y evitar el reposo en el reposo, dice San Bernardo; es decir que se ha de regular el reposo necesario, no entregarse a él demasiado y convertirlo en una virtud; asimismo las comidas, el sueño, etc. “La pereza es el anzuelo, con que el demonio pesca las almas” (Santo Tomás).

Contra la doblez

^{12*}Hijo de Belial es el hombre inicuo, anda con perversidad en la boca,

¹³guiña los ojos, hace señas con los pies, habla con los dedos.

¹⁴En su corazón habita la perversidad;

urde el mal en todo tiempo, y siembra discordias.

¹⁵Por eso vendrá de improviso su ruina,

de repente será quebrantado sin que tenga remedio.

Siete vicios

^{16*}Seis son las cosas que aborrece Yahvé, y una séptima abomina su alma:

¹⁷Ojos altivos, lengua mentirosa, manos que vierten sangre inocente,

¹⁸corazón que maquina designios perversos,

pies que corren ligeros tras el mal,

¹⁹testigo falso que respira calumnias,

y quien siembra discordia entre hermanos.

¡Huye de la mujer adúltera!

²⁰Guarda, hijo mío, la doctrina de tu padre;

y no desprecies la enseñanza de tu madre.

²¹Tenlas siempre atadas a tu corazón, enguinalda con ellas tu cuello.

^{22*}Te guiarán en tu camino, velarán por ti cuando durmieres;

y hablarán contigo al despertar.

^{23*}Porque el precepto es una antorcha, y la ley una luz,

y senda de vida son las amonestaciones dadas para corrección.

²⁴Pues te guardarán de la mala mujer,

de los halagos seductores de la ajena.

²⁵No codicies en tu corazón la hermosura de ella, no te seduzcan sus ojos.

^{26*}Pues por la prostituta uno es reducido a un pedazo de pan,

* 12. *Hijo de Belial*, es decir, hombre maligno, de corazón doble. Es el antípoda de la simplicidad, que Dios ama tanto. Cf. Juan 1, 47; 3, 19; Santiago 4, 8. Véase también 9, 4 y nota sobre la infancia espiritual.

* 16 ss. *Seis son las cosas*, etc.: forma frecuente en la Biblia para llamar la atención sobre la doctrina que va a enseñar. Véase Eclesiástico 23, 21; 25, 1 ss.; 26, 5 ss.; 50, 27. Nótese que la primera de las cosas que Dios odia, es algo que ante el mundo no parece pecado: los ojos altivos (cf. 30, 13).

* 22. Las palabras de Dios son un amigo viviente, que está siempre con nosotros para inspirar, consolar, enseñar, defender al que las estudia y las guarda en su corazón (cf. Salmo 118, 11 y nota). Los israelitas las llevaban escritas y pendientes de la frente y de las manos (Deuteronomio 6, 8; 11, 18). ¡Feliz el cristiano que lleva siempre en su bolsillo el Sagrado Libro del Evangelio con las palabras de Jesús! Véase Baruc 3; 38.

* 23. *La Ley una luz*, o como se cita en latín: lex-lux. Cf. Salmos 18, 9; 118, 105. Más aun encontramos esta luz en el Evangelio de Cristo, quien es el Sol de la justicia y cuyos apóstoles son la luz del mundo (Mateo 5, 14).

* 26. *Un pedazo de pan*: Alusión a la miseria que es resultado de la lujuria.

mientras la casada va a la caza de una vida preciosa.

^{27*} ¿Acaso puede un hombre llevar fuego en el seno, sin que ardan sus vestidos?

²⁸ ¿O andar sobre brasas, sin quemarse los pies?

²⁹ Así (*sucedec con*) aquel que se llega a la mujer de su prójimo; no quedará sin castigo quien la tocare.

³⁰ ¿No es acaso despreciado el ladrón que roba para saciar su apetito cuando tiene hambre?

³¹ Si es hallado, ha de pagar siete veces otro tanto, tendrá que dar hasta toda la sustancia de su casa.

³² Quien comete adulterio con una mujer es un insensato; quien hace tal cosa se arruina a sí mismo.

³³ Cosechará azotes e ignominia, y no se borrará su afrenta.

^{34*} Porque los celos excitan el furor del marido, y no tendrá compasión en el día de la venganza;

³⁵ no se aplacará por ninguna indemnización; no aceptará regalos, por grandes que sean.

Capítulo 7

Más advertencias contra la mala mujer

^{1*} Hijo mío, ten en cuenta mis palabras, guarda bien dentro de ti mis enseñanzas.

² Presta atención a mis preceptos, y vivirás; guarda mis mandamientos como la niña de tus ojos.

³ Átalos a tus dedos, escríbelos en la tabla de tu corazón.

^{4*} Di a la sabiduría: “¡Tú eres mi hermana!” y llama a la inteligencia pariente tuya,

^{5*} para que te preserve de la mujer extraña, de la ajena con sus lisonjeras palabras.

* 27. El amor, bueno o malo, es fuego, según enseña esta vivísima imagen. De ahí que la Sagrada Escritura, que define a Dios como “amor” (I Juan 4, 8), dice también que Él es fuego devorador (Deuteronomio 4, 24). De esta manera comprendemos cómo el Espíritu Santo, al poner en el alma el amor con que Dios nos ama, enciende en ella su propio fuego de amor, que nos hace capaces de amar a Dios y al prójimo. Cf. Romanos 5, 5.

* 34 s. El comentario a estos versículos lo leemos todos los días en los diarios, sección crímenes y escándalos.

* 1 s. *Palabras, enseñanzas, preceptos, mandamientos* son aquí sinónimos, como en el Salmo 118. Significan la sabiduría en sus distintos aspectos.

* 4. *Tú eres mi hermana*: “Este mismo nombre da Jesucristo a quien cumple la ley de su Padre (Mateo 12, 50)”. (Bover-Cantera).

* 5 ss. Sobre *la mujer extraña* véase 4, 20 ss.; 5, 20; 6, 20 ss.; 23, 27. En sentido alegórico, la mujer extraña es la necedad del mundo, que es lo contrario de la sabiduría, y también la mala doctrina. Cf. 2, 16; 5, 15 y notas.

^{6*}Estaba yo a la ventana de mi casa, mirando a través de las celosías,
⁷y observando a los necios,
 advertí entre los mancebos a un joven insensato,
⁸que pasaba por la calle, junto a la esquina, yendo hacia la casa de ella;
⁹era al caer de la tarde, cuando ya oscurecía,
 en horas de la noche y en la oscuridad.
¹⁰y he aquí que una mujer le sale al paso,
 con atavíos de ramera y corazón falso,
¹¹una de esas apasionadas y desenfrenadas,
 cuyos pies no pueden descansar en casa,
¹²y que se ponen en acecho, ora en la calle, ora en la plaza,
 y en todas las esquinas.
¹³Le echa mano y le besa, y con semblante descarado le dice:
^{14*} “Tenía que ofrecer un sacrificio pacífico, hoy he cumplido mis votos.
¹⁵Por eso he salido a tu encuentro, para buscarte, y al fin te he hallado.
¹⁶He cubierto con colchas mi lecho,
 con tapices de hilo recamado de Egipto.
¹⁷He perfumado mi dormitorio con mirra, con áloe y cinamomo.
¹⁸Ven; embriaguémonos de amores hasta la alborada,
 entreguémonos a las delicias de la voluptuosidad.
^{19*}Pues el marido no está en casa, emprendió un viaje y está lejos,
²⁰llevando consigo un talego de plata;
 no volverá a casa hasta el día del plenilunio.”
²¹Le rinde con la abundancia de sus palabras,
 le arrastra con los halagos de sus labios.
²²Al punto va en pos de ella, como el buey que es llevado al matadero,
 cual loco que corre para corregir al necio,
^{23*} hasta que una saeta le atraviesa el hígado;
 como el pájaro que se precipita en la red,
 sin advertir que es una celada contra su vida.
²⁴Escuchadme, pues, hijos míos, atended las palabras de mi boca.
²⁵No se desvíe tu corazón hacia los caminos de ella,
 ni sigas errando por sus senderos.
²⁶Porque son muchos los que cayeron traspasados por ella,

* 6. Según otros (Condamín, Manresa) que traducen de los LXX, es la cortesana quien espía en su ventana el paso del joven inexperto. Cf. Isaías 57, 6 ss.

* 14. Invita al necio al banquete, porque los sacrificios pacíficos eran seguidos de un convite (Levítico 7, 15 ss.). La mala mujer es a la vez hipócrita. Busca “consuelo espiritual” y toma por pretexto una ceremonia religiosa para satisfacer sus pasiones carnales.

* 19. El sentido es: mi marido no volverá tan pronto, puesto que llevó mucho dinero para el viaje que ha emprendido.

* 23 ss. Véase sobre esto 1, 17; Eclesiastés 9, 12 y notas. Sansón, Salomón y el mismo David fueron presos en esta red y tuvieron que experimentar el amargo fruto de su pecado. La mala mujer y su víctima van descendiendo hasta caer en el abismo (versículo 27).

innumerables los fuertes que le deben la muerte.
 27* Su casa es el camino del *scheol*,
 que lleva a la morada de la muerte.

Capítulo 8

Invitación de la sabiduría

1* He aquí que la sabiduría levanta la voz, y se hace oír la inteligencia.
 2 En las altas cimas, junto a la carretera,
 en las encrucijadas de los caminos es donde se para.
 3 En las puertas, en las entradas de la ciudad,
 en los umbrales de las casas, hace ella oír su voz:
 4 “A vosotros, mortales, me dirijo, mi voz va a los hijos de los hombres.
 5 Aprended, oh necios, la sabiduría,
 y vosotros, oh insensatos, la inteligencia.
 6 Escuchadme que voy a deciros cosas magníficas,
 y mis labios se abrirán para (*enseñar*) lo recto.
 7 Porque verdad proclama mi boca, y mis labios abominan la maldad.
 8 Justos son todos los dichos de mi boca;
 nada hay en ellos de torcido o perverso.
 9 Todos son rectos para quien tiene inteligencia,
 y justos para quien llegó a entender.
 10* Recibid mi instrucción, y no la plata,
 y la sabiduría, antes que el oro escogido.
 11 Pues la sabiduría vale más que perlas,
 y todas las cosas deseables no la igualan.

Pre excelencia de la sabiduría

12* Yo, la sabiduría, habito con la prudencia,

* 27. *Scheol*: Véase Job 10, 21 y nota.

* 1 ss. Maravilloso discurso de la Sabiduría que había de ser el Verbo encarnado. Manresa lo compara acertadamente con Eclesiástico 24, 3 ss.; Sabiduría 7, 25 s., para deducir que la Sabiduría es el Verbo del Padre. Véase 1, 2; Job 28, 12, 27; 38, 5 y notas.

* 10. *Y no la plata*: El materialismo dice al revés; primero oro y plata, bienes materiales y vida cómoda; después veremos si hay sabiduría y si vale la pena dedicarse a ella. La divina sabiduría que nos habla a través de este libro y de toda la Biblia tiene una inmensa ventaja sobre todos los tratados de moral. “Una sola de sus sentencias, por breve que sea, encierra plenitud de pensamiento y una riqueza inefable. Es también la Escritura semejante a una fuente de inagotable caudal. Nuestros antepasados bebieron de sus aguas, según sus fuerzas; los venideros beberán también, sin que agoten la fuente, antes, al contrario, manará más copiosa y serán más abundantes sus aguas” (San Crisóstomo, In Génesis, Homilía 3).

* 12. Versículo diversamente traducido. Vulgata: *Yo, la sabiduría, habito en el consejo, y asisto a los pensamientos juiciosos*. Bover-Cantera: *Yo, la sabiduría, soy vecina de la sagacidad, y de profundo conocimiento dispongo*. Nácar-Colunga: *Yo, la sabiduría, tengo conmigo la discreción*,

y poseo el conocimiento más profundo.

¹³Temer a Yahvé es detestar el mal;

yo abomino la soberbia, la altivez, el mal camino y la boca perversa.

^{14*}Mío es el consejo y la prudencia, mía la inteligencia y mía la fuerza.

^{15*}Por mí reinan los reyes y los príncipes administran la justicia.

¹⁶Por mí mandan los gobernantes,

los grandes y todos los jueces de la tierra.

¹⁷Yo amo a los que me aman; y los que me buscan me hallarán.

¹⁸En mi mano están la riqueza y la gloria, los bienes duraderos y la justicia.

¹⁹Mi fruto es mejor que el oro más puro,

y mis productos son mejores que la plata escogida.

²⁰Yo voy por las sendas de la justicia por medio del recto camino,

²¹para dar bienes a mis amigos, y henchir sus tesoros.

Origen divino de la sabiduría

^{22*}El Señor me poseyó al principio de sus caminos,
antes de sus obras más antiguas.

²³Desde la eternidad fui constituida, desde los orígenes,
antes que existiera la tierra.

²⁴Antes que los abismos fui engendrada yo;
no había aun fuentes ricas en aguas.

²⁵Antes que fuesen asentados los montes;
antes que los collados fui yo dada a luz,

²⁶cuando aún no había creado Él la tierra ni los campos,

poseo la ciencia y la cordura. “Diríase que la Sabiduría personal entra en escena para recorrer el velo de sus más profundos secretos. Prodigamente los dones de su misma insondable esencia; y para mejor recorrer el velo de su condición nobilísima nos cuenta sus orígenes y sus dotes excelsas” (Manresa).

* 14. Lo que aquí se dice de la Sabiduría, son atributos de Dios (Job 12, 13-16).

* 15. Los *reyes*, los poderosos de la tierra, reciben de Dios las normas de gobernar los pueblos. No hay leyes meramente profanas, porque todo poder viene de Dios, y no hay potestad que no proceda de Él (Romanos 13, 1 ss.).

* 22. *Me poseyó*: La posee porque la engendra en generación eterna. Bossuet dice al respecto: “Dios me poseyó, dice la Sabiduría, es decir, Dios me ha engendrado, tal como Eva, una vez nacido Caín, se dijo a sí misma: «He poseído un hombre por la gracia de Dios» ... Hay en Dios una Sabiduría esencial, que estando primitiva y originalmente en el Padre le hace fecundo para producir en su seno a la Sabiduría, que es su Verbo y su Hijo.” Bossuet alude a Génesis 4, 1, donde se usa el mismo verbo “qanani” para expresar el nacimiento de un hombre, por lo cual algunos le dan el sentido de *crear, engendrar* (en vez de *poseer*), por ejemplo, las antiguas versiones de Aquilas, Teodoción, Símaco, LXX, Peschitto, Ferrarense y muchos Padres. Todo este pasaje habla de la *Sabiduría eterna*, el Verbo que desde un principio estaba en Dios (Juan 1, 2: 8, 58) y por el cual todo fue creado. Descubrimos así, en pleno Antiguo Testamento, nuevos capítulos del Evangelio, en que Jesús nos anticipa la revelación de sus misterios, así como en los Salmos nos hizo conocer anticipadamente su oración (Salmo 39, 7; cf. Hebreos 10, 5 ss. y notas). ¿Puede haber mayor regalo? Es la gran verdad que San Agustín expresa diciendo que el Nuevo Testamento se esconde en el Antiguo, y éste se manifiesta en el Nuevo. Véase Mateo 5, 17. Cf. Génesis 1, 1 s. y notas.

ni el primer polvo del orbe.

^{27*}Cuando estableció los cielos, allí estaba yo;
cuando trazó el horizonte sobre la faz del abismo;

²⁸cuando fijó las nubes en lo alto,
y dio fuerza a las aguas de la profundidad;

²⁹cuando señaló sus límites al mar,
para que las aguas no traspasasen sus orillas;
cuando puso los cimientos de la tierra,

³⁰entonces estaba yo con Él, como arquitecto, deleitándome todos los días
y me regocijaba delante de Él continuamente.

^{31*}Me holgaba en el orbe de la tierra,
teniendo mi delicia en los hijos de los hombres.

³²Y ahora, hijos, oídme: Dichosos aquellos que siguen mis caminos.

³³Escuchad la instrucción, y sed sabios; y no la rechazéis.

³⁴Bienaventurado el hombre que me oye, y vela a mis puertas día tras día,
aguardando en el umbral de mi entrada.

³⁵Porque quien me halla a mí, ha hallado la vida,
y alcanza el favor de Yahvé.

^{36*}El que a mí me ofende daña a su propia alma;
todos los que me odian, aman la muerte.

Capítulo 9

El banquete de la sabiduría

^{1*}La sabiduría se ha edificado una casa, ha labrado sus siete columnas;

* 27 ss. Describe la cooperación de la Sabiduría eterna en la creación del mundo. La Liturgia aplica estos versos y los precedentes a la Santísima Virgen, la cual, siendo Madre de la Sabiduría encarnada, es el “trono de la Sabiduría”. Claro está que se trata de un sentido acomodaticio, como vemos por el versículo 22 y nota. Véase igual sentido en Eclesiástico capítulo 24.

* 31. La Sabiduría “se recrea en contemplar sus obras y, sobre todo, en comunicarse a los hijos de los hombres, a fin de hacerlos sabios e inteligentes. El prólogo de San Juan y otros pasajes paralelos de San Pablo son explicaciones de este texto al hablarnos del Verbo, por quien todo fue creado y todo subsiste (Juan 1, 3; Colosenses 1, 15 ss.)”. (Nácar-Colunga). Contemplando esta maravilla exclama San Buenaventura: “¡Oh sentencia verdaderamente maravillosa y admirable sobremanera! El Rey, cuya hermosura admiran el sol y la luna, cuya grandeza cielos y tierra reverencian, con cuya sabiduría son alumbrados los ejércitos de los espíritus celestiales, de cuya bondad se hartan los coros de los bienaventurados; Este tal y tan grande desea hospedarse en ti, alma mía, y codicia y apetece más tu cenáculo que el palacio del cielo” (Soliloquio, capítulo I).

* 36. Así se cierra este grandioso canto, “que, en progresivo desarrollo doctrinal, desemboca, como un mar sin riberas, en una sabiduría que, intrínseca a Dios, por Él engendrada y junto a Él subsistiendo y obrando, es comienzo de realidad consumada en el Verbo, sabiduría del Padre” (Asensio, Estudios Bíblicos 1945, pág. 246).

* 1 ss. “Hermosa descripción alegórica. En los Libros sagrados la unión íntima entre Dios y el hombre a menudo es representada bajo la figura de un suntuoso banquete. Cf. Salmo 22, 5; Isaías 25, 6; 65, 13; Sofonías 1, 7-8, etc.” (Fillion).

²inmoló sus víctimas, mezcló su vino, y tiene preparada su mesa.

³Envió sus doncellas y clama sobre las cimas más altas de la ciudad:

^{4*} “¡El que es simple venga acá!” y al falto de inteligencia le dice:

^{5*} “Venid, y comed de mi pan; y bebed el vino que yo he mezclado.

⁶Dejad ya la necedad, y viviréis, y caminad por la senda de la inteligencia.”

^{7*} Quien reprende al escarnekedor se afrenta a sí mismo,

y el que corrige al impío, se acarrea baldón.

⁸No corrijas al escarnekedor, no sea que te odie;

corrige al sabio, y te amará.

⁹Da al sabio (*consejo*), y será más sabio;

enseña al justo, y crecerá en doctrina.

^{10*} El principio de la sabiduría consiste en el temor de Dios,

y conocer al Santo es inteligencia.

¹¹Pues por mí se multiplicarán tus días, y se aumentarán los años de tu vida.

¹²Si eres sabio, lo serás en bien tuyo, y si mofador, tú solo lo pagarás.

Invitación de la necedad

^{13*} Una mujer insensata y turbulenta, una ignorante que no sabe nada,

¹⁴se sienta a la puerta de su casa, sobre una silla, en las colinas de la ciudad,

* 4. ¿Quién no reconoce aquí el lenguaje tantas veces usado por Jesús? (Mateo 19, 14; 18, 3 s.; Marcos 10, 15; Lucas 9, 46 ss.; 10, 21). En este versículo y en Isaías 66, 13, se inspiró Santa Teresita al iniciar su vida de infancia espiritual, “¡Oh, carísima hermana mía!, exclama la Santa, después de oír tales expresiones, no hay más que callar y derramar lágrimas de reconocimiento y de amor. ¡Ah! Si las almas débiles e imperfectas, como la mía, sintieran lo que yo siento, ninguna de ellas desesperaría de llegar a la cima de la montaña del Amor, ya que Jesús no exige acciones valiosas, sino tan sólo el abandono y la gratitud” (Historia de un alma IX, 19). Cf. Sabiduría 6, 6; Isaías 28, 9.

* 5. La divina Sabiduría, que es Jesús (1, 2), se fabricó una casa e invita al banquete; esto significa, en opinión de los Santos Padres, que el Verbo encarnado funda el Reino de Dios, al cual todos los hombres están invitados a participar desde ahora mediante el banquete de la Sabiduría y el banquete Eucarístico aludido en este versículo. Jesús usó esta figura en Mateo 22, 2 y Lucas 14, 16, e invitó muchas veces al banquete de su Reino (véase Lucas 14, 13-15; 22, 16-18 y 29-30), que en Apocalipsis 19, 9 es llamado “la cena de las Bodas del Cordero”. Las siete columnas representan los siete dones del Espíritu Santo, que llenaron el Alma de Jesús, Sabiduría hecha Hombre, como lo vemos en Isaías 11, 1-3. Como todo lo que es sabiduría, esta gran verdad exige hacerse pequeño (versículo 4) para poder comprenderla bien; pues choca fuertemente con la sabiduría de la carne, a la cual el apóstol San Pablo llama muerte (Romanos 8, 6). Solamente el hombre espiritual puede conocer las cosas que son del Espíritu de Dios (I Corintios 2, 14).

* 7 ss. Misteriosa contradicción: el que más necesita la enseñanza, huye de ella; y solamente la acepta el que ya es sabio. Esta verdad se nos enseña de numerosas maneras en los Proverbios, con inmenso provecho para los jóvenes y para los maestros. Cf. 13, 1; 15, 5; 18, 2 s.; 19, 25 s.; 21, 29; 22, 17 s.; 23, 19; 24, 13 s.; 26, 12; 28, 23; 29, 1, 15, 19, etc.

* 10. *Conocer al Santo*, es decir, a Dios. Vulgata: *la ciencia de los santos*. Cf. 1, 7; Eclesiastés 12, 13; Salmo 110, 10 y notas.

* 13 s. Sigue la invitación de la necedad bajo la figura de una adúltera (véase 7, 10 ss.) en contraste con la invitación de la Sabiduría (versículo 3 ss.). La necedad no tiene doncellas como la Sabiduría, derrama su invitación por los altoparlantes de entonces, los pregoneros y voceadores.

¹⁵para invitar a los que pasan, a los que van por su camino:

¹⁶“¡El que es simple, venga acá!”; y al falto de inteligencia le dice:

^{17*}“Las aguas hurtadas son (*más*) dulces;

y el pan comido clandestinamente es (*más*) sabroso.”

^{18*}Y él no advierte que allí hay muerte

y que los convidados de ella van a las profundidades del sheol.

II. Primera colección de sentencias de Salomón

Capítulo 10

La sabiduría y la necedad

^{1*} Parábolas de Salomón.

Un hijo sabio es la alegría de su padre,

y un hijo necio el desconsuelo de su madre.

^{2*}Nada aprovechan los tesoros de iniquidad,

pero la justicia libra de la muerte.

^{3*}Yahvé no permite que el justo sufra hambre,

al par que desatiende los apetitos de los malvados.

⁴La mano indolente empobrece, y la mano laboriosa enriquece.

⁵Quien en verano recoge, es hijo sabio;

el que ronca en la siega, se acarrea deshonra.

⁶La bendición (*descansa*) sobre la cabeza del justo,

mientras los labios de los malvados encubren la maldad.

⁷La memoria del justo será bendita,

pero el nombre de los malos es podredumbre.

* 17. Nótese el grafismo de las metáforas en que se vacían los pensamientos, los cuales, “una vez herida la conciencia del oyente, con dificultad se despegan de ella” (Cardenal Gomá). Tenemos aquí otra contradicción (cf. versículo 7 y nota) que muestra cuan depravada está nuestra naturaleza humana. Los antiguos ya la hacían notar, y el gran maestro Fray Luis de León dice: “sabroso cómo la fruta del cercado ajeno”. Bastaría esta confesión de la humana perversidad, para destruir la doctrina de Rousseau, que se funda en la herejía pelagiana o semipelagiana de que el hombre es bueno o tiene capacidad propia para el bien, y por lo tanto no necesita de la gracia de Dios.

* 18. Otros expositores traducen: *No sabe que allí están los gigantes y que los convidados están en lo profundo del infierno*. Véase Job 26, 5; Isaías 14, 9 y notas.

* 1. Hasta aquí el sabio ha hablado del estudio de la sabiduría en general. Con el capítulo 10 empiezan las sentencias particulares y preceptos especiales, empleando el autor sagrado con frecuencia la figura retórica de la antítesis entre el bien y el mal. En el texto hebreo y en los Setenta se lee aquí de nuevo el título: Parábolas de Salomón. Véase III Reyes 4, 32, donde se nos dice que el rey sabio escribió tres mil parábolas.

* 2. *Los tesoros de iniquidad*: Jesús usa ese mismo término en la parábola del administrador desleal (Lucas 16, 9 y 11). Las riquezas son llamadas riquezas de iniquidad, porque conducen al hombre a todos los vicios. Cf. Eclesiástico 5, 1 y nota.

* 3. David expone esta consoladora verdad en Salmo 36, 25; Salmo 40, etc. Jesús la confirma en Mateo 6, 33.

- ⁸El sabio de corazón acepta los preceptos,
el necio de labios, en cambio, caerá.
- ^{9*}Quien procede con rectitud anda seguro,
más el que tuerce sus caminos vendrá a ser descubierto.
- ¹⁰Quien guiña los ojos causa dolores; y el necio de labios va a la perdición.
- ¹¹Fuente de vida es la boca del justo;
más los labios de los malvados encubren la injusticia.
- ^{12*}El odio suscita contiendas, el amor, empero, cubre todas las faltas.
- ¹³En los labios del prudente se halla la sabiduría,
más para las espaldas del que no tiene juicio es la vara.
- ¹⁴Los sabios conservan su saber,
más la boca del necio se apresura en causar ruina.
- ^{15*}La hacienda del rico es su plaza fuerte,
la desgracia de los pobres es su misma pobreza.
- ¹⁶Los trabajos del justo son para vida,
las ganancias del impío, para pecado.
- ¹⁷Va por senda de vida quien hace caso de la corrección,
anda descarriado quien no acepta la reprensión.
- ¹⁸El que disimula el odio tiene labios mentirosos,
y quien esparce calumnias es un insensato.
- ^{19*}En el mucho hablar no falta pecado, el sabio ahorra sus palabras.
- ²⁰Plata finísima es la lengua del justo,
más el corazón del malvado vale muy poco.

* 9. Recordemos esta aparente paradoja. El que no alardea de habilidad tortuosa, y procede con esa simplicidad que Dios tanto ama (Juan 1, 47; Santiago 4, 8), tendrá el mayor éxito asegurado por Él. Sed sencillos como palomas, decía Jesús a los apóstoles (Mateo 10, 16). La sencillez y rectitud del corazón es la condición de la fe viva, porque abraza lo que no puede comprender y lo que no puede ver. Santo Tomás encierra esta doctrina en el bello verso: “Quod non capis, quod non vides, animosa firmat fides” (Lauda Sion).

* 12. Texto citado en I Pedro 4, 8. El amor no hace caso de las ofensas recibidas, sino que las perdona y olvida (cf. I Corintios 13, 4). Santo Tomás (IV Contra Gentes, 21-22), explica admirablemente este concepto, haciendo notar que cuando se reconcilian dos amigos antes distanciados, ninguno recuerda los antiguos agravios. Así hace Dios con nosotros cuando recobramos su amistad mediante un acto de perfecta caridad, sea hacia Él o hacia el prójimo (que es como hecho hacia Cristo). V. gr.: el que perdona puede estar seguro de recibir perdón (véase Mateo 6, 14; 18, 35; Eclesiástico 28, 3 ss.). Santa Teresa de Lisieux dice que hay un modo seguro de ganar indulgencia plenaria, sin otra condición, y es hacer un acto de caridad perfecta.

* 15. El rico se siente audaz, y por ello expuesto a la injusticia; el pobre suele sentirse tímido y por eso expuesto al fracaso. La gran ventaja está, pues, en la modesta medianía (15, 16; 28, 20; 30, 8; I Timoteo 6, 6 s.).

* 19. Lección harto grave. Sobre su importancia véase lo que dice Jesús en Mateo 12, 36 s.; Eclesiastés 5, 2; Eclesiástico 20, 8. Es hombre perfecto el que no peca con la lengua. Véase 18, 21; Santiago 3, 2 ss. “Así como en el mucho hablar no falta pecado, del mismo modo el hablar poco y brevemente sirve para que el hombre se guarde del pecado. Y como del mucho hablar se sigue frecuentemente ofensa lo mismo a Dios que al prójimo, así, con el silencio se alimenta la justicia, de la que, como de un árbol, se recoge el fruto de la paz” (San Buenaventura, Vida perfecta).

- ²¹Nutren a muchos los labios del justo,
más los necios mueren por falta de inteligencia.
- ²²La bendición de Yahvé da prosperidad, nuestro afán no le añade nada.
- ²³Es como un juego para el necio el hacer mal,
y para el sensato el ser sabio.
- ²⁴*Sobrevendrá al impío el mal que teme,
más a los justos se les concede lo que desean.
- ²⁵Como pasa el torbellino, así desaparece el impío,
más el justo queda cimentado para siempre.
- ²⁶*Como el agraz para los dientes, y el humo para los ojos,
así es el perezoso para el que le manda.
- ²⁷El temor de Yahvé alarga la vida,
más los años de los malvados serán abreviados.
- ²⁸*La esperanza de los justos se transforma en gozo,
la expectación de los malos en humo.
- ²⁹El camino de Yahvé es una fortaleza para el hombre recto,
pero causa de ruina para los obradores de iniquidad.
- ³⁰*Nunca vacilará el justo, pero los impíos no subsistirán sobre la tierra.
- ³¹La boca del justo brota sabiduría, la lengua perversa será cortada.
- ³²Los labios del justo conocen la benevolencia,
más de la boca de los malvados sale la perversidad.

Capítulo 11

La virtud y el vicio

- ¹*La balanza falsa es abominación para Yahvé,

* 24. Es ésta una de las tremendas maldiciones bíblicas contra la conciencia tortuosa que pretende engañar a Dios u ocultarse de Él (véase Isaías 66, 4; Job 15, 21). Por ese camino lleva la soberbia a la desesperación. Y sin embargo, ¡cuán fácil es confesarse pecador y arrojarse en los brazos del Padre que está deseando perdonar! Cf. Salmo 50. *A los justos se les concede*, etc.: “De donde vemos, que muchos santos desearon muchas cosas en particular por Dios; es de fe que, siendo justo y verdadero su deseo, se les cumplió en la otra vida perfectamente” (San Juan de la Cruz).

* 26. Abundan en la Biblia estas expresiones sarcásticas. Cf. 11, 22; 19, 24; 24, 30; 26, 14; Eclesiástico 22, 2; etc.

* 28. Dios ha hecho así el corazón del hombre, que goza ya “en esperanza el fruto cierto” (Fray Luis de León). Véase Salmo 118, 162 y nota. En cambio, como dice el adagio, “nadie navega contra la corriente de la esperanza”. De ahí que San Pablo llame bienaventurada nuestra esperanza en el glorioso retorno de Cristo (Tito 2, 13), que el Catecismo Romano (I, 8, 2) nos señala como objeto de nuestro más vehemente anhelo, y nos mueve el Apóstol a gozarnos en esa esperanza (Romanos 12, 12), la cual nos santifica (I Juan 3, 3).

* 30. Sobre esta promesa y esta amenaza véase 2, 21; Mateo 5, 4; Salmo 36, 29; Salmo 1, 5, etc.

* 1. Cf. 20, 10; Levítico 19, 35 s.; Deuteronomio 25, 13 ss. *Es abominación*. Ha de aplicarse a cada clase de injusticia. El hombre injusto devora a su prójimo y bebe su sangre (Sabiduría 12, 5).

la pesa cabal es lo que le agrada.

^{2*}Si viene la soberbia, viene también la ignominia,
más la sabiduría habita con los humildes.

^{3*}A los rectos los guía su rectitud,
a los pérfidos los arruina su propia perfidia.

^{4*}De nada sirven las riquezas en el día de la ira,
más la justicia libra de la muerte.

⁵La justicia endereza el camino del hombre recto,
mientras que el malvado cae por su propia malicia.

⁶A los rectos los salva su justicia;
pero los pérfidos quedan presos en su propia maldad.

^{7*}Con la muerte muere la esperanza del impío,
se desvanecen las ilusiones de los inicuos.

^{8*}El justo es librado de la tribulación,
y en su lugar será atribulado el malvado.

^{9*}Con su boca el impío arruina a su prójimo,
más los justos se salvan mediante la ciencia.

¹⁰Cuando prosperan los justos se alegra la ciudad,
y cuando perecen los impíos hay júbilo.

¹¹Con la bendición de los buenos se engrandece un pueblo,
la boca de los malos es su ruina.

* 2. *Ignominia*, es decir, exactamente lo contrario de la gloria que busca el soberbio. *Habita con los humildes*: La humildad, dice San Agustín, merece ser guiada por la luz de Dios, y la luz de Dios es el premio de la humildad. La humildad alcanza la gracia, y la hija de la humildad es la paz del corazón. Cf. Mateo 11, 29; Lucas 1, 48-53; Santiago 4, 6.

* 3. *Su rectitud*. Otros traducen: *la sencillez*. Es decir, el que obra con sencillez, con inocencia, sin doblez ni hipocresía, asegura su salvación. Se dice de los primeros cristianos que partían el pan por las casas de los fieles y tomaban el alimento con alegría y sencillez de corazón (Hechos de los Apóstoles 2, 46). Cf. 9, 4 y nota.

* 4. Sobre *el día de la ira*, o el día de la venganza (Vulgata) véase Salmo 2, 12 s.; Isaías 61, 1 ss.; Sofonías 1, 15; Romanos 2, 5; Apocalipsis 6, 17, etc. Puede entenderse también de la ira o celos de Dios cuando el alma desprecia su amor. Cf. Eclesiástico 5, 8 s. *Muerte*: ha de pensarse no solamente en la muerte corporal, sino también en la muerte eterna, que San Juan llama muerte segunda (Apocalipsis 20, 6, 14).

* 7. Es lo que el Dante escribió lapidariamente en la tremenda puerta del infierno: "Lasciate ogni speranza, o voi ch'entrate" (Infierno III).

* 8. Ejemplos son Job, David, Ester, Daniel, Susana y muchos otros. Véase Salmo 33, 20 y nota; Santiago 5, 11.

* 9. *Ciencia*: Ella nos hace descubrir el fondo de los corazones y librarnos de los engaños. Cf. Lucas 2, 35. Por esta ciencia es preciso entender lo que el autor sagrado llama sabiduría, es decir, el conocimiento de Dios, de su amor, de las cosas divinas, de la gracia, del servicio de Dios, de la Escritura, del alma, de la salvación, de las postrimerías. "La ciencia de Dios es el manantial de todos los bienes.... La cosa más preciosa y más perfecta es el conocimiento de Dios" (San Gregorio Nacianceno).

^{12*} Quien desprecia a su prójimo es un insensato; el varón prudente se calla.

¹³ El maldiciente revela los secretos,
más el de espíritu fiel los mantiene ocultos.

^{14*} Por falta de dirección cae el pueblo;
donde abunda el consejo hay bienestar.

^{15*} Sufrirá males quien por otro da fianza,
el que rehúsa dar fianza vive tranquilo.

¹⁶ La mujer graciosa alcanza honor,
así como los poderosos adquieren riqueza.

¹⁷ El misericordioso hace bien a su propia alma,
el cruel inflige heridas a su misma carne.

¹⁸ El trabajo del impío es ilusorio,
más el que siembra justicia tiene segura la recompensa.

¹⁹ Como la justicia (*conduce*) a la vida,
así el que va tras el mal (*corre*) a la muerte.

^{20*} El corazón perverso es abominable a Yahvé,
pues Él se complace en los que proceden con sinceridad.

²¹ Tarde o temprano será castigado el malvado,
pero la descendencia de los justos será puesta en salvo.

^{22*} Anillo de oro en hocico de cerdo es la belleza de una mujer insensata.

²³ Los deseos de los justos se dirigen solamente al bien:
el afán de los malos es encender su ira.

^{24*} Hay quienes reparten liberalmente y se enriquecen;
y hay quien ahorra más de lo justo, y permanece pobre.

²⁵ El alma benéfica será saciada, y el que riega será regado.

^{26*} Al que retiene el trigo, le maldice el pueblo,

* 12. *El varón prudente se calla.* “El don más valioso y el más sublime, sobre todo para una mujer, es el silencio, la modestia y el retiro”, dice San Jerónimo (Ad Marcellam).

* 14. Gobernar es el arte de las artes; los sabios más grandes se han empeñado en elaborar sistemas y métodos aptos para gobernar a los pueblos (cf. por ejemplo, el escrito de Santo Tomás “El gobierno del príncipe”), pero más difícil es conducir las almas. Los que están destinados a corregir a otros, deben ser irreprochables. Por eso los sacerdotes, mediadores entre Dios y el pueblo, deben tener una conciencia sin mancha ante Dios y una excelente reputación ante los hombres (Santo Tomás; cf. I Timoteo 3, 7).

* 15. *El que rehúsa dar fianzas.* Vulgata: *el que se guarda de lazos.* Según esto, el sentido parece ir más allá de las fianzas y prevenimos contra la credulidad en los hombres porque “Dios es veraz y todo hombre es mentiroso” (Romanos 3, 4). Cf. 1, 17; Salmo 115, 2 y notas.

* 20. Si somos sinceros, el Padre hace de nosotros el objeto de sus complacencias, como lo es su Hijo Jesús. Véase Mateo 3, 17.

* 22. Véase 10, 26 y nota. La comparación es tan sabia como humorística.

* 24. Anticipo de las promesas del Evangelio. Cf. Lucas 6, 38.

* 26. Léanlo los acaparadores que amontonan mercaderías para sustraerlas a la circulación. Provocan así una escasez artificial de la subsiguiente alza de precios y venden después las mercaderías más caras, aprovechando la necesidad de los pobres: Pecado muy frecuente en tiempos de guerra y postguerra.

mientras que sobre la cabeza del que lo vende desciende bendición.

²⁷Cosa agradable busca quien busca el bien;
más el que busca el mal, (*del mal*) será alcanzado.

²⁸Quien en sus riquezas confía,
caerá, pero el justo, como la fronda del árbol, retoña.

^{29*}Quien perturba su casa, heredará viento,
y el necio será esclavo del cuerdo.

³⁰Árbol de vida son los frutos del justo;
y quien gana los corazones es sabio.

^{31*}Si el justo ya en la tierra tiene su paga,
¿cuánto más el inicuo y el pecador?

Capítulo 12

Diversas conductas: la del sabio y la del necio

^{1*}Quien ama la corrección, ama la sabiduría;
quien odia la corrección es un insensato.

²El bueno gana el favor de Yahvé,
el cual condena al hombre de mala intención.

³La malicia no es fundamento firme para el hombre,
la raíz de los justos, en cambio, es inmovible.

⁴Como la mujer virtuosa es la corona de su marido
así la desvergonzada es como carcoma de sus huesos.

⁵Los pensamientos de los justos son equidad,
más los consejos de los malvados son fraude.

^{6*}Las palabras de los impíos son emboscada a sangre ajena,
la boca de los rectos los salva.

⁷Se da un vuelco a los impíos y dejan de ser,
en tanto que la casa de los justos sigue en pie.

⁸El hombre es alabado según su sabiduría,
más el perverso de corazón es despreciado.

* 29. Se refiere a un desorden culpable (cf. 15, 27). Hablando de lo espiritual, Jesús anuncia a sus discípulos muchas luchas domésticas. Véase Mateo 10, 36 s.; Lucas 12, 51-53; 14, 26; Juan 7, 5; 15, 20; Mateo 10, 21 ss.

* 31. Véase lo que Jesús dice a las hijas de Jerusalén (Lucas 23, 31). San Pedro (I, 4, 18) usa esta misma comparación con respecto a la salvación eterna, y de ahí la toma el "Dies Irae", "Cum vix iustus sit securus."

* 1. *Insensato*: El mundo, al revés, aplaude a los presuntuosos que confían en sí mismos y no aceptan corrección alguna. Convendría reconsiderar los modernos sistemas de educación.

* 6. Precioso lema para un abogado cristiano.

⁹* Más vale un hombre humilde que sabe ganarse la vida, que el ostentoso que tiene escasez de pan.

¹⁰El justo mira por las necesidades de su ganado, más las entrañas de los impíos son crueles.

¹¹El que labra su tierra se saciará de pan; correr tras cosas vanas es necesidad.

¹²El impío quiere vivir de la presa de los malos, la raíz del justo produce (*lo necesario para la vida*).

¹³* El pecado de los labios constituye un lazo peligroso, más el justo se libra de la angustia.

¹⁴Del fruto de su boca se sacia uno de bienes, y según las obras de sus manos será su premio.

¹⁵* Al necio su proceder le parece acertado, el sabio, empero, escucha consejos.

¹⁶* El necio al momento muestra su ira, el prudente disimula la afrenta.

Pecados de la lengua

¹⁷Quien profiere la verdad, propaga la justicia, pero el testigo mentiroso sirve al fraude.

¹⁸* Hay quien con la lengua hiere como con espada, más la lengua del sabio es medicina.

¹⁹La palabra veraz es para siempre, la lengua mentirosa sólo para un momento.

²⁰* Lleno de fraude es el corazón del que maquina el mal, pero lleno de alegría el de los que aconsejan la paz.

²¹* Sobre el justo no cae ningún mal,

* 9. Elogia a los que ganan el sustento con el trabajo de sus manos (véase versículo 11). Elogio tanto más notable cuanto menos se estimaba entre los antiguos el trabajo manual. Cf. versículo 24 y 27; 16, 26; 21, 25.

* 13. Es lo que expresa el refrán: el pez por su boca muere. Véase 10, 19; 18, 7.

* 15. No hay peor enfermo que el que se cree sano. No podrá curarse jamás, pues no recurre al médico. Tal es lo que Jesús increpó a los fariseos. Véase Mateo 9, 12 s.; Juan 9, 39 ss.

* 16. *Disimula la afrenta*: “Menos se sufriría, dice San Crisóstomo, viviendo con animales feroces que con hombres de carácter arrebatado. Puede amansarse el león, pero no aquel hombre.” Cf. Ed. 7, 10; Santiago 1, 19 s. Jesús nos da sobre esto innumerables lecciones. Cuando se trata de la honra del Padre, se indigna terriblemente contra los fariseos y doctores que quieren arrebatársela, con apariencias de religiosidad. Pero en lo que es contra Él, guarda silencio (Mateo 26, 63; Isaías 53, 7; Hechos de los Apóstoles 8, 32) o responde con suavidad a las mayores ignominias (véase Juan 8, 48 ss.; 18, 23; Mateo 12, 24 ss.; etc.).

* 18. La *espada* es la mala lengua. Cf. versículo 13. La Vulgata trae otro texto: *Hay quien promete, y queda herida su conciencia como de una espada, más la lengua de los sabios es sanidad*.

* 20. Bienaventurados los pacíficos (es decir, éstos que llevan la paz), porque ellos serán llamados hijos de Dios (Mateo 5, 9).

* 21. Las pruebas no son desgracias, sino favores y remedios necesarios. El mal verdadero no existe sino en el pecado. Por eso “el justo no teme malas noticias” (Salmo 111, 7). Santo Tomás enseña que en Jesucristo y en los justos la tristeza ha consistido en prever y sentir los males, pero no en turbarse por ellos (II-II, q. 136, art. 2).

sobre los impíos, empero, una ola de adversidades.

²²Abomina Yahvé los labios mentirosos,
pero le son gratos quienes obran fielmente.

^{23*}El hombre prudente encubre su saber,
más el corazón de los necios pregona su necedad.

Laboriosidad

²⁴La mano laboriosa será señora, la indolente, tributaria.

^{25*}Las congojas del corazón abaten al hombre,
más una palabra buena le alegra.

²⁶El justo muestra a los otros el camino,
el ejemplo de los malos, en cambio, los desvía.

^{27*}El holgazán no asa la caza, pero el laborioso, gana preciosa hacienda.

²⁸En la senda de la justicia está la vida;
en el camino que ella traza no hay muerte.

Capítulo 13

Distinta suerte del sabio y del necio

^{1*}El hijo sabio acepta la corrección de su padre;
el burlador no hace caso de la reprensión.

²El hombre (*de bien*) se hartará del fruto de su boca,
el alma de los pérfidos, en cambio, de la violencia.

³Quien guarda su boca, guarda su alma;
quien habla inconsideradamente se arruina a sí mismo.

^{4*}El perezoso tiene deseos que no se cumplen,
el alma del laborioso se saciará.

⁵El justo aborrece la palabra mentirosa,
el impío infama y obra vergonzosamente.

⁶La justicia protege los pasos del hombre recto,
la malicia causa la ruina del pecador.

* 23. ¡Lo malo se muestra y lo bueno se oculta! Paradoja semejante a las de 9, 7 y 10, 9.

* 25. Poderoso estímulo para el apostolado de la caridad. Sobre todo, si sabemos que Jesús ora al Padre por la eficacia de nuestras palabras (Juan 17, 20).

* 27. *El holgazán no asa la caza*: Admiremos la sabiduría de nuestro Padre y la suavidad de sus caminos: del trabajo doloroso, fruto del pecado. (Génesis 3, 17 ss.), ha hecho una ley de felicidad, de higiene, de provecho. Véase versículo 9; 13, 11; Eclesiastés 5, 17 ss.; 7, 10 y notas. Cf. 6, 16 y nota. "La ociosidad mata al cuerpo, y la indolencia al alma" (San Crisóstomo).

* 1. El primer hemistiquio puede traducirse: *El hijo sabio revela* (con su aprovechamiento) *la instrucción de su padre*. En este pensamiento se funda el epitafio del rey don Alfonso el Sabio, enterrado junto a su padre San Fernando en Sevilla.

* 4. Vulgata: *Quiere y no quiere el perezoso*. Es como en la fábula del célebre asno de Buridán, que murió entre dos fardos de heno, sin resolverse a empezar por uno u otro.

7* Hay quien se jacta de rico, y nada tiene,
y quien se hace el pobre, y es acaudalado.

8* Con las riquezas el hombre (*rico*) rescata su vida;
el pobre, empero, no necesita temer la amenaza.

9* La luz de los justos difunde alegría,
en tanto que la lámpara de los impíos se apaga.

10* La soberbia no causa sino querellas,
la sabiduría está con los que toman consejo.

11 Los bienes ganados sin esfuerzo tienden a desaparecer,
más el que los junta a fuerza de trabajo los aumenta.

12 Esperanza que se dilata hace enfermo el corazón;
pero es árbol de vida el deseo cumplido.

13* Quien menosprecia la palabra se pierde;
quien respeta el precepto será recompensado.

14* La enseñanza del sabio es fuente de vida,
para escapar de los lazos de la muerte.

15* Buenos modales ganan favores,
más la conducta de los pérfidos queda estéril.

16 Todo varón prudente obra con reflexión, el necio derrama su locura.

17 El mensajero infiel se precipita en la desgracia,
el mensajero fiel se procura salud.

18 Pobreza e ignominia a quien desecha la corrección,
honra a quien escucha la amonestación.

19* Deseo cumplido recrea al alma,
pero el necio abomina apartarse del mal.

20* Quien anda con sabios, sabio será,
quien, con necios, acabará siendo necio.

21 A los pecadores los persigue la desventura,

* 7. Nueva paradoja: el pobre quiere ostentar riqueza, y el rico quiere esconderla.

* 8. Se libra el rico de los peligros, a costa de dinero; mientras el pobre no teme ladrones y puede dormir a puertas abiertas.

* 9. *Luz y lámpara* son símbolos de la felicidad. Cf. 24, 25; Job 18, 5 s.; 21, 17.

* 10. El que se deja aconsejar aprovecha toda la ciencia de los otros. Sólo el insensato puede creer que no necesita consejo.

* 13. *Quien menosprecia la palabra, se pierde*. Véase sobre esto la asombrosa revelación de Cristo en Juan 12, 47 s.: “No vine a juzgar al mundo sino a salvarlo”. La palabra de su amor despreciado, ésa nos juzgará.

* 14. “Las palabras que os he dado son espíritu y vida” (Juan 6, 63; Vulgata 6, 64).

* 15. Vulgata: *La buena doctrina hace agradable al hombre; en el camino de los que la desprecian hay un precipicio*.

* 19. *El necio abomina apartarse del mal*. Es el problema de los fariseos que Jesús planteó en Juan 3, 19.

* 20. De aquí el proverbio: “Dime con quién paces y decirte he qué haces”, y el otro: “dime con quién andas y te diré quién eres”. Cf. 1, 15 y nota. En la Sagrada Escritura está el origen de muchísimos refranes, que pasaron al pueblo en épocas de piedad.

más los justos serán recompensados con bienes.

^{22*}Los buenos tienen como herederos los hijos de los hijos;
más la hacienda del pecador queda reservada para el justo.

^{23*}Los barbechos de los pobres dan pan en abundancia,
pero hay quien disipa (*la hacienda*) por falta de juicio.

²⁴Quien hace poco uso de la vara quiere mal a su hijo;
el que lo ama, le aplica pronto el castigo.

^{25*}El justo come y satisface su apetito,
en tanto que el vientre del malo padece hambre.

Capítulo 14

La sabiduría, maestra de la vida

^{1*}La mujer sabia edifica su casa, la necia con sus manos la derriba.

²El que teme a Yahvé, va por el camino derecho,
el que lo menosprecia, camina por sendas tortuosas.

³En la boca del necio está el azote de su orgullo;
más a los sabios les sirven de guarda sus labios.

⁴Sin bueyes queda vacío el pesebre;
en la mies abundante se muestra la fuerza del buey.

⁵El testigo fiel no miente, el testigo falso, empero, profiere mentiras.

^{6*}El mofador busca la sabiduría, y no da con ella;
el varón sensato, en cambio, se instruye fácilmente.

^{7*}Toma tú el rumbo opuesto al que sigue el necio,
pues no encuentras en él palabras de sabiduría.

^{8*}La sabiduría del prudente está en conocer su camino,
más a los necios los engaña su necedad.

^{9*}El necio se ríe de la culpa; más entre los justos mora la gracia.

¹⁰El corazón conoce sus propias amarguras,

* 22. Véase la parábola de los cinco talentos, donde el que no trabaja pierde su talento en favor de los que han trabajado (Mateo 25, 28 s. Véase también Lucas 19, 26; 8, 18).

* 23. En vez de *pobres* traduce la Vulgata *padres*.

* 25. El pobre come contento (17, 1) "con la salsa de su hambre" (Cervantes), mientras que, al hedonista, estragado, nada le satisface. Cf. 15, 16 s.; 16, 8.

* 1. Véase el capítulo 31. 10 ss. que traza la semblanza de la mujer fuerte. "La misión de la mujer cristiana, dice Ozanam, tiene cierta analogía con los ángeles custodios; guían al mundo, pero, como ellos, son invisibles."

* 6: El *mofador* no encuentra la sabiduría, porque no la hay sin temor de Dios. Véase 1, 7.

* 7. Es decir, ¿para qué te expondrías a la seducción? Los falsos profetas conquistan fácilmente. Véase Juan 5, 43; II Tesalonicenses 2, 9 s.

* 8. ¡Cuántos fracasos evitaría la juventud si meditara en esto y encomendara su camino a la Providencia! Véase Salmos 36, 5; 142, 8-10.

* 9. La *gracia*: Es la ley de Cristo: absolved y se os absolverá (Lucas 6, 37). El que se siente débil no se burla de la caída de otros. ¡Sabe que pronto puede tocarle a él!

y en su alegría no puede participar ningún extraño.

¹¹La casa de los impíos será arrasada,
pero florecerá la morada de los justos.

¹²*Camino hay que a los ojos parecen rectos,
más en su remate está la muerte.

¹³*Aún en la risa siente el corazón su dolor, y la alegría termina en tristeza.

¹⁴De sus caminos se harta el insensato,
como de sus frutos el hombre de bien.

¹⁵*El simple cree cualquier cosa, el hombre cauto mira dónde pone su pie.

¹⁶*El sabio es temeroso y se aparta del mal;
el fatuo se arroja sin pensar nada.

¹⁷El que pronto se enoja comete locuras, y el malicioso será odiado.

¹⁸Los simples recibirán por herencia la necesidad,
mientras los juiciosos se coronan de sabiduría.

¹⁹Se postran los malos ante los buenos,
y los impíos a las puertas de los justos.

²⁰*El pobre es odioso aun a su propio amigo,
el rico tiene numerosos amigos.

²¹*Peca quien menosprecia a su prójimo,
bienaventurado el que se apiada de los pobres.

²² ¡Cómo yerran los que maquinan el mal!

¡Y cuánta gracia y verdad obtienen los que obran el bien!

²³En todo trabajo hay fruto,

* 12; ¡Qué decepción tremenda para tantos que quizá se creyeron llenos de méritos en vez de hacerse pequeños como los niños! (Mateo 18, 18, 1 ss.). La explicación la da San Pablo en I Corintios 13, 1 ss. al revelarnos que nuestras obras sólo se valorizan por el amor. Lo primero que el amor busca no es ganar méritos ante el amado, sino saber lo que a éste le agrada, para darle gusto. ¿No debería ser esto decisivo para movernos a querer saber lo que está escrito en ese largo y casi ignorado Libro de las divinas Escrituras para saber lo que a Dios le gusta? Isaías traía este problema tanto al principio (Isaías 1, 11) como al fin (Isaías 66, 1 ss.).

* 13. La risa está mezclada con el dolor. "Dios, dice San Agustín, mezcla las amarguras con las alegrías de la tierra, para que ansiemos aquella felicidad cuya dulzura nunca engaña."

* 15. He aquí un punto que debe entenderse bien. Este simple no es el simple de corazón, que Dios tanto alaba (véase 11, 3), sino el tonto que cree en los hombres. Jesús nos enseña a desconfiar de ellos (Juan 2, 24 s.) con prudencia de serpiente, guardando para con nuestro Padre celestial la sencillez de la paloma (Mateo 10, 16 s.). Véase I Juan 4, 1; I Tesalonicenses 5, 21.

* 16. Véase 1, 7; Job 28, 28.

* 20. Vieja verdad, que muestra una vez más la miseria de nuestro corazón. Ovidio la expresaba en célebres versos: "Mientras seas feliz, contarás con muchos amigos. En los tiempos sombríos te quedarás solo." Véase 19, 4.

* 21. Sobre el menosprecio véase en Mateo 5, 22 el extremo rigor de la caridad evangélica. La Vulgata agrega: *el que cree en el Señor ama la misericordia*, lo cual encierra una admirable doctrina. "Es decir que la fe y el conocimiento de Dios son el principio, la raíz de la misericordia; porque quien cree en Dios, en sus misterios, en sus bondades, en los destinos que ha dado al nombre, no podrá menos de ser piadoso con su prójimo; y de la virtud sobrenatural de la fe, brota la virtud sobrenatural del amor" (Rup. de Manresa). Véase Gálatas 5, 6; Job 31, 13; Eclesiástico 28, 1-14.

más el mucho hablar sólo conduce a la miseria.

^{24*}Las riquezas pueden servir de corona para un sabio, más la necedad de los necios es siempre necedad.

²⁵El testigo veraz salva las vidas; pero el que profiere mentiras es un impostor.

²⁶Del temor de Yahvé viene la confianza del fuerte, y sus hijos tendrán un refugio.

²⁷El temor de Yahvé es fuente de vida para escapar de los lazos de la muerte.

^{28*}La gloria del rey está en el gran número de su pueblo; la escasez de gente es la ruina del príncipe.

^{29*}El tardo en airarse es rico en prudencia, el impaciente pone de manifiesto su necedad.

^{30*}Un corazón tranquilo es vida del cuerpo, carcoma de los huesos es la envidia.

^{31*}Quien oprime al pobre ultraja a su Creador, más le honra aquel que del necesitado se compadece.

^{32*}Al malvado le pierde su propia malicia; el justo, al contrario, tiene esperanza cuando muere.

³³En el corazón del prudente mora la sabiduría; incluso los ignorantes la reconocerán.

^{34*}La justicia enaltece a un pueblo; el pecado es el oprobio de las naciones.

³⁵El ministro sabio es para el rey objeto de favor, el inepto, objeto de ira.

* 24. Las *riquezas* usadas en honra de Dios y a favor del prójimo, sin poner en ellas el corazón. Véase Salmos 111, 3; 61, 11.

* 28. Fundamento de la sabia máxima de Juan Bautista Alberdi: "Gobernar es poblar." Condenación, por lo tanto, del crimen anticoncepcionista. Cf. Salmo 127, 3 y nota.

* 29. Así se define el mismo Dios: sufrido y tardo en airarse! (Salmos 85, 15; 102, 8 s.; 144, 8). Así hemos de ser nosotros (Santiago 1, 19), a imitación del Padre (Lucas 6, 36 ss.; Éfeso 4, 32). Véase 19, 11.

* 30. La medicina moderna encarece la influencia de los nervios tranquilos sobre la salud general.

* 31. Porque Dios es el defensor de los pobres (Salmo 71, 12-14) y los ha elegido para hacerlos ricos en la fe (Santiago 2, 5). De ahí que el amor de Dios nos lleve directamente a la caridad fraterna, es decir, a amar a los que Él ama. Medítese esto a la luz del Mandamiento Nuevo (Juan 13, 34; 15, 12; 1 Juan 4, 11; Mateo 25, 40; Isaías 28, 12).

* 32. Cf. la célebre frase de Job (13, 15) y su confesión del Redentor (19, 25-27). Para llenarse de esperanza en la hora de la muerte, medítese el Salmo 30.

* 34. *El pecado es el oprobio de las naciones*. Vulgata: *el pecado hace miserables a los pueblos*. "Los bárbaros sacan sus fuerzas de nuestros pecados", dice San Jerónimo (Epístola III ad Heliod.). Los mismos escritores romanos, especialmente Tácito, reconocen la alta moral de los bárbaros y los presentan a los decadentes romanos como modelo.

Capítulo 15

Otras ventajas de la sabiduría

1*Una respuesta blanda calma el furor, una palabra áspera excita la ira.

2*La lengua de los sabios hace amable la sabiduría,

la boca de los fatuos profiere sandeces.

3En todo lugar están los ojos de Yahvé, observando a malos y buenos.

4Mansedumbre de lengua, árbol de vida;

lengua perversa, quebranto del corazón.

5El necio desprecia la corrección de su padre;

mas quien acepta la amonestación se hace más sabio.

6En la casa del justo abunda la hacienda;

en tanto que en las empresas del impío hay pérdidas.

7La lengua de los sabios difunde la sabiduría;

no así el corazón del insensato.

8*Yahvé detesta el sacrificio de los malos,

y le agrada la oración de los buenos.

9El camino del malvado es abominación para Yahvé,

el cual ama a aquel que sigue la justicia.

10*Lección dura recibe el que abandona el camino;

halla la muerte, quien aborrece la corrección.

11*El *scheol* y el abismo están (*patentes*) ante Yahvé,

¡cuanto más los corazones de los hombres!

12El burlador no ama al que le reprende, ni se junta con sabios.

13*El corazón alegre hace el rostro amable;

más la tristeza del corazón quebranta el espíritu.

14El corazón inteligente busca la sabiduría,

* 1. Esta regla de oro debería figurar en carteles en las puertas de todos los despachos y oficinas. “Firmeza, energía, granítica entereza, pero nada de ímpetu brusco e irreflexivo, nada de estridencias y desplantes. Lo cortés no quita a lo valiente, reza el antiguo refrán español. Valentía sin descomedimiento. ¿Para qué lanzar frases amargas que ofenden y repelen, cuando tenemos razones que, propuestas con serena dignidad, pueden engendrar el convencimiento y conquistar simpatías?” (Fernández, Flor. Bibl. IX, 44).

* 2. Cf. 29, 20; Eclesiástico 10, 14; 21, 28.

* 8. El sabio se refiere a las víctimas de la Ley Antigua, las cuales recibían su valor y su eficacia de la intención del que las ofrecía. Sobre el primer hemistiquio véase la indignación de Dios en Isaías 1, 11 ss. Sobre el segundo véase las promesas de Isaías 1, 16 ss.; 56, 7 s.; Salmos 50, 20 s.; 65, 15.

* 10. Es el drama de los que “prefieren las tinieblas a la luz porque sus obras son malas” (Juan 3, 19).

* 11. El *scheol*: Cf. Job 10, 21; 19, 25 s.; Eclesiástico 9, 5 y notas. Vulgata; *infierno*.

* 13. “La tristeza, dice el P. Faber, es una como endeblez y miseria espiritual; el melancólico y triste no será nunca más que un convaleciente en la casa de Dios; tal vez piense mucho en Dios, pero le adora muy poco” (Belén, IV).

la boca del necio se paca con sandeces.

¹⁵Los días del pobre son todos malos;
pero la alegría del corazón es un banquete sin fin.

^{16*}Más vale poco con temor de Yahvé, que grandes tesoros con inquietud.

¹⁷Mejor un plato de legumbres con amor,
que buey cebado y odio a la mesa.

¹⁸La ira del hombre provoca contiendas,
la mansedumbre apacigua las rencillas.

¹⁹El camino del perezoso es como un seto de espinas,
la senda de los rectos es llana.

²⁰El hijo sabio es la alegría de su padre,
el necio desprecia a su propia madre.

²¹Le gusta al fatuo la necedad, al prudente el marchar por el recto camino.

²²Fracasan los planes si no hay consejo,
pero prosperan con numerosos consejeros.

^{23*}Alegrase uno de la (*buena*) respuesta de su boca;
¡cuán buena una palabra dicha a tiempo!

²⁴El sabio va hacia arriba siguiendo la senda de la vida,
para apartarse del *scheol* que está abajo.

^{25*}Yahvé derriba la casa de los soberbios, y afirma la heredad de la viuda.

²⁶Son abominables a Yahvé los pensamientos de los malos,
pero son puras (*ante Él*) las palabras amables.

²⁷Perturbador de su casa es el codicioso; el que aborrece las dádivas vivirá.

^{28*}El corazón del justo medita para responder,
la boca de los impíos rebosa de maldades.

^{29*}Lejos está Yahvé de los malvados, más oye la oración de los justos.

³⁰La luz de los ojos alegra el corazón,
y una buena nueva da fuerza a los huesos.

³¹Quien escucha la amonestación saludable, morará entre los sabios.

³²El que rechaza la corrección desprecia su propia alma,
quien escucha la amonestación adquiere entendimiento.

^{33*}El temor de Dios es escuela de sabiduría,

* 16. Es lo que dice el refrán: "Más vale poco y bien ganado, que mucho y mal allegado."

* 23. *Una palabra dicha a tiempo*: la palabra oportuna. ¡Qué enseñanza tan admirable! Puede ahorrarnos mil intentos ilusorios de convencer al que no quiere ser convencido.

* 25. *La heredad*: los campos de la viuda apetecidos por los vecinos, que se apoderaban de ellos trasponiendo los mojones y sobornando a los jueces. Se deduce de aquí el respeto debido al derecho de propiedad.

* 28. El que no haya aprendido bien a obedecer, no sabe discutir ni juzgar (San Gregorio, lib. II in I Reg.).

* 29. Dios está lejos de los impíos, de modo que son "hijos de la ira" (Éfeso 2, 3), objetos del castigo de Dios.

* 33. *A la gloria precede la humildad*: No hay mejor ejemplo para esto que el mismo Jesucristo, quien no quiso entrar en la gloria antes de humillarse hasta la muerte. Véase Lucas 24, 26.

y a la gloria precede la humildad.

Capítulo 16

La divina providencia

¹*Del hombre es preparar el corazón,
más la respuesta de la lengua viene de Yahvé.

²Todos los caminos parecen limpios a los ojos del hombre,
pero es Dios quien pesa los espíritus.

³Encomienda a Yahvé tus planes, y tendrán éxito tus proyectos.

⁴*Todo lo ha creado Yahvé para su fin, aun al impío para el día aciago.

⁵*Todo altivo de corazón es abominación para Yahvé,
será castigado indefectiblemente.

⁶Con misericordia y fidelidad se expía la culpa,
y con el temor de Dios (*el hombre*) se aparta del mal.

⁷Cuando los caminos de un hombre son agradables a Yahvé,
Éste reconcilia con él a sus enemigos.

⁸*Mejor poco con justicia, que grandes ganancias con injusticia.

⁹*El corazón del hombre proyecta sus caminos,
pero Yahvé dirige sus pasos.

Deberes del rey

¹⁰*Los labios del rey pronuncian oráculos;

“Creedme, dice San Cirilo de Jerusalén, el que se cree grande se hace abyecto, como el que se cree sabio se vuelve necio. Allí donde se halla una profunda humildad, está la dignidad suprema.”

* 1. Es muy importante la interpretación doctrinaria de este versículo, pues los pelagianos pretendieron apoyar en él su herejía de que el hombre precede a la gracia. “El hombre prepara ciertamente el corazón, pero no sin que Dios lo toque y lo mueva... Muchas obras buenas hace Dios en el hombre, que éste no realiza; ninguna hace el hombre, que primero no haga Dios en él para que pueda hacerla” (San Agustín). Esta y otras sentencias del gran Doctor de Hipona, recocidas por San Próspero, son la materia de las definiciones que San Cesáreo de Arles propuso al II Concilio Arausicano (véase Denzinger 174 ss.).

* 4. “Dios no creó el mundo porque éste le signifique algún provecho, sino por pura bondad suya” (Santo Tomás). *Aun al impío para el día aciago*, es decir, para el juicio, no para la condenación eterna, como sostienen los calvinistas, pues Dios da a todos la gracia necesaria para salvarse.

* 5. La Vulgata añade: *El principio del camino bueno es hacer justicia, porque delante de Dios es más acepta que ofrecer víctimas*.

* 8. Sobre la saludable medianía (“áurea mediocritas”, “in medio stat virtus”) véase 10, 15; Salmo 36, 16 y notas.

* 9. De aquí el proverbio: “El hombre propone y Dios dispone.” Cf. 19, 21. El Papa Celestino I invoca este texto en su Epístola contra los semipelagianos, capítulo 8. Véase versículo 1 y nota; 21, 1; Jeremías 10, 23; etc.

* 10. *Oráculos*: Así se llaman las leyes y órdenes del rey, “porque debemos respetarlas como salidas de Dios, y obedecerlas, no sólo por el temor del castigo o pena que la ley impone, sino aún por principio de conciencia, conforme nos dijo San Pablo” (Páramo). El aludido y tan olvidado

no peca su boca cuando dicta sentencia.

^{11*}Balanza y platillos justos son de Dios,
y obra suya son todas las pesas de la bolsa.

¹²Aborrecen los reyes a los malhechores,
pues la justicia es el apoyo del trono.

¹³Placen a los reyes los labios justos,
y les agradan los que hablan con rectitud.

¹⁴La ira del rey anuncio es de muerte; pero el varón sabio la aplaca.

^{15*}El semblante alegre del rey significa vida,
y su favor es como nube de lluvia primaveral.

El infinito valor de la sabiduría

¹⁶Adquirir sabiduría vale más que el oro,
y mejor que la plata es poseer la inteligencia.

¹⁷La senda de los justos es huir del mal;
guarda su alma el que guarda sus pasos.

^{18*}La soberbia precede a la caída, y la altivez de espíritu a la ruina.

¹⁹Mejor ser humilde con los humildes,
que repartir despojos con los soberbios.

^{20*}El que está atento a la palabra, saca provecho,
y el que confía en Yahvé es dichoso.

²¹El sabio de corazón es llamado prudente;
y la dulzura en el hablar aumenta los frutos de la enseñanza.

^{22*}Fuente de vida es la sabiduría para quien la posee,
pero el castigo del necio es su necesidad.

²³El corazón del sabio es maestro de su boca,
en sus labios crece la doctrina.

^{24*}Panal de miel son las palabras amables;

pasaje se halla en la Carta a los Romanos (13, 5 ss.), donde el Apóstol nos inculca el deber de pagar religiosamente los tributos, impuestos y lo que el gobierno nos imponga, porque también las autoridades civiles son “ministros de Dios” (ibíd. versículo 6).

* 11. También el comercio se halla sometido a la ley de Dios. Las *pesas de la bolsa* son las que los comerciantes llevaban consigo para pesar las mercaderías.

* 15. El bienestar del país depende del rey y su gobierno, así como las mieses dependen de la lluvia tardía (= la de primavera), cuya falta producía en Palestina sequedad y hambre.

* 18. Véase 15, 33 y nota.

* 20. El término “*palabra*” significa también, en su equivalente hebreo, “obra”. De ahí que los Setenta viertan “obras” lo mismo que la Ferrarense. No hay duda de que aquí se trata de la palabra de Dios. Cf. el Salmo 118 y sus notas.

* 22. *Fuente de vida es la sabiduría*, si se orienta hacia Dios. “La más perfecta de todas las cosas es el conocimiento de Dios” (Gregorio Nacianceno). El conocimiento y el recuerdo de Dios excluyen todos los crímenes (San Jerónimo).

* 24. Las raíces de la ciencia son amargas, dice Aristóteles, pero sus frutos son dulces. Si esto vale para las ciencias profanas, ¡cuánto más valdrá para la ciencia de las ciencias, que es el

delicia del alma y medicina de los huesos.

²⁵Camino hay que al hombre le parece recto,
pero en su remate está la muerte.

²⁶*El que se afana, para sí se afana; a esto le estimula su boca.

²⁷El hombre perverso se cava la desventura;
sobre sus labios hay como llamas de fuego.

²⁸*El hombre depravado provoca contiendas,
y el chismoso siembra discordia entre los amigos.

²⁹El inicuo halaga a su prójimo y así lo lleva por malos caminos.

³⁰Cuando uno guiña los ojos maquina maldades,
y cuando se muerde los labios, las lleva a cabo.

³¹Corona de gloria es la canicie, se la halla en el camino de la justicia.

³²*El hombre sosegado es superior al valiente,
y el que es señor de sí vale más que el conquistador de una ciudad.

³³*En el regazo se echan las suertes, pero de Yahvé depende toda decisión.

Capítulo 17

Superioridad del sabio

¹*Más vale un bocado de pan seco en paz,
que una casa llena de carne de víctimas con discordia.

²Un siervo prudente se hace señor de un hijo desvergonzado,
y repartirá la herencia en medio de los hermanos.

³*El crisol prueba la plata, la hornaza el oro,
más los corazones los prueba Yahvé.

⁴El malvado está atento a labios que infaman;
el mentiroso da oídos a la lengua maligna.

conocimiento de Dios! “Conocer a Dios es la plenitud de la ciencia; la plenitud de esta ciencia es la gloria, la consumación de la gracia y la perpetuidad de la vida”. Cf. Juan 17, 3.

* 26. *Su boca*, es decir el hambre, obliga al hombre a trabajar (Génesis 3, 19). Véase 12, 27.

* 28. *Los amigos*. Vulgata: *los príncipes* (véase Eclesiástico 1, 14). Es lo contrario de la bienaventuranza de 12, 20.

* 32. “Toda la ascética cristiana viene glosando este proverbio salomónico; se adelanta, y de mucho, el que se vence a sí mismo, al que conquista reinos. También Ovidio decía: Fortior est qui se, quam qui fortissima vincit moenia” (P. Manresa).

* 33. *En el regazo*: Es frecuente en la Escritura el echar suertes para conocer la divina voluntad. Véase Josué 7, 14; I Reyes 10, 24; Hechos de los Apóstoles 1, 26. “No es malo echar suertes, dice San Agustín. Es cosa que, en duda humana, nos indica la voluntad divina” (In Salmo XXX, 16). Cf. 18, 18.

* 1. *Víctimas*; porque en los sacrificios pacíficos una parte de la víctima servía para convite. Véase 7, 14; 13, 25 y notas.

* 3. Véase 27, 21; Salmo 25, 2; Jeremías 17, 10; Malaquías 3, 3; I Corintios 3, 12 ss.; I Pedro 1, 7.

- ⁵* Quien escarnece al pobre insulta a su Hacedor;
y el que se alegra del mal no quedará impune.
- ⁶* Corona de los ancianos son los hijos de los hijos,
y gloria de los hijos, sus padres.
- ⁷* Al necio no le está bien el lenguaje sentencioso,
¡cuánto menos al príncipe una lengua mentirosa!
- ⁸* Piedra preciosa es la dádiva a los ojos del que la recibe,
a cualquier parte que se vuelva tiene éxito.
- ⁹* Quien cubre una falta, conquista amistad;
quien la propala, desune a los amigos.
- ¹⁰* Da más resultado la reprensión en un sensato,
que cien azotes en un necio.
- ¹¹* El malo no busca más que revueltas;
pero le será enviado un cruel mensaje.
- ¹²* Mejor es dar con una osa que perdió sus cachorros,
que con un loco en su locura.
- ¹³* Quien devuelve mal por bien, no verá su casa libre de desventura.
- ¹⁴* Comenzar un pleito es dar suelta a las aguas;
retírate antes que recrudezca la querella.
- ¹⁵* Quien absuelve a un reo, y quien condena a un justo,
ambos son abominables ante Yahvé.
- ¹⁶ ¿De qué sirve en manos del insensato la plata?
¿Podrá acaso comprar sabiduría, ya que no posee entendimiento?
- ¹⁷* Un amigo ama en todo tiempo,
es un hermano nacido para tiempos adversos.
- ¹⁸* Hombre falto de juicio es quien estrecha la mano,
y sale por fiador de otros.

* 5. Dios es abogado de los pobres. Véase 14, 31. Sobre el segundo hemistiquio véase 24, 17; Job 31, 29.

* 8. El segundo hemistiquio dice lo mismo que el refrán: “dádivas quebrantan peñas”.

* 9. “Por eso dice La Bruyère que no puede ser firme la amistad de aquellos que no están dispuestos a perdonarse las faltas” (Bover-Cantera).

* 11. *Un cruel mensaje*. Otros: *un cruel mensajero*; Vulgata: *un ángel cruel*. Es el castigo que Dios le manda o le reserva.

* 12. No hay amigo íntimo que nos diga la verdad sobre nuestros defectos tan crudamente, tan sabia y amorosamente como la Sagrada Escritura. Esta formidable burla contra los presumidos, es un remedio para curarnos de la ostentación, mostrándonos que allí donde creemos ser admirados, sólo recogemos el ridículo. Véase el caso de Ezequías (IV Reyes 20, 13-18).

* 14. ¿No es cierto que la mayor parte de los homicidios empiezan en pequeñas disputas? Los pleitos, a no ser que se corten, se multiplican prodigiosamente y llegan a ser interminables. Cf. II Timoteo 2, 23.

* 18. Es una burla del crédulo que confía en los hombres. Véase 6, 1 s.; 11, 15; 20, 16; 22, 26; 27, 13.

- ^{19*} Quien busca riñas ama el pecado;
el que alza su puerta marcha hacia la ruina.
- ²⁰ El corazón perverso no halla dicha,
y la lengua dolosa se acarrea calamidad.
- ²¹ Quien engendra a un necio para pesar suyo será;
no tendrá alegría el que lo engendró.
- ^{22*} El corazón alegre es una excelente medicina;
más un espíritu abatido reseca los huesos.
- ²³ El impío acepta regalos ocultamente,
para torcer los caminos de la justicia.
- ^{24*} Ante el rostro del sensato está la sabiduría,
pero los ojos del necio vagan hasta el cabo del mundo.
- ²⁵ El hijo necio es la aflicción de su padre,
y la amargura de la que le dio a luz.
- ²⁶ No es bueno castigar al justo, ni condenar a príncipes por su rectitud.
- ²⁷ Ahorra sus palabras quien posee la sabiduría,
y es de ánimo reservado el que tiene inteligencia.
- ^{28*} Aun el necio, si calla, es reputado por sabio,
y por inteligente, si cierra sus labios.

Capítulo 18

Sabiduría práctica

- ^{1*} Va tras sus propios deseos el que se separa (*del amigo*);
todo su empeño consiste en pleitear.
- ^{2*} Al necio no le gusta ser sensato,

* 19. Otros: *Ama el delito quien ama los pleitos* (véase Mateo 5, 40; I Corintios 6, 7). El segundo hemistiquio nos enseña la ruina segura del ambicioso. Véase I Timoteo 6, 9 s.

* 22. Cf. el magnífico elogio de la *alegría* en Eclesiástico 30, 23. “No busques la alegría en los caminos del mundo; no la busques en los bailes, ni en las tabernas, ni en el alcohol, ni en el lodazal del pecado. Ahí no la encontrarás.” Toda alegría impura se castiga con la pérdida de la verdadera alegría. “No hay miseria mayor que una falsa alegría”, dice San Bernardo. “Busca la alegría donde seguramente la hallarás: en el estricto cumplimiento del deber; en el excelso camino de una vida cristiana, en el aire puro de la fe, en el calor radiante de la caridad... Ahí la encontrarás. No te contentes con creerlo. Puedes experimentarlo, comprobarlo y disfrutarlo” (Mons. Keppler, Más alegría).

* 24. Los ojos de los necios reflejan el vacío de su alma. Buscan inútilmente un objeto, siempre asomados al balcón de la conciencia, sin mirar a su interior (véase Jeremías 12, 11). Dice San Gregorio Magno: “El alma que no está iluminada de Dios, siempre tiene los ojos bajos, y no desea más que la tierra.”

* 28. Verdadero secreto psicológico. Cf. Job 13, 5.

* 1. Vulgata: *Pretextos busca quien quiere retirarse del amigo; en todo tiempo será digno de vituperio*. ¡Qué luz para los pedagogos! ¿Hay mayor verdad psicológica que ésta?

* 2. *Se deja llevar por los gustos de su corazón*: ¿No es ésta la explicación de tanto libro inútil? Y cada crítico juzga la inteligencia de otro según esté o no de acuerdo con lo que él piensa.

se deja llevar por los gustos de su corazón.

^{3*}Con la impiedad llega también la ignominia,
y con la ignominia la deshonra.

^{4*}Aguas profundas son las palabras de la boca del hombre,
torrente caudaloso la fuente de la sabiduría.

⁵No está bien tener miramientos con el malvado,
para torcer el derecho contra un justo.

⁶Los labios del necio se meten en contiendas, y su boca provoca litigios.

⁷La boca del necio es su ruina, y sus labios son un lazo para su alma.

^{8*}Las palabras del chismoso son como dulces bocados,
penetran hasta lo más hondo de las entrañas.

⁹Quien es remiso en sus labores, hermano es del que disipa sus bienes.

^{10*}Ciudadela fuerte es el nombre de Yahvé,
en ella se refugia el justo y está seguro.

¹¹Las riquezas son para el rico una ciudad fuerte,
en su fantasía le parecen una alta muralla.

^{12*}Antes de la caída se engríe el corazón humano,
y a la gloria precede la humillación.

¹³Quien responde antes de escuchar, muestra su insensatez y confusión.

^{14*}El espíritu sostiene al hombre en la flaqueza,
pero al espíritu abatido ¿quién lo sostendrá?

¹⁵El corazón prudente adquiere sabiduría,
y el oído de los sabios busca doctrina.

¹⁶Los presentes allanan al hombre el camino,
y lo llevan a la presencia de los magnates.

^{17*}Inocente parece el que primero expone su causa,

* 3. El primer hemistiquio reza en la Vulgata: *El impío después de haber llegado al profundo de los pecados no hace caso*. “Tantas veces como recae el pecador, otras tantas cadenas se fabrica”, dice San Gregorio.

* 4. *Del hombre*, es decir, del hombre sabio. Admirable elogio del poder de la palabra, que es el vehículo de la doctrina.

* 8. El sentido es: *Son sabrosas las palabras del maldiciente, y penetran hasta el fondo del corazón*. Es el placer perverso que sentimos al escuchar la comidilla de la murmuración. Y lo fácilmente que corre el *venticello* de la calumnia. Y es que “algo de ella queda siempre”.

* 10. *Ciudadela es el Nombre de Yahvé*. Los Salmos 22 y 90 expresan ese delicioso reposo de la confianza. Véase también Salmos 19, 2; 60, 4; 70, 3; Joel 2. 32 y Romanos 10, 13. En el Nuevo Testamento el Nombre de Jesús es igualmente fortaleza nuestra. “Hay en el nombre de Jesús, dice Orígenes, tanta fuerza contra los demonios, que al pronunciarlo se consigue el efecto deseado” (Contra Celso).

* 12. Es toda la doctrina del Magnificat (Lucas 1, 48-53). Véase 11, 2; 15, 33; 16, 18; Eclesiástico 10, 15; 11, 8; Mateo 23, 12.

* 14. Es como si la sal pierde su sabor (Mateo 5, 13). Jesús nos da el remedio en Marcos 14, 38.

* 17. El sentido es: El que habla primero tiene razón, pero luego viene otro, su adversario, y examina lo que ha dicho el primero. Es decir: “No debemos oír una sola campana.” La Vulgata vierte: *El justo es el primer acusador de sí mismo; viene su amigo y lo sondeará*. Según esto, se

pero viene su adversario y lo examina.

¹⁸La suerte pone fin a las contiendas, y decide entre los poderosos.

¹⁹Un hermano ofendido (*resiste*) más que una fortaleza, y sus querellas son como los cerrojos de una ciudadela.

²⁰De los frutos de su boca sacia el hombre su vientre; se harta del producto de sus labios.

^{21*}La muerte y la vida están en poder de la lengua; cual sea su uso, tales serán los frutos que se comen.

^{22*}El que halla una esposa halla cosa buena, es un favor que le viene de Yahvé.

²³Habla el pobre suplicando, más el rico responde con aspereza.

²⁴Amigos hay que sólo sirven para perdición, pero hay también amigos más adictos que un hermano.

Capítulo 19

La vida social

¹Más vale el pobre que vive rectamente, que el rico fatuo y de lengua perversa.

^{2*}Es un mal si el alma carece de ciencia, pues tropieza el que anda precipitado.

^{3*}La necesidad le tuerce al hombre sus caminos, y luego murmura su corazón contra Yahvé.

⁴Las riquezas aumentan mucho el número de los amigos, el pobre, empero, es abandonado de su propio compañero.

⁵Testigo falso no quedará sin castigo, y no se librá el que profiere mentiras.

⁶El dadivoso tiene muchos aduladores; todos son amigos del que da regalos.

⁷Si al pobre le aborrecen todos sus hermanos, ¡Cuánto más se alejarán de él sus amigos!

refiere a la humildad. El humilde se considera como el más indigno de todos, aunque viva más rectamente que los otros. El hombre verdaderamente humilde ignora su grandeza; y precisamente por ello Dios le ensalzará, y serán los últimos los primeros (Mateo 19, 30).

* 21. "La lengua contamina todo el cuerpo" (Santiago 3, 6). Cf. 10, 19 y nota.

* 22. Cf. 19, 14; 31, 10 ss. La Vulgata agrega: *Quien repudia a la mujer buena repudia la felicidad; más el que retiene la adúltera es necio e impío.*

* 2. "No gozar de esta ciencia es la mayor desnudez y miseria; pero aquel que la ha logrado lo posee todo" (San Agustín, De Vita Beata).

* 3. ¡Cuántos murmuran de la divina Providencia, porque no coinciden los designios de Dios con los mezquinos y caprichosos proyectos de los hombres! Y cuan frecuente es esta tremenda blasfemia: "¡Qué le he hecho yo a Dios para que me trate tan mal!" Y los que esto dicen, afirman tener fe católica, según la cual Dios nos ama hasta darnos su Hijo.

Quiere ganarlos con palabras, pero no están a su alcance.

^{8*}El que adquiere inteligencia ama su alma,
quien se acomoda a la prudencia hallará la dicha.

⁹El testigo falso no quedará impune, y el que propala mentiras perecerá.

^{10*}No está bien al necio una vida regalada,
mucho menos a un esclavo el mandar a los príncipes.

¹¹El hombre sabio detiene su ira; su gloria es olvidar las injurias.

¹²Como rugido de león es la ira del rey;
y su favor cual rocío sobre el césped.

¹³Dolor de su padre es el hijo insensato,
y gotera continua la mujer rencillosa.

^{14*}Casa y riqueza se heredan de los padres,
pero la mujer discreta es don de Yahvé.

¹⁵La pereza trae el sueño, y la indolencia el hambre.

¹⁶Quien guarda los mandamientos, guarda su alma;
más el que menosprecia los caminos de (*Yahvé*) morirá.

^{17*}Quien se apiada del pobre, presta a Yahvé,
el cual le recompensará su obra.

^{18*}Castiga a tu hijo, pues hay esperanza;
pero no te dejes llevar a darle muerte.

^{19*}El que mucho se aíra sufrirá penas,
de las cuales aun cuando le libras has de sacarle siempre de nuevo.

^{20*}Escucha el consejo, y acepta la corrección, para que seas sabio en tu fin.

^{21*}Muchos proyectos hay en el corazón del hombre,

* 8. *Inteligencia y prudencia* son sinónimos de sabiduría, y se refieren al conocimiento de Dios, porque este conocimiento es la misma bienaventuranza. Cf. Juan 17, 3. "Si Jesum noscitis, sat est, si caetera noscitis; si Jesum noscitis, nil est, si caetera noscitis": "Si conoces a Jesús, basta esto, aunque ignores todo lo demás; pero si no lo conoces, aunque tengas grandes conocimientos de todo lo demás, nada sabes."

* 10. El necio y el ignorante no son capaces de ocupar un puesto importante. Platón combatía la demagogia, llamándola "gobierno del mayor número de los peores".

* 14. Es lo que expresa el refrán: Boda y mortaja, del cielo bajan. Véase 18, 22. Es el caso de Tobías.

* 17. El Señor paga los intereses que el pobre no puede pagar. Por lo cual el que da al pobre, da a Dios, quien es buen pagador, como dice el refrán. San Juan Bosco decía que Dios hizo dueños del cielo a los pobres (Lucas 6, 20), para que los ricos les compraran la entrada con la limosna.

* 18. *Hay esperanza*: Consuelo de padres cristianos. Los hijos no se enderezan de un golpe, como un hierro, sino lentamente como un árbol vivo. Pasados los extravíos, florece y fructifica la semilla que en su alma infantil se deposita con la palabra, el ejemplo y la corrección. Véase 22, 15.

* 19. Texto oscuro que ha sufrido muy diversas interpretaciones. Vulgata: *El que es impaciente soportará el daño, y cuando lo quitare añadirá otro*. Esto coincide con el Salmo 36 (texto hebreo), que enseña a no impacientarse ni siquiera por causa de los malvados, para no empeorar el caso (versículo 8). Véase 25, 28; Job 5, 2.

* 20. *En tu fin*: Vulgata: *en tus postrimerías*.

* 21. Cf. 16, 9 y nota.

pero siempre se cumple el designio de Yahvé.

^{22*}Al hombre le gusta ser compasivo; más vale ser pobre que mentiroso.

²³El temor de Yahvé conduce a la vida;

así queda (*el hombre*) satisfecho y libre de todo mal.

^{24*}El haragán mete su mano en el plato, pero no la lleva a su boca.

^{25*}Castiga al burlador, y se hace cuerdo el necio;

amonesta al sensato y entenderá la sabiduría.

²⁶Quien maltrata a su padre y echa de sí a su madre,

es un hijo desvergonzado y sin honor.

²⁷Hijo mío, si dejas de oír consejos,

te desviarás de las palabras de la sabiduría.

²⁸El testigo perverso se ríe de la justicia;

y la boca de los impíos se traga la iniquidad.

²⁹Los castigos han sido hechos para los burladores,

y los azotes para las espaldas de los insensatos.

Capítulo 20

Varias advertencias e instrucciones

^{1*}El vino es mofador, el licor alborotador;

nunca será sabio el que a ellos se entrega.

²Semejante al rugido de león es el furor del rey;

quien provoca su ira peca contra sí mismo.

³Es honor del hombre abstenerse de altercados;

todos los necios se meten en pendencias.

⁴A causa del frío no ara el perezoso,

por eso mendigará en vano en la siega.

⁵Aguas profundas son los pensamientos del corazón humano,

más el sabio sabe sacarlos.

* 22. "Sabiendo lo que es dolor, aprendí a socorrer a los que sufren" (Virgilio, Eneida I). Crampón traduce: *Lo que recomienda a un hombre es su bondad*. Beethoven, después de haber sufrido, decía: "No reconozco otro signo de superioridad que la bondad." El mundo, empero, glorifica la inteligencia, y aun la fuerza bruta.

* 24. Es el colmo de la pereza. El comentario está en 26, 15. Del plato a la boca hay tan poca distancia que hasta el haragán más obstinado podría salvarla. El sentido es: Aunque prepares al perezoso todo el trabajo, dejándole solamente el último retoque, no es capaz de hacerlo. Cf. 6, 6; 15, 19; 20, 4; 22, 13; 26, 13, etc.

* 25. En el varón justo, un aviso produce más efecto que los azotes en el hombre impío. Cf. 21, 11. 26. Cf. 20, 20; 30, 17; Éxodo 20, 12; Levítico 20, 9; Eclesiástico 3, 18.

* 1. El sabio no prohíbe beber vino. También Jesucristo bebía vino (Lucas 7, 34), y San Pablo exhortaba a San Timoteo (que padecía dolor de estómago) a que bebiera un poco de vino (I Timoteo 5, 23).

6* Muchos se jactan de su bondad, pero un hombre fiel, ¿quién lo hallará?

7 El justo procede sin tacha, bienaventurados sus hijos después de él.

8 El rey, sentado como juez en el trono,
con su sola mirada ahuyenta todo lo malo.

9* ¿Quién podrá decir:

“¿He purificado mi corazón, limpio estoy de mi pecado?”

10* Peso falso y falsa medida son dos cosas abominables ante Yahvé.

11 Ya el niño muestra por sus acciones si su conducta ha de ser pura y recta.

12* El oído que oye, y el ojo que ve, ambas son obras de Yahvé.

13* Huye el sueño, para que no empobrezcas;
abre tus ojos, y te saciarás de pan.

14* “Malo, malo”, dice el comprador,
pero después de haber comprado se gloria.

15 Hay oro y perlas en abundancia,
más la alhaja más preciosa son los labios instruidos.

16 Tómate el vestido del que salió fiador por un extraño,
y exígele una prenda por lo que debe al extranjero.

17* El pan injustamente adquirido le gusta al hombre,
pero después se llena su boca de guijos.

* 6. ¡Profunda sentencia! El único verdaderamente misericordioso es el hombre fiel, según se ha visto en 14, 21 y nota. Luego los otros sólo lo son en apariencia. Nótese que *fiel* viene de *fé*, esto es, el que cree de veras, como el fiel Abrahán, padre de los creyentes (Romanos 4, 16; Gálatas 3, 9). (María la Virgo Fidelis, recibe este elogio de su prima Santa Isabel: ¡Bienaventurada tú, *que creíste!* (Lucas 1, 45).

* 9. Enseñanza fundamental. “¿Quién se podría gloriar que tiene corazón casto? Ni siquiera las estrellas están limpias ante los ojos del Señor; ¡cuánto menos los hombres cuya vida es una tentación continua!” (San Jerónimo, *Ad Rusticum*). Cf. 30, 12; III Reyes 8, 46; Job 4, 17; Eclesiástico 7, 21; I Juan 1, 8 y notas.

* 10. Cf. 11, 1; 16, 11 y notas. Quiere decir: peso doble y medida doble, para engañar a los incautos (versículo 23). ¡Cuán propio de la justicia humana es tener una medida o criterio para lo que se da, y otro para lo que se recibe! De ahí que no puede haber justicia si no hay amor ni caridad. Véase lo que dice sobre esto el divino Juez que ha de juzgarnos: Marcos 4, 24; Lucas 6, 38; Mateo 7, 2 y Proverbios 21, 13.

* 12. El hombre tiene los sentidos para usarlos en el servicio del Creador que se los dio; véase la exhortación que nos hace el apóstol San Pablo (Romanos 12, 1). ¡Cuántas veces son usados para ofenderlo! (I Corintios 6, 13-20).

* 13. Hay aquí, además, una enseñanza higiénica, que expresa el adagio: “Dormir siete horas basta; ocho, nutre; nueve, pudre.”

* 14. Notemos cómo la caridad de Dios condena aquí a los llamados “pichincheros”, que muy ufanos ostentan como habilidad y mérito el esquilmar al prójimo pagándole mucho menos de lo que vale su mercancía o su trabajo... y después quizá, se sienten caritativos porque dan limosnas. Véase versículo 10; 21, 3 y notas.

* 17. *El pan injustamente adquirido*; literalmente: *el pan de mentira*: la ganancia adquirida por trampa. El que gana el pan de este modo, verá que es lleno de arena, que no se puede comer. Así el tramposo se castiga a sí mismo.

- 18* Los consejos aseguran el éxito de los proyectos;
no hagas la guerra sin previa deliberación.
- 19* No tengas trato con el que revela secretos y es chismoso,
ni con aquel cuyos labios siempre se abren.
- 20* Si uno maldice a su padre y a su madre,
su antorcha se apagará en densas tinieblas.
- 21* Lo que uno comenzó a adquirir apresuradamente, no tiene fin venturoso.
- 22* No digas: “Yo devolveré el mal”; espera en Yahvé, y Él te salvará.
- 23* Yahvé abomina las pesas falsas, y falsa balanza es cosa mala.
- 24* Es Yahvé quien dirige los pasos del hombre;
¿qué sabe el hombre de su destino?
- 25* Es un lazo para el hombre decir a la ligera: “Consagrado”,
sin meditar antes de hacer el voto.
- 26* El rey sabio avienta a los malhechores, y hace pasar sobre ellos la rueda.
- 27* Antorcha de Yahvé es el espíritu del hombre,
escudriña todos los secretos del corazón.
- 28* Bondad y fidelidad guardan al rey, y la clemencia le afirma el trono.
- 29* Los jóvenes se glorían de su fuerza,
el adorno de los ancianos son las canas.
- 30* Los azotes que hieren son medicina contra el mal,
como las llagas que penetran hasta el interior del cuerpo.

* 18. “Cuando Dios quiere una obra, la demora no hace sino perfeccionarla” (San Vicente de Paúl).

* 19. ¡Cuántas ruinas se habrían evitado y evitarían con esta norma!

* 20. El tal merecía la muerte según la sabia ley dada por Dios a Israel (Levítico 20, 9). Véase Catecismo Romano II, 8, 24; III, 7, 8. Es “el primer mandamiento que va con recompensa” (Éfeso 6, 2): la de una larga vida (Éxodo 20, 12; Deuteronomio 5, 16), y aun otras cosas (Eclesiástico 3, 6 ss.). Cf. 19, 26 y nota.

* 22. “No os venguéis por vuestra cuenta, sino dad lugar a la ira de Dios puesto que escrito está: Mía es la venganza; Yo haré justicia, dice el Señor” (Romanos 12, 19). Véase Salmos 9, 20; 65, 5; 108, 1 y notas.

* 24. Sobre este punto importantísimo para nuestra fe, véase 21, 1 y nota.

* 25. El sentido es: Lazo, es decir: esta cosa es consagrada a Dios, y después andar preguntando cómo librarse del voto. Gran luz es ésta sobre la presunción, que se disfraza de santidad y en realidad nace del orgullo. Véase el precioso capítulo de la Imitación de Cristo (L. III, 7) y Romanos 7, 25; Eclesiástico 18, 25; I Paralipómenos 29, 14, etc.

* 26. *Hace pasar sobre ellos la rueda*, con el fin de trillarlos y aplastarlos. Vulgata: *encorva sobre ellos el arco*.

* 27. No ciertamente por propia capacidad (Mateo 26, 41), sino por la luz de Dios (I Corintios 2, 10 s.).

* 28. Sobre esta sabia lección de política, véase el Salmo 100 y notas.

* 30. Es la cirugía del cuerpo una figura (Romanos 11, 12) de la cirugía espiritual del dolor, único medio a veces para extirpar el tumor de la soberbia y llevarnos a la paz de la verdadera contrición (Salmo 50, 19).

Capítulo 21

- ¹*Arroyo de agua es el corazón del rey en las manos de Yahvé, quien lo inclina adonde quiere.
- ²Parécenle rectos al hombre todos sus caminos, pero el que pesa los corazones es Yahvé.
- ³*Practicar la justicia y equidad agrada a Yahvé más que el sacrificio.
- ⁴*Altivez de ojos y soberbia de corazón, son antorcha de los impíos, son pecados.
- ⁵Los pensamientos del diligente dan frutos en abundancia, más el hombre precipitado no gana más que la pobreza.
- ⁶*Amontonar tesoros con lengua artera, es vanidad fugaz de hombres que buscan la muerte.
- ⁷La rapiña de los impíos es su ruina, porque rehúsan obrar rectamente.
- ⁸El camino del perverso es tortuoso, más el proceder del honesto es recto.
- ⁹*Mejor es habitar en la punta del techo, que en la misma casa al lado de una mujer rencillosa.
- ¹⁰El alma del impío desea el mal, ni siquiera su amigo halla gracia a sus ojos.
- ¹¹*Por el castigo del burlador escarmienta el necio; el sabio se hace más sabio por la enseñanza.
- ¹²El justo contempla la casa del impío, y cómo los impíos corren a la ruina.
- ¹³*Quien cierra sus oídos a los clamores del pobre,

* 1. En una célebre meditación (Quince minutos en compañía de Jesús Sacramentado) se dice: "Soy, hijo mío, Dueño de los corazones y dulcemente los llevo, sin perjuicio de su libertad, a donde me place." Los Libros Santos están llenos de esta consoladora doctrina. Véase 2, 11; 16, 1 y 9; Ester 14, 12; 15, 11; Salmos 36, 23; 39, 3 s.; Jeremías 10, 23; Hechos de los Apóstoles 5, 34-39 y notas.

* 3. Dice el Señor: "Aprended lo que significa: misericordia quiero y no sacrificio" (Mateo 9, 13; Oseas 6, 6). Hemos de ejercer en primer lugar la virtud de la caridad, la cual es el fundamento de la moral; después podemos hacer sacrificios voluntarios. Tal es el sentido de lo que la Escritura llama sacrificio de justicia (Salmo 4, 6), o sea que la mejor ofrenda es cumplir bien la que está mandada, en vez de inventar otras y luego fallar en lo necesario (véase 20, 14 y nota).

* 4. Véase 6, 17; 30, 13. En cambio, si esos ojos se levantan, para ponerse "en Cristo, autor y consumidor de nuestra fe" (Hebreos 12, 2), también se dilata el corazón, pero entonces nos hace "correr por el camino de los mandamientos". Salmo 118, 32. El segundo hemistiquio se traduce de muy diversas maneras. Vulgata: *el fanal de los impíos es el pecado*. Otros: *la obra del malo es el pecado; o la roturación de los malos es pecado* (Bover-Cantera). Parece que en el texto actual faltan algunos versos.

* 6 s. Cf. Salmo 36, 21 y nota; Eclesiástico 29, 1-16.

* 9. Véase otras comparaciones en los versículos 19 y 11, 22.

* 11. ¡Feliz el que escarmienta en cabeza ajena! Vemos aquí que esto es un privilegio de los sencillos y de los sabios. Véase 19., 25.

* 13. "Aguarda un juicio sin misericordia al que no usó de misericordia" (Santiago 2, 13). Es la doctrina del Padrenuestro, en el cual decimos a Dios, cada día, que perdonamos todo agravio para que Él nos perdone. Si no lo hiciéramos, burlaríamos a Dios y le impediríamos que nos perdonase. Véase 20, 10 y Mateo 18, 23-25; 25, 41; Lucas 11, 14.

clamará él mismo y no será oído.

¹⁴La dádiva secreta calma la cólera,
y el don metido en el seno, la mayor ira.

¹⁵*El justo halla su gozo en practicar la justicia,
en tanto que los obradores de iniquidad e espantan.

¹⁶*El que se desvía del camino de la sabiduría, irá a morar con los muertos.

¹⁷El que ama los placeres se empobrece;
quien ama el vino y los perfumes no se enriquece.

¹⁸*Rescate del justo es el impío, y el de los rectos, el pérfido.

¹⁹*Mejor vivir en tierra desierta que con mujer pendenciera y colérica.

²⁰En la casa del sabio hay tesoros deseables y aceite,
pero un necio los malbarata.

²¹*Quien practica la justicia y la misericordia, hallará vida, justicia y honra.

²²*El sabio va a la guerra contra una ciudad de héroes
y arrasa los baluartes en que ella confiaba.

²³*Quien guarda su boca y su lengua, guarda de angustias su alma.

²⁴El soberbio y altanero, burlador es su nombre; obra con insolente furor.

²⁵*Matan al haragán sus deseos; pues sus manos rehúsan trabajar.

²⁶*Todo el día se consume codiciando, mientras el justo da sin tasa.

²⁷El sacrificio del impío es abominable,
¡cuánto más si uno lo ofrece con mala intención!

²⁸*El testigo mentiroso perecerá, pero quien escucha habla para siempre.

²⁹El malvado muestra dureza en su cara,

* 15. Este gozo en la virtud, tan opuesto a nuestra maldad, que se goza en todo lo contrario, es el maravilloso fruto de la sabiduría que es un don del Espíritu Santo, “el cual concede a todos dulzura en adherirse y en creer a la Verdad”.

* 16. *Con los muertos*. Vulgata: *con los gigantes*; en hebreo *Refáim*, que tiene los dos significados: muertos (sombras) y gigantes. De ahí la diferencia en la traducción. Véase 9, 18; Job 26, 5; Isaías 14, 9 y notas.

* 18. *Rescate del justo es el impío*; es decir, ante Dios sucede al revés que en el mundo, donde el justo suele ser víctima del impío. Jesús lo dice en la parábola de las minas: Al que tiene, se le dará aún lo del otro (Lucas 19, 24 ss.).

* 19. “Me parece cordura huir, como de una fiera, de la lengua de una mujer apasionada” (Santa Teresa, Carta 381, 7).

* 21. Cf. Salmo 84, 11 y nota. La justicia de Dios no es como la de los hombres. De ahí nuestra esperanza de ser perdonados. “Su bondad es, como dice el Concilio de Trento, tan grande para con todos los hombres, que quiere que sea mérito de éstos lo que es don suyo” (Sesión VI, capítulo 16).

* 22. El sabio vale más que el fuerte. Cf. 15, 1 y nota.

* 23. Es célebre la sentencia del filósofo Séneca: “El que no sabe callar, no sabe hablar.” Cf. 10, 19; Salmo 33, 13 s.; Santiago capítulo 3 y notas.

* 25. Otra norma de higiene: el que no está ocupado por el trabajo, se consume de cavilación y neurastenia. Véase 12, 9; 19, 24 y notas.

* 26. El perezoso no deja de pedir limosna, el justo no deja de darlas.

* 28. *Quien escucha*: quien aprende y es dócil. El segundo hemistiquio dice en la Vulgata: *El hombre obediente cantará victoria*, Nácar-Colunga. *El hombre verdadero mantiene su palabra*.

el hombre recto dispone su camino.

^{30*}Contra Yahvé no hay sabiduría, ni prudencia, ni consejo.

^{31*}Se prepara el caballo para el día del combate,
pero la victoria viene de Yahvé.

Capítulo 22

^{1*}Vale más el buen nombre que grandes riquezas,
y más que la plata y el oro, la buena estima.

^{2*}El rico y el pobre viven en mutua oposición;
sin embargo, a entrambos los hizo Yahvé.

^{3*}El prudente ve venir el mal, y se precave,
el necio pasa adelante y sufre el daño.

^{4*}Frutos de la humildad son: el temor de Dios, riqueza, honra y vida.

^{5*}Espinas y lazos hay en el camino del perverso;
guarda su alma quien se aleja de ellos.

^{6*}Enseña al niño el camino que debe seguir,
y llegado a la vejez no se apartará de él.

^{7*}El rico domina a los pobres, y el que toma prestado sirve al que le presta.

^{8*}Quien siembra iniquidad cosecha desdicha,
y será quebrada la vara de su furor.

^{9*}El ojo compasivo será bendito, porque parte su pan con el pobre.

^{10*}Echa fuera al altivo, y se irá la discordia,

* 30. "No hay regla que no tenga excepción, menos ésta: Nada prevalece contra Dios" (San Francisco de Sales).

* 31. *La victoria viene de Yahvé*, también en la vida espiritual. Véase Salmo 32, 17; Filipenses 4, 13 y notas.

* 1. Véase Eclesiástico 41, 15. Esta verdad tan conocida ha pasado a ser adagio popular. San Pablo la confirma en Romanos 12, 17, pero también desprecia el juicio de los hombres (I Corintios 4, 3). No ha de tomársela, pues, en sentido mundano. "Ay de vosotros cuando los hombres os aplaudan... así hacían con los falsos profetas... Dichosos cuando os odieren... reprobaren... abominaren vuestro nombre como malo por causa del Hijo del hombre" (Lucas 6, 22-26). Los fariseos que reprobaron a Jesús eran los hombres más respetados del país.

* 2. *Ricos y pobres* deben compadecerse unos de otros, porque todos son hijos del mismo Dios. Notemos cómo Dios enseña aquí la más perfecta solución de los desequilibrios sociales, que no está en la imposible nivelación, ni en suprimir a ricos o a pobres, sino en la colaboración. También se nos enseña que es Él quien da y quita la riqueza. Véase II Reyes 12, 7; Eclesiástico 11, 23, etc.

* 3. La audacia no es virtud, sino orgullosa confianza en sí mismo. El reverso está en el versículo 4.

* 7. Vemos aquí cómo el prudente ha de huir del crédito que suele buscarse por esa ambición de riqueza, señalada por San Pablo como fuente de pecado y perdición (I Timoteo 6, 9). El crédito, dice un proverbio, es un paraguas que nos prestan cuando hay sol y nos reclaman cuando llueve.

* 9. Elogia la generosidad, no el soborno. La Vulgata agrega: *Victoria y honor adquirirá quien da regalos, pues arrebató el alma de quienes los reciben*.

* 10. Es decir que las bromas no son cosa inocente como cree el mundo. Aquí y en 26, 20 aprendemos, cómo muchos males cunden porque nadie se atreve a remover a los culpables.

cesarán las contiendas y las afrentas.

¹¹Quien ama la pureza de corazón y tiene la gracia del bien hablar, es amigo del rey.

¹²Los ojos de Yahvé protegen a los sabios, pues Él desbarata los planes de los pérfidos.

¹³*Dice el perezoso:

“Un león anda por la calle; seré devorado en medio de la plaza.”

¹⁴*Fosa profunda es la boca de la extraña; quien es objeto de la ira de Yahvé cae en ella.

¹⁵*La necedad se pega al corazón del joven, más la vara de corrección la arroja fuera.

¹⁶*Quien oprime al pobre, lo enriquece; quien da al rico, lo empobrece.

III. Los dichos de los sabios

¹⁷*Inclina tu oído y escucha las palabras de los sabios; aplica tu corazón a mis enseñanzas;

¹⁸*porque es cosa dulce conservarlas en tu corazón, y tenerlas siempre prontas en tus labios.

¹⁹Para que tu confianza se apoye en Yahvé, quiero hoy darte esta instrucción.

²⁰*¿No te he escrito cosas excelentes en forma de consejos y enseñanzas,

²¹*para mostrarte la certeza de las palabras de verdad, a fin de que sepas dar claras respuestas a tus mandantes?

Diversos consejos

²²No despojes al pobre, porque es pobre, ni oprimas en juicio al desvalido;

* 13. El perezoso no sale a su trabajo tomando cualquier pretexto, por absurdo que sea: como si hubiera leones en las ciudades. Cf. 19, 24; 26, 13 y notas.

* 14. *La extraña*: sinónimo de adúltera. Cf. 6, 20 ss.; 7, 1 ss.

* 15. Lección fundamental para los padres. Cf. 19, 18; 23, 13 s.; 29, 15. La corrección es un espejo en que los niños ven las manchas que los desfiguran. Reprender y corregir, dice Clemente de Alejandría, es señal de benevolencia, y no de odio; el amigo y el enemigo nos humillan ambos; pero éste lo hace por burla, aquél, en cambio, por afecto (Pedagogo I, capítulo 8).

* 16. Admirable disposición de la Providencia, por la cual el que cree dañarnos nos favorece disponiéndonos a recibir de Dios mayores beneficios (versículo 23).

* 17. Aquí empieza una nueva recopilación de Proverbios, los llamados Dichos de los Sabios.

* 18. *Cosa dulce*: Es el secreto de la sabiduría: se adquiere agradablemente, y una vez adquirida, ella hace fácil la virtud, que es pesadísima para el necio. Así es como se entiende la palabra de Jesús: “Mi yugo es suave” (Mateo 11, 30). Lo es, para los que meditan sus enseñanzas. Véase 2, 10; 3, 17; Salmo 118, 11 y nota.

* 20. *Cosas excelentes*. Vulgata: *de tres maneras*. Bover-Cantera: *treinta*. Nácar-Colunga: *ya ayer y anteayer*. Como se ve, la sagacidad de los traductores no ha logrado aún dar con un sentido indiscutible de este pasaje.

* 21. Otros: *para mostrarte la razón cierta de las cosas*. ¿No es éste el objeto de la filosofía en su acepción clásica? ¿Y quién podría gloriarse de haber llegado a eso, como lo hace aquí Dios?

- ²³pues Yahvé defenderá su causa y quitará la vida a los que lo despojan.
²⁴No seas de aquellos que se obligan con aquel que no puede dominar su furor,
²⁵no sea que aprendas sus caminos, y prepares un lazo para tu alma.
^{26*}No seas de aquellos que se obligan con apretón de manos, y por deudas ajenas prestan caución.
²⁷Porque si no tienes con qué pagar, te quitarán la cama de debajo de tu cabeza.
^{28*}No trasplantes los hitos antiguos, los que plantaron tus padres.
²⁹Mira al hombre hábil en su trabajo; ante los reyes estará y no quedará entre la plebe.

Capítulo 23

Reglas para la vida social

- ¹Cuando te sientas a comer con uno de los grandes, mira con atención lo que te ponen delante;
²y aplica un cuchillo a tu garganta, si eres un hombre de gran apetito.
^{3*}No muestres avidez de sus delicadas viandas, pues son un manjar engañoso.
^{4*}No te afanes por ganar riquezas; pon coto a tus deseos.
⁵No fijes tus ojos en las (*riquezas*) perecederas, pues ellas se toman alas, como de águila y vuelan hacia el cielo.
⁶No comas pan con el envidioso; no codicies sus delicados manjares;
^{7*}porque, así como los pensamientos de su alma es él. “Come y bebe”, te dice; más su corazón no está contigo.
⁸Vomitará el bocado que comiste, y habrás desperdiciado tus amables palabras.
^{9*}No hables a los oídos del necio,

* 26 s. *Con apretón de manos.* Era ésta la formalidad que tenía que cumplir el que salía por fiador. La Ley permitía que se quitara el lecho como prenda. Pero si se trataba de un pobre, lo recibía de vuelta al atardecer (Éxodo 25, 26; Deuteronomio 24, 12 s.).

* 28. Cf. 23, 10; Deuteronomio 19, 14; 27, 17.

* 3. Delante de un príncipe compórtate con modestia, porque él te juzgará por tu conducta en la mesa, o tal vez te quiera sobornar mediante un rico banquete.

* 4. Sobre esta sabia norma de conducta véase 22, 7 y nota; Eclesiástico 31, 8 ss. Crampón traduce: *abstente de aplicar a ello tu inteligencia.* Triste es pensar que ella se aplica hoy más que nada a ese ideal de enriquecimiento como si fuera una obligación.

* 7. Hace cálculos sobre los bocados que vas a tomar, y por envidia no puede alegrarse, si tú comes y bebes mucho.

* 9. Utilísima advertencia sobre el celo indiscreto. Coincide con la de Jesús: “No queráis dar lo santo a los perros, ni echéis vuestras perlas a los cerdos” (Mateo 7, 6). Lo más notable es lo que añade luego el Señor: no sólo las pisotearán, sino que devorarán a quien se las diere. Véase Salmos 111, 9 s.; 118, 51 y notas.

pues despreciará tus sabios razonamientos.

^{10*}No trasplantes los hitos antiguos,

ni pongas tu pie en los campos de los huérfanos.

^{11*}Porque su vengador es fuerte; Él tomará contra ti la causa de ellos.

¹²Aplica tu corazón a la instrucción, y tus oídos a los dichos de la sabiduría.

¹³No ahorres al joven la corrección;

puesto que no morirá, aunque le castigues con la vara.

^{14*}Si lo castigas con la vara, librarás su alma del *scheol*.

^{15*}Hijo mío, si tu corazón es sabio, se alegrará mi corazón;

¹⁶y se regocijarán mis entrañas cuando tus labios hablen de cosas rectas.

¹⁷No envidie tu corazón a los pecadores,

antes (*persevera*) en el temor de Yahvé en todo tiempo.

¹⁸Porque hay cosas venideras, y tu esperanza no quedará burlada.

¹⁹Escúchame, hijo mío, y sé sabio,

endereza tu corazón por la (*recta*) senda.

^{20*}No seas compañero de los bebedores de vino,

ni de los que comen carne sin medida.

²¹Porque los que beben y comen sin medida,

se empobrecen; y la somnolencia los lleva a vestir andrajos.

²²Escucha a tu padre que te engendró;

y no desprecies a tu madre cuando envejeciere.

^{23*}Adquiere la verdad, y no la vendas,

tampoco la sabiduría, la doctrina e inteligencia.

^{24*}Salta de placer el padre del justo,

y el que engendra a un sabio tendrá en él su gozo.

²⁵¡Alégrense, pues, tu padre y tu madre; regocíjese la que te dio a luz!

^{26*}Dame, hijo mío, tu corazón, y tus ojos tengan placer en mis caminos;

* 10. Cf. 22, 28 y nota.

* 11. *Vengador*; en hebreo *goël*. Así se llamaba el pariente más próximo que tenía que vengar la muerte violenta de un miembro de su parentela. Quiere decir: Dios es el abogado de los huérfanos y de las viudas, y el vengador de los débiles oprimidos. Véase 22, 16; Salmos 65, 5; 67, 6 y notas.

* 14. Cf. 22, 15 y nota. *Librarás su alma del scheol* (Vulgata: del infierno). Por donde vemos que no hay peor castigo que el dejarnos seguir esta triste libertad para el mal, que tanto solemos defender.

* 15. *Sabio* en sentido bíblico: recto, religioso, estudioso de las cosas divinas. He aquí la satisfacción más grande de un padre cristiano. Cf. versículo 19 y 24 s.

* 20. En los banquetes a escote se come y bebe más que en otros, por lo cual dan más lugar a la embriaguez (véase 29 ss.). San Pablo nos previene contra aquellos "cuyo dios es el vientre" (Filipenses 3, 19). Cf. 23, 31 s.; 31, 4; Eclesiástico 31, 30 s.; 31, 38-40.

* 23. *No vendas la verdad*, es decir, no la pospongas a tus intereses, como lo hizo Pilato en el proceso de Jesús.

* 24. Este versículo es citado en la Misa de la Sagrada Familia (Introito).

* 26. Véase 4, 23. Esto es lo único que Dios nos pide, como todo padre a su hijo. ¿Qué otra cosa podría darle, siendo Él tan rico? (véase 5- 15, 2; 49, 7-13). De ahí que Jesús llame a esto "el

27* porque fosa honda es la ramera, y pozo angosto la mujer ajena.

28 También ella, como un salteador, está al acecho,
y aumenta el número de los prevaricadores entre los hombres.

La embriaguez

29* ¿Para quién los ayes? ¿Para quién los lamentos?

¿Para quién las riñas? ¿Para quién las querellas?

¿Para quién las heridas sin motivo? ¿Para quién los ojos hinchados?

30 Son para los que no pueden separarse del vino,
para los que andan en busca de vino aromático.

31 No mires el vino cómo rojea; cómo en la copa se refleja su color;
ni cómo fluye suavemente.

32 Porque al fin muerde como una serpiente, y pica cual basilisco.

33 Tus ojos irán tras mujeres extrañas, y tu corazón hablará cosas perversas.

34 Serás como un hombre que se acuesta en medio del mar,
y duerme sobre la punta de un mástil.

35* (*Dirás*): “Me han apaleado, y no me duele,
me han golpeado, y nada siento.

Cuando me despierte volveré a tomar de nuevo.”

Capítulo 24

Diversas reglas para ordenar la vida

1* No tengas envidia de los hombres malvados; ni ansia de estar con ellos;

2 porque su corazón maquina rapiñas, y sus labios hablan para dañar.

3 Con la sabiduría se edifica una casa, y con la prudencia se afirma.

4 Con la inteligencia se hinchen sus cámaras
de todo lo más precioso y deseable.

5* El hombre sabio está lleno de fuerza;
el que tiene sabiduría aumenta su poder.

primero y gran mandamiento” (Mateo 22, 38; Deuteronomio 6, 5), y que su violación encienda tan terriblemente los celos de su Padre (Santiago 4, 5; Deuteronomio 4. 24; Cantar de los Cantares 8, 6). San Agustín lo entiende muy bien cuando dice: “¡Ama y haz lo que quieras!” Véase la queja de Jesús en Mateo 15, 8.

* 27. Cf. 4, 20 ss.; 6, 20 ss.; 7, 1 ss.; 22, 14 y notas.

* 29 ss. Espantoso cuadro de la embriaguez y sus efectos, que debiera colocarse en carteles a la vista del público. Pozo del infierno llama San Agustín a la embriaguez. Véase 31, 4 ss.

* 35. Son los pensamientos del ebrio al despertar de su modorra. Al ver las consecuencias del vino, cree haber sido azotado; sin embargo, se alegra porque no siente dolor y vuelve a embriagarse.

* 1. Concepto frecuente en la Escritura para inspirarnos el sabio desprecio de las prosperidades efímeras de los mundanos. Véase 23, 17; Salmos 36, 1 ss.; 83, 11. etc.

* 5. Más vale la sabiduría que la fuerza, porque “todos los demás bienes nos llegan juntamente con ella” (Sabiduría 7, 11).

⁶Pues con prudentes medidas puedes ganar la guerra,
y donde hay muchos consejeros allí está la victoria.

⁷*Cosa demasiado alta es para el necio la sabiduría;
no abrirá él en el foro su boca.

⁸Quien medita cómo hacer daño será llamado intrigante.

⁹El afán del insensato consiste en pecar,
y abominable para los hombres es el maldiciente.

¹⁰Si desfalleces en el día de la prueba, tu fortaleza es poca cosa.

¹¹*Libra a los que son llevados a la muerte;
a los que andan vacilando al degolladero, sálvalos.

¹²*Si dijeres: “¿Cómo saberlo?”

¿Acaso no lo ve Aquel que pesa los corazones?

Bien lo sabe Aquel que vela sobre tu vida;

Él retribuirá a cada cual según sus obras.

¹³*Come, hijo mío, miel, porque es buena,
y el panal, que es dulce para tu paladar.

¹⁴*Tal será para tu alma la sabiduría;
si la hallares, el porvenir será tuyo, y tu esperanza no será frustrada.

¹⁵No pongas, malvado, asechanzas a la morada del justo,
ni devastes el lugar de su reposo.

¹⁶*El justo se levanta, aunque caiga siete veces,
los impíos, empero, se pierden en el mal.

¹⁷*No te goces en la caída de tu enemigo;
sí sucumbe no se alegre tu corazón,

* 7. *Cosa demasiado alta*; no obstante, es agradable como vimos en 22, 18. Es que el necio, por el apego a sus propios pensamientos (versículo 9), carece del sentido de lo sobrenatural (I Corintios 2, 14), semejante a un receptor de onda larga, que no puede captar las radiocomunicaciones lejanas, de onda corta.

* 11. Se refiere a los inocentes y justos, a los cuales estamos obligados a ayudar cuando son acusados injustamente.

* 12. *¿Cómo saberlo!* Vulgata: *no alcanzan mis fuerzas*. Véase I Juan 3, 20. “Todo lo puedo en Aquel que me conforta” (Filipenses 4, 13).

* 13. La *miel* es figura apropiadísima de la sabiduría por su dulzura incomparable, que a un tiempo nutre y vitaminiza, y por la gratuidad con que la hallamos ya hecha, tal como se halla la sabiduría en la Palabra de Dios. Véase Salmos 18, 11; 118, 103; Eclesiástico 49, 2; Isaías 7, 15, etc.

* 14. Nótese que aquí se da una promesa de salvación y de santidad. La explicación está en Sabiduría 6, 18-21, en forma de un perfecto silogismo.

* 16. Vulgata: *Siete veces cae el justo y se levanta*. Cf. III Reyes 8, 46 y nota. San Agustín lo aplica, a los justos que Dios prueba, para que se conserven humildes. El número 7 es el número redondo entre los hebreos y significa: muchas veces. El sentido, según el hebreo, no es que todo justo caerá, sino que, aunque cayere, se levantará siempre. En general se aplica esta palabra a las faltas diarias, la flaqueza humana, las culpas de las cuales siempre andamos llenos, pues “aunque no sea en lo mismo que nos culpan, nunca estamos sin culpa del todo” (Santa Teresa, Camino de Perfección, capítulo 15). Según el Cardenal Gomá se trata aquí en primer lugar de las aflicciones y no de las caídas morales (Biblia y Predicación, p. 272).

* 17. Punto esencial, como todo lo que atañe a la caridad. Véase 17, 5; Job 31, 29 y notas.

¹⁸no sea que al verlo Yahvé se ofenda y aparte de sobre él su enojo.

¹⁹No te irrites a causa de los impíos, ni envidies a los malhechores.

^{20*}Porque no hay porvenir para el malo;

la lámpara de los impíos se apagará.

^{21*}Hijo mío, teme a Yahvé y al rey, y no te asocies con los revoltosos;

²²porque de repente vendrá sobre ellos su ruina,

y la desventura de ambos, ¿quién la conoce?

Otra colección de sentencias

^{23*}También estas son sentencias de los sabios:

Es cosa mala hacer acepción de personas en el juicio.

²⁴Quien dice al delincuente: “Tú tienes razón”,
será maldito del pueblo y detestado de la gente.

²⁵Y aquellos que lo condenan, serán alabados,
y sobre ellos vienen ricas bendiciones.

^{26*}Los labios besa quien responde palabras rectas.

²⁷Haz con esmero tu trabajo de afuera, aplicándolo a tu campo,
y luego podrás edificar tu casa.

^{28*}No seas de ligero testigo contra tu prójimo;
¿quieres acaso engañarlo con tus labios?

^{29*}No digas: “Como él me trató, así haré con él,
le daré el pago según sus obras.”

³⁰Pasé junto al campo del perezoso, y junto a la viña del insensato;

³¹y he aquí que espinas brotaban por todas partes,
ortigas cubrían su superficie y la cerca de piedra estaba destruida.

* 20. *La lámpara*: la vida.

* 21. En I Pedro 2, 17 se reitera este precepto, por donde vemos que nada más eficaz que la Religión, aun para formar buenos ciudadanos en el orden temporal.

* 23 s. Comienza otra colección de sentencias de sabios que abarca hasta el fin del capítulo (véase 25, 1). *Es cosa mala*, etc.: Esta distinción o acepción de personas, tan característica y dominante en el mundo, es una de las iniquidades más combatidas por la Sagrada Escritura, como que va esencialmente contra la caridad. Véase 18. 5; 19, 6; 28, 21; Levítico 19. 15; Deuteronomio 1, 17; 16, 19; Eclesiástico 42, 1; Santiago 2, 1, 9; Judas 16.

* 26. El *beseo* como saludo se ve en el episodio de la Magdalena (Lucas 7, 45) y en Judas (Lucas 22, 48). De los persas sabemos que sólo entre iguales se besaban en los labios, a los inferiores se los besaba en las mejillas.

* 28. *De ligero*: Más vale absolver a un culpable que condenar a un inocente. Tratándose de la caridad, que debe ser nuestra obsesión, la ligereza es intolerable y puede ocasionar, aun sin voluntad de dañar, males tan graves como el odio. Pilato es una tremenda lección a este respecto.

* 29. ¡Cuán admirable es ver, desde el Antiguo Testamento, esta sublime doctrina de la fe y caridad, que Jesús llevó a su plenitud! Toda la técnica de la Redención está en esto: Si yo busco y exijo la simple justicia, como lo hace el derecho civil, Dios me tratará también según la justicia, y entonces mi condenación es segura. Para aprovechar la gracia de la Redención en la cual el Inocente pagó por mis culpas, debo perdonar yo también (Mateo 6, 12-15; 18, 35; Eclesiástico 28, 3 ss.) y esperar que Dios me venga. Cf. Salmo 65, 5 y nota.

^{32*}Lo vi y me puse a reflexionar; lo miré y aprendí esta lección:

^{33*}Un poco dormir, un poco dormirar,
cruzar un poco las manos para descansar,
³⁴y sobrevendrá cual salteador la miseria,
y como hombre armado, la necesidad.

IV. Nueva colección de proverbios de salomón

Capítulo 25

^{1*}También éstos son proverbios de Salomón,
que compilaron los hombres de Ezequías, rey de Judá.

^{2*}Gloria de Dios es guardar una cosa en lo secreto,
y gloria del rey escudriñarla.

³La altura del cielo, la profundidad de la tierra y el corazón del rey,
son insondables.

⁴Separa de la plata la escoria, y el platero podrá hacer un vaso.

⁵Quita al impío de la presencia del rey,
y su trono se fundará sobre la justicia.

⁶No te jactes delante del rey,
ni te pongas en el lugar donde están los grandes.

^{7*}Pues mejor es que te digan: “Sube acá”;
que verte humillado ante el príncipe a quien vieron tus ojos.

Discreción y moderación

^{8*}No empieces inconsideradamente a pleitear,
pues, ¿qué harás al fin, cuando tu adversario te ponga en apuros?

* 32. El sabio cuida su viña y la cultiva, dice San Bernardo (“En Cantar de los Cantares 63”), es decir, cultiva la virtud.

* 33. Cf. 6, 9-11; 19, 24 y notas.

* 1. Esta colección de Proverbios de Salomón comprende los capítulos 25-29 y fue hecha por los encargados del rey Ezequías (721-693 a. C.). Véase 31, 1 y nota.

* 2. *Una cosa*: Así Vaccari; o *las cosas* (Crampón). Otros: *una palabra*. Es el misterio de los divinos designios y sus obras, que el mortal no puede juzgar, como lo dice Dios en su gran discurso en el Libro de Job (capítulo 38 ss.), aunque su “penosísima investigación” (Eclesiastés 1, 13) ha quedado al hombre caído. En cuanto a la palabra de Dios, no está velada sino a los “sabios y prudentes, para descubrirla a los pequeños”, según nos dice Jesús (Lucas 10, 21). San Juan Crisóstomo explica que sólo está escondida para los que no la aman, pues que si se tratara de un negocio temporal ya se ingeniarían todos para entenderla. El secreto de las obras de Dios hay que buscarlo en los Profetas, según se nos enseña en Amos 3, 7. Véase Eclesiástico 39, 1 ss.

* 7. Jesús lo repite en Lucas 14, 10.

* 8. La Vulgata trae otro texto: *Lo que vieron tus ojos, no lo digas en la contienda, no sea que después de haber infamado a tu amigo, no puedas remediarlo*. El sentido parece dirigirse contra los que, en el calor de la disputa, dejan escapar indiscreciones de las cuales tienen que arrepentirse luego.

⁹*Defiende tu causa contra tu adversario,
pero no reveles el secreto de otro,

¹⁰*no sea que el que lo escucha te vitupere,
y tu deshonra resulte imborrable.

¹¹Manzana de oro en bandeja de plata, es la palabra dicha a tiempo.

¹²Zarcillo de oro y collar de plata es para el oído dócil
la amonestación de un sabio.

¹³*Como frescura de nieve en el tiempo de la siega,
es un mensajero fiel para el que lo envía; refrigera el ánimo de su dueño.

¹⁴*Nubes y vientos sin lluvia,
tal es el que se jacta de donaciones que no hizo.

¹⁵La paciencia aplaca al príncipe, y la lengua blanda quebranta los huesos.

¹⁶*Si hallas miel, come de ella sólo tu medida,
no sea que hartado de ella tengas que vomitarla.

¹⁷Frecuenta solamente raras veces la casa de tu vecino,
no sea que hastiado de ti te aborrezca.

¹⁸*Maza, espada y flecha aguda
es aquel que da falso testimonio contra su prójimo.

¹⁹Diente quebrado y pie que titubea
es la confianza en un pérfido en el día de la angustia.

²⁰*Quitarse la ropa cuando hace frío (*y echar*) vinagre en el nitro,
es como cantar coplas a un corazón afligido.

Amor al enemigo

²¹Si tu enemigo tiene hambre dale de comer, si tiene sed, dale de beber;

²²*así amontonarás ascuas sobre su cabeza, y Yahvé te recompensará.

* 9. He aquí otra de las normas de prudencia temporal, que Dios nos da para nuestra felicidad. Véase versículo 19.

* 10. La Vulgata trae más texto: *La gracia y la amistad hacen libres; guárdalas para tí para que no caigas en desprecio.*

* 13. Véase lo que enseña Jesús en Juan 7, 18 para conocer la veracidad de un enviado.

* 14. Fórmula usada en II Pedro 2, 17 y Judas 12.

* 16. El espíritu de sobriedad no se nos pide como imposición de un Dios que se goza en privarnos de algo, sino al contrario, se nos da como preciosa norma de salud. Véase 27, 7; Salmo 24, 8 y nota.

* 18. La Sagrada Escritura compara la lengua mentirosa a una espada, a un látigo, a una víbora, al fuego, al león, a la muerte y al infierno, para manifestarnos cuán peligroso es usar "mentiras piadosas" y proponer sistemas inventados para cohonestar la mentira. "Vuestro modo de hablar sea sí, sí, no, no; que lo que pasa de esto viene del Maligno", dice Jesús (Mateo 5, 37).

* 20. En la Vulgata leemos un dístico más: *Como la polilla al vestido y la carcoma a la madera, así perjudica la tristeza el corazón del hombre.* Admiramos la caridad de esta sabia discreción y respeto al dolor. Es frecuente en la Biblia esta condenación de la tristeza. Véase 12, 25; 15, 13; 17, 22; Eclesiástico 25, 17; 30, 24, etc.

* 22. Amontonar ascuas sobre la cabeza de alguno, significa retribuir con beneficios el mal recibido. Véase Romanos 12, 20.

23*El viento norte disipa la lluvia, y el rostro severo la lengua detractora.

24Mejor es habitar en la punta del techo,
que en una casa con mujer pendenciera.

25Agua fresca para un alma sedienta,
tal es la buena nueva que viene de tierra lejana.

26*Fuente turbia y manantial corrompido,
es el justo que vacila ante el impío.

27*Comer mucha miel no es bueno,
así también es dañoso escudriñar la Majestad (*divina*).

28*Ciudad abierta y sin muro es el hombre que no sabe refrenarse.

Capítulo 26

¿Qué pensar del necio?

1*Como la nieve en el verano, y la lluvia durante la siega,
así cuadran al necio los honores.

2*Como el pájaro que escapa y como la golondrina en vuelo,
así es la maldición injusta: no se cumple.

3*El látigo para el caballo, el cabestro para el asno,
y la vara para las espaldas del insensato.

4*No respondas al necio según su necesidad,
para que no te hagas semejante a él.

* 23. *El viento norte*: en Sudamérica es el viento sur.

* 26. *Ante el impío*: El sentido es: el justo que vacila delante del impío, no vale más que una fuente enturbiada (véase Ezequiel 34, 18). Es la condenación del respeto humano, que seca la planta de la fe haciéndonos temblar ante la persecución que despierta la palabra divina. Véase Mateo 13, 21.

* 27. He aquí los límites de la sabiduría humana. “Quien quiere escudriñar con su razón lo que es incomprendible, podrá cegarse con la grandeza de aquel divino resplandor” (P. Granada). Es para que busquemos en Dios su bondad y su amor. Entonces “el Espíritu lo penetra todo, hasta las profundidades de Dios” (I Corintios 2, 10).

* 28. Parece referirse al hombre locuaz (véase 12, 13, etc.), o al iracundo que no sabe dominarse (cf. 19, 19). Sobre la ira véase 14, 29; 15, 18; 16, 24; 17, 27, etc.

* 1. “La gloria o el distinguido empleo que se confiere al necio, le daña a él, porque suele abusar de sus facultades, y daña al Estado porque enfría o apaga en muchos el amor a la sabiduría y a la virtud, siendo prueba de que el mérito no es atendido; de lo cual se sigue siempre la ruina del reino” (Páramo). Sin embargo, Jesús nos muestra que los necios y malos son los que más honores reciben, y que se aplaude a los falsos profetas (Lucas 6, 26). Se acepta a los que buscan la propia gloria (Juan 5, 43); y los que explotan a los pueblos, son llamados sus bienhechores (Lucas 22, 25).

* 2. Es contra aquellos que creían que todas las palabras de maldición producían consecuencias nocivas en el maldito. Véase Deuteronomio 23, 5; II Reyes 16, 12. Cf. Malaquías 2, 2.

* 3. El irracional sólo responde a la fuerza (29, 19; 18, 2). Así suelen ser los jóvenes (22, 15), pues carecen de sabiduría propia, y sólo la humildad podría hacerles aceptar la de otros, en cuyo caso también ellos serían sabios (1, 4). Véase 19, 18.

* 4 s. Tonto es remedar al necio, pero bueno es darle una lección de humildad.

⁵Responde al necio como su necesidad se merece,
para que no se considere como sabio.

⁶*Quien despacha los negocios por medio de un tonto,
es como el que se corta los pies y padece daño.

⁷Como al cojo le bambolean las piernas,
así es el proverbio en la boca del necio.

⁸*Dar honra a un necio es como ligar la piedra a la honda.

⁹Una espina que se clava en la mano de un borracho,
eso es el proverbio en la boca del fatuo.

¹⁰Como arquero que hiere a todos,
así es el que toma a sueldo a necios y vagabundos.

¹¹*Como perro que vuelve sobre su vómito,
así es el necio que repite sus necesidades.

¹²*Si ves a un hombre que se tiene por sabio,
confía más en un loco que en él.

Perezosos y litigiosos

¹³*Dice el perezoso: “Hay un león en el camino, en las calles está un león.”

¹⁴La puerta gira sobre su quicio, y sobre su cama el haragán.

¹⁵El perezoso mete su mano en el plato,
pero le da fatiga el llevarla a la boca.

¹⁶*Se imagina el perezoso ser más sabio
que siete que saben dar respuestas prudentes.

¹⁷*Agarra un perro por las orejas quien, al pasar, se mete en riñas de otros.

¹⁸Como el loco que arroja llamas, saetas y muerte,

¹⁹así es el que engaña a su prójimo, y le dice luego:
“Sólo lo hice por broma.”

* 6. Cf. el refrán popular: El que quiere va; el que no quiere manda (a otro). Véase 25, 13.

* 8. El sentido es: no hagas cosas tan absurdas como el que ata la piedra a la honda, en vez de arrojarla. La Vulgata usa un giro popular, aludiendo a los montones de piedra que los viajeros levantaban junto a los caminos en honor de Mercurio, dios de los pasajeros y comerciantes.

* 11. Citado por San Pedro para enseñarnos que el pecador reincidente cae más bajo que antes. Casi todos los que tienen la desgracia de vivir en la recaída y en la costumbre del pecado, mueren en este triste estado. El pecado, dice San Agustín, pone en una cárcel, la recaída cierra la puerta, y la costumbre la empareda (Confesiones.). Véase II Pedro 2, 22; Mateo 12, 45; Hebreos 6, 4.

* 12. El que se jacta de ser sabio, es más tonto que el ignorante. Meditemos la gravedad de esta afirmación hecha por el mismo Dios. El soberbio es para Dios lo peor de todo, en tanto que para el mundo resulta admirable. Véase versículo 1; Lucas 16, 15.

* 13 ss. Para no salir a trabajar. Cf. 20, 4; 22, 13 y nota.

* 16. “Cuando nos comparamos con otros, cosa muy habitual en el secreto del alma, es raro que no nos inclinemos a persuadirnos de nuestra superioridad. La pereza y la ignorancia se dan siempre las manos; y ambas engendran, por lo recular, la más necia presunción” (P. Manresa).

* 17. Tal el personaje de Moliere que quiso apartar al leñador que golpeaba a su mujer, y salió golpeado por ambos. Notemos que se trata aquí de la intromisión imprudente, y no del empeño caritativo del pacificador, que es una de las bienaventuranzas (Mateo 5, 9).

Chismosos y maliciosos

- ^{20*}Faltando la leña, se apaga el fuego;
así también, si no hay chismoso, cesa la discordia.
- ²¹Como el carbón para las brasas y la leña para el fuego,
así es, el rencilloso para atizar contienda.
- ²²Las palabras del chismoso son como golosinas,
más penetran hasta lo más hondo de las entrañas.
- ^{23*}Como barniz de plata sobre vasija de barro,
así son los labios lisonjeros y un corazón ruin.
- ²⁴El que odia disfraza sus labios, pero en su interior maquina engaños.
- ^{25*}Cuando habla en tono suavísimo,
no te fíes de él; pues en su corazón abriga siete abominaciones.
- ²⁶Esconde su odio con disimulo;
más su falsía será descubierta en pública asamblea.
- ^{27*}El que cava una fosa, cae en ella,
y la piedra se echa encima del que la hace rodar.
- ^{28*}La lengua mentirosa odia a quienes hirió,
y la boca lisonjera es causa de la ruina.

Capítulo 27

Sentencias diversas

- ^{1*}No te jactes del día de mañana,
ya que no sabes qué dará de sí el día (*siguiente*).
- ^{2*}Alábetete otro, y no tu boca; un extraño, y no tus labios.
- ³Pesada es la piedra, y una carga la arena,
pero más gravosa que ambas cosas es la ira del necio.

* 20 s. Véase 22, 10. Cf. 15, 18; 29, 22; Eclesiástico 8, 4.

* 23. Vulgata: *Como si quisieras adornar una vasija de tierra con plata muy tomada, así son los labios hinchados acompañados de un corazón pésimo.*

* 25. *No te fíes de él*: Una de las grandes enseñanzas y frutos de la Escritura, es el no confiar en el hombre, empezando, claro está, por nosotros mismos. Véase Jeremías 17, 5; Juan 2, 24 s.; Mateo 10, 17; 7, 15; I Tesalonicenses 5, 21; I Juan 4, 1; Salmos 93, 11; 117, 6-9 y notas.

* 27. También es frecuente en los Libros Santos este concepto, que el lenguaje popular traduce diciendo: “en el pecado está la penitencia”, o sea el castigo. Véase Eclesiástico 10, 8; Sabiduría 11, 17; Eclesiástico 27, 28-30; Salmo 7, 16 y nota.

* 28. He aquí un interesante fenómeno psicológico. El odio a una persona aumenta en la medida en que la ofendemos, así como aumenta la afición a las personas si les hacemos bien.

* 1. Igual pensamiento se halla en Santiago 4, 13-15, donde se nos enseña a añadir siempre “si Dios quiere”.

* 2. El Nuevo Testamento confirma esta doctrina incesantemente; “Todo el que se levanta será abajado, y todo el que se abaja será levantado” (traducción Joüon). Véase Lucas 14, 11; 18, 14; Mateo 23, 12, etc. El Magnificat insiste en ella como doctrina central. Desgraciadamente son pocos los que descubren que en esto está el secreto que mueve el Corazón de Dios a colmarnos de bienes.

- ⁴Cruel es la cólera e impetuoso el furor;
pero, ¿quién es capaz de suprimir los celos?
- ⁵Más vale una reprensión abierta que una amistad que no se manifiesta.
- ⁶Son sinceras las heridas hechas por quien ama,
pero engañosos los besos del que odia.
- ⁷*El harto pisotea el panal, para el hambriento todo lo amargo es dulce.
- ⁸Como ave que se aleja de su nido,
así es el hombre que abandona su lugar.
- ⁹Como perfumes e incienso deleitan el corazón,
así el alma encuentra dulzura en el consejo de un amigo.
- ¹⁰*No abandones a tu amigo, ni al amigo de tu padre,
y en el día de tu dolor no vayas a la casa de tu hermano.
Más vale vecino cercano que hermano lejano.
- ¹¹*Sé sabio, hijo mío, y alegra mi corazón;
para que pueda yo responder a quien me afrenta.
- ¹²El hombre cauto divisa el peligro y se esconde;
el incauto sigue adelante y sufre el daño.
- ¹³*Quítale el vestido, pues salió de fiador por otro,
y tómale prenda para satisfacer a la mujer extraña.
- ¹⁴*Bendecir al amigo a grandes voces y muy de mañana,
es reputado como una maldición.
- ¹⁵*Goterá continua en tiempo de lluvia, y mujer rencillosa, cosa igual;
¹⁶querer guardarla es guardar los vientos, y retener en la mano el aceite.
- ¹⁷Hierro con hierro se aguza; así un hombre aguza a otro.
- ¹⁸Quien cultiva una higuera comerá su fruto;
quien cuida a su señor será honrado.
- ¹⁹*Como en el agua rostro (*corresponde*) a rostro,

* 7. ¿Quién no ha observado ese hastío producido por la hartura, y ese buen ánimo de los que comen “con la salsa de su hambre”? (Cervantes). Ya en la Grecia pagana se decía: “Si quieres ser rico, no aumentes tu oro: quítate necesidades.” Véase 25, 16 y nota; Job 6, 7.

8. “No queráis andar pasando de casa en casa”, nos dice Jesús (Lucas 10, 7), y Él mismo nos da el ejemplo quedándose hasta la edad de 30 años en el silencio pacífico de Nazaret. Véase Eclesiástico 29, 28 ss.; 36, 28.

* 10. No obstante confirmar plenamente el cuarto mandamiento del Decálogo, Jesús nos enseña muchas veces la prioridad e independencia del espíritu sobre todo lo que nace de la carne y sangre, y cómo esto suele conspirar contra aquello. Véase Juan 3, 6; 6, 64; Mateo 16, 17; 19, 29; 10, 36; Miqueas 7, 6; Lucas 12, 51 ss., etc.

* 11. *Alegra mi corazón*: Es Jesús, la Sabiduría encarnada (1, 2), quien se alegra cuando escuchamos sus palabras. Él le dice al Padre que en nosotros ha sido glorificado (Juan 17, 10), y nos revela que también el Padre es glorificado en que seamos discípulos de su Hijo (Juan 15, 8; 14, 13).

* 13. Habla de quien sale fiador inconsideradamente. Véase 20, 16.

* 14. Aguda observación psicológica.

* 15 s. Véase otras comparaciones pintorescas en 11, 22; 19, 13; 21, 19.

* 19. El corazón es un pequeño mundo, en el cual se recopilan todos los misterios humanos (Balmes).

así el corazón del hombre al hombre.

^{20*}El *scheol* y el abismo no se sacian nunca;

así tampoco los ojos del hombre.

^{21*}El crisol prueba la plata, la hornaza el oro;

así le prueba al hombre la boca que le alaba.

²²Aunque majares al necio en un mortero,

como se maja el trigo con el pisón,

no por eso se apartará de él su necedad.

^{23*}Conoce bien tus ovejas y cuida de tus rebaños,

²⁴porque no duran siempre las riquezas,

ni la corona de generación en generación.

^{25*}Brota el pasto, aparece la hierba y se recoge el heno de los montes;

²⁶entonces los corderos te darán el vestido,

los cabritos el precio del campo,

²⁷y las cabras leche en abundancia para tu alimento,

para el sustento de tu casa y la vida de tus criadas.

Capítulo 28

^{1*}Huye el impío sin que nadie le persiga;

el justo, como león, se siente seguro.

^{2*}Por sus pecados un país tiene muchos gobernantes,

pero uno, sabio y prudente, hace el orden estable.

³El pobre que oprime a los pobres,

es como una lluvia que arrastra todo y trae carestía.

⁴Los que abandonan la Ley, alaban al malvado;

los que la guardan, contra él se indignan.

* 20. Sobre la ambición y soberbia insaciables véase 30, 15; Eclesiástico 14, 9; Habacuc 2, 5. *Scheol*: sinónimo de la muerte y el infierno, lo mismo que *abismo*.

* 21. *La boca que alaba*: la boca del adulador. El que no cree a los aduladores muestra que su virtud es perfecta. ¡Cuán rara es esta actitud! ¡Con qué gusto oímos las alabanzas de nuestra pobre persona! Hay gente que recorta los elogios, tan baratos, que los diarios prodigan a sus efímeros trabajos. La lengua de los aduladores, dice San Agustín, es más peligrosa que el cuchillo del verdugo. En la Vulgata se agrega a este versículo una observación muy atinada: *El corazón del inicuo busca males; el corazón del hombre recto busca la sabiduría*. Cf. 17, 3; Salmo 15, 2; Jeremías 17, 10; Malaquías 3, 3.

* 23. Así lo hace Jesús como Buen Pastor nuestro. Véase Juan 10, 12-14; II Timoteo 2, 19.

* 25 ss. Delicioso elogio de la vida sencilla. San Beda el Venerable lo aplica a los pastores de almas.

* 1. *Huye el impío*: El terror infundado se nos muestra siempre como característica y castigo del alma distanciada del Padre celestial. Véase Génesis 4, 14; Levítico 26, 17 y 36; Salmo 13, 5; Sabiduría 17, 11; Job 15, 21. *Como león*, mostrando que esa confianza no se funda en las propias fuerzas sino en la paternal protección del Dios Omnipotente. Véase Salmo 22 y notas.

* 2. El frecuente cambio de reyes y de gobernantes es originado por los pecados de los hombres, disensiones, guerras, sublevaciones. Cf. versículos 15 y 16; 29, 4 y 14.

- ⁵Los malos no entienden lo que es justo; pero quien busca a Yahvé lo entiende todo.
- ⁶Más vale un pobre que vive rectamente, que un acaudalado de perversas costumbres.
- ⁷El que observa la Ley es hijo prudente; mas quien es compañero de comilones deshonra a su padre.
- ^{8*}Quien con logro y usura aumenta sus riquezas, las acumula para el que tiene compasión de los pobres.
- ^{9*}El que aparta su oído para no oír la Ley, su misma oración es objeto de maldición.
- ^{10*}Quien extravía a buenos llevándolos por malas sendas caerá él mismo en su propia fosa, y los buenos heredarán sus bienes.
- ¹¹El rico se tiene por sabio; pero un pobre inteligente le quita la máscara.
- ^{12*}Cuando triunfan los justos hay gran gloria, pero cuando se encumbran los malos, se esconden todos.
- ^{13*}El que encubre sus pecados no prosperará, más el que los confiesa y abandona, conseguirá perdón.
- ^{14*}Bienaventurado el hombre que anda siempre temeroso; los de duro corazón caen en el mal.
- ¹⁵León rugiente y oso hambriento, tal es un príncipe malo, que reina sobre un pueblo pobre.
- ^{16*}El príncipe falto de prudencia será un gran opresor; pero el que odia la codicia, vivirá muchos años.
- ¹⁷El hombre reo de sangre humana, corre al sepulcro; ino se lo detenga!
- ¹⁸Quien anda en integridad será salvo, más el que anda por caminos perversos al fin caerá.
- ¹⁹Quien labra su tierra, tendrá pan en abundancia, quien se junta con los ociosos se saciará de pobreza.

* 8. A los israelitas les estaba prohibido cobrar intereses a otro israelita. Admirable disposición de la Providencia: las riquezas adquiridas por los usureros van a parar algún día a las manos de los justos y serán empleadas en bien de los pobres. Véase 13, 22; Eclesiastés 2, 18 s.; Job 27, 16.

* 9. San Agustín explica que la oración ha de ser al Padre, en nombre y por los méritos de Jesús (Juan 16, 23), y no puede por tanto ser escuchada si Dios no reconoce a su Hijo en la imagen que de Él nos hemos formado.

* 10. Jesús señala el pecado de escándalo como uno de los más espantables (Mateo 18, 7; Lucas 17, 1 ss.; I Corintios 8, 13).

* 12. La exaltación de los justos significa orden y justicia.

* 13. Punto fundamental para la contrición que obtiene el perdón, es confesarse culpable. Véase Salmo 50 y notas; I Juan 1, 8-10. En el Salmo 31, 1-5 pinta David la tragedia interior del hombre rebelde, hasta que reconoce su culpa y es perdonado.

* 14. *Temeroso*, de ofender a Dios. Tal es el buen temor. Véase 1, 7 y nota.

* 16. He aquí una promesa bien concreta para los gobernantes que quieran asegurar la prosperidad de su obra. Cf. versículo 2 y nota; 29, 4 y 14.

- 20* El hombre probo será colmado de bendiciones;
 más el que se afana por atesorar no quedará impune.
- 21* No es bueno hacer acepción de personas;
 hay hombres que hacen un crimen por un bocado de pan.
- 22* El envidioso va apurado tras las riquezas;
 no advierte que le sobrevendrá la pobreza.
- 23* Quien a otro corrige,
 halla después mayor gracia que aquel que lisonjea con la lengua.
- 24* El que roba algo a su padre y a su madre, y dice: “No es pecado”,
 es compañero del criminal.
- 25* El hombre codicioso suscita querellas,
 más el que espera en Yahvé prosperará.
- 26* El que confía en sí mismo, es un insensato;
 quien procede con sabiduría, ése será salvo.
- 27* El que da al pobre, no padecerá penuria;
 quien aparta de él los ojos será colmado de maldiciones.
- 28* Cuando se levantan los malvados, se esconden los hombres;
 más cuando perecen, crece el número de los justos.

Capítulo 29

- 1* El que a pesar de la corrección endurece la cerviz,
 será quebrantado de improviso y sin remedio.
- 2* Cuando aumenta el número de los justos se goza el pueblo,
 más si los malos llegan al poder, el pueblo gime.
- 3* El que ama la sabiduría alegra a su padre;
 quien frecuenta ramera, disipa sus bienes.
- 4* Por medio de la justicia, el rey cimienta el estado,
 pero el que cede al cohecho, lo arruina.
- 5* El que adula a su prójimo, le tiende una red a sus pies.

* 20. Esto mismo dice San Pablo en I Timoteo 6, 6 s. Véase 10, 15 y nota. El avaro es el común enemigo del género humano (San Crisóstomo).

* 21. Sobre la acepción de personas véase 24, 23.

* 22. Es una magnífica ironía: al avaro le aguarda la miseria porque él mismo se privará de todo por atesorar. “No le pidas nunca a un avaro, porque es más pobre que tú.” Cf. versículo 20 y nota.

* 24. Véase un triste ejemplo de esto mismo en Marcos 7, 11.

* 27. Es la recíproca de 22, 16. Se cuenta que San Juan el limosnero, célebre por su generosidad, cuanto más daba, más recibía por otra parte, y así corría una carrera con Dios diciéndole: Yo a dar, Señor, y tú a darme.

* 1. *De improviso*. ¿Cómo no temblar ante esta amenaza? Así será también, inesperado y terrible, el Retorno de Cristo (Mateo 24, 42; I Tesalonicenses 5, 21; II Pedro 3, 18; Salmo 109, 5 s.). pero no para “los que aman su venida” (II Timoteo 4, 8. Cf. I Tesalonicenses 4, 16 s.; 5, 4; II Tesalonicenses 1, 10; Lucas 21, 36; Filipenses 3, 20 s.).

* 5. Cf. 27, 21 y nota.

- 6*La prevaricación del malvado le es un lazo,
en tanto que el justo canta alegremente.
- 7*El justo estudia la causa del pobre, el impío se hace el desentendido.
- 8*Los altaneros alborotan una ciudad;
los sabios aplacan los ánimos agitados.
- 9*Si un sabio disputa con un necio, ora se enoje ora se ría, no habrá paz.
- 10*Los hombres sanguinarios odian al íntegro,
mientras los justos procuran defenderlo.
- 11El necio desfoga toda su ira; el sabio la enfrena y la apacigua.
- 12*El príncipe que da oído a palabras mentirosas,
no tendrá sino servidores malos.
- 13*Frente al pobre está el opresor;
y es Yahvé quien alumbra los ojos de entrambos.
- 14Un rey que juzga con justicia a los pobres,
hace estable su trono para siempre.
- 15La vara y la corrección dan sabiduría,
el muchacho mimado es la vergüenza de su madre.
- 16*Creciendo el número de los malos,
crecen los crímenes, pero los justos verán la ruina de ellos.
- 17Corrige a tu hijo, y será tu consuelo, y las delicias de tu alma.
- 18*Faltando la palabra profética,
el pueblo anda sin rienda; idichoso el que observa la Ley!
- 19*El esclavo no se corrige con solas palabras;

* 6. El pecador no puede alegrarse como el justo, porque el pecado se castiga a sí mismo, acarreando muchos males y provocando remordimientos. Véase 1, 18 y nota.

* 7. La prueba del amor es el interés por saber lo que necesita el pobre. "Bienaventurado el que piensa en el necesitado y el pobre" (Salmo 40, 2). Véase Job 29, 16.

* 9. Gran lección para no discutir. Véase Tito 3, 10; Mateo 7, 6; 11, 16-19.

* 10. Sobre el odio del impío al justo véase Salmo 111, 9 y nota. "Es la gran tragedia de la historia humana. Se repite sin cesar y en mil formas; y de ellas se sirve la divina Providencia para santificar a sus escogidos. Porque ello es así, que los espíritus vulgares sienten horror a las eminencias; no conciben, no sufren la nobleza, la elevación, la perfección generosa de otros. Su sola presencia, y además la aureola que envuelve a esos espíritus selectos, causa indecible tormento a los espíritus mediocres; un viento de locura los gobierna. En cambio, el alma del justo es liberal y anchurosa, se apasiona por las almas nobles y se hace su defensor y abogado, aun a costa de su bienestar y de la estima de muchos" (P. Manresa).

* 12. Porque él mismo los estimula a mentir. "Como el rey, tal la grey."

* 13. Quiere decir: Dios ha creado a todos, ricos y pobres. Por eso todos le han de dar cuenta de la vida para recibir lo merecido; los pobres recompensa (véase Salmo 71, 1 ss.), los usureros castigo. Véase 22, 2 y nota.

* 16. *Verán la ruina*: Véase Salmos 36, 34 ss.; 57, 11; 90, 8; 91, 12.

* 18. *La palabra profética*: esto es, la explicación de la voluntad de Dios. "Él que profetiza, edifica a la Iglesia de Dios" (1 Corintios 14, 4). "El pueblo se corrompe cuando no tiene ministros y sacerdotes que le den instrucción" (San Beda). Véase Jeremías 23, 1 ss.; Ezequiel 13, 1 ss.; 33, 7 ss.

* 19. He aquí una de esas luces definitivas que aclaran todo un horizonte. La Palabra de Dios está hecha para salvar (Romanos 1, 16; Santiago 1, 21), como que es una semilla viva, y eficaz, y

comprende bien, pero no cumple.

^{20*} ¿Has visto a un hombre que habla precipitadamente?

más que de él espera de un loco.

^{21*} El que mima a su esclavo desde la niñez, al fin lo encontrará contumaz.

^{22*} El hombre colérico provoca peleas,

y el violento cae en muchos pecados.

^{23*} La soberbia humilla al hombre,

más el humilde de espíritu será ensalzado.

^{24*} El cómplice de un ladrón odia su propia vida,

pues oye la maldición y no dice nada.

^{25*} Quien teme al hombre, se prepara un lazo,

pero el que confía en Yahvé será puesto en salvo.

^{26*} Muchos buscan el favor del príncipe;

pero es Yahvé quien juzga a cada uno.

^{27*} Abominación de los justos es el hombre malvado,

y abominación de los malvados quien procede rectamente.

más penetrante que cualquier espada de dos filos (Marcos 4, 14; Hebreos 4, 12); pero no penetra por la fuerza en el alma que se cierra para no recibirla. De ahí que, si Dios quiere salvar un alma rebelde, se ve obligado a postrarla con alguna prueba tremenda, como volteó a San Pablo. La religión del Dios que fue capaz de darnos su Hijo, no es un sistema de terror sino de amor (I Juan 4, 18). es una vida de familia en que el Padre sólo castiga porque el hijo quiere perderse (Hebreos 12, 6 ss.). ¡Guay entonces con esas reprimendas del Amor ofendido! “Horrenda cosa es caer en manos de Dios vivo” (Hebreos 10, 31).

* 20. Sobre la lengua suelta véase 10, 19; 12, 13; 18, 7; 21, 23, etc.

* 21. Para los que se escandalizaren ante estas máximas del Dios de toda caridad (véase Eclesiástico 7, 23; 10, 28; 33, 31, etc.), observemos aquí que el siervo es equiparado al hijo, por lo cual se le corrige (19, 10; Eclesiástico 33, 25 ss.) lo mismo que a aquél (22, 15; 23, 13; 26, 3; Hebreos 12, 7 ss.).

* 22. *Cae en muchos pecados*: Aunque puede darse el caso de una ira santa por el celo de las cosas de Dios (véase Números 25, 7; Salmo 105, 30; Mateo 21, 12; Juan 2, 15-17; Éfeso 4, 26), recojamos como regla esta verdad que el apóstol Santiago expresa diciendo: “La ira del hombre no obra la justicia de Dios” (Santiago 1, 20).

* 23. *Será ensalzado*: Es lo que Jesús nos explica y recomienda en Lucas 14, 11.

* 24. *Odia su propia vida*: Otros: *odia su alma*. El cómplice desprecia su vida porque está siempre en peligro de perderla. *Oye la maldición y no dice nada*: Después de descubrir un robo se solía maldecir primeramente al ladrón y todos sus cómplices (Jueces 17, 2 y Levítico 5, 1).

* 25. *Se prepara un lazo*. Vulgata: *pronto caerá*. Terminante condenación del respeto humano. Véase Lucas 12, 4; 16, 15; I Corintios 4, 3; Juan 5, 44; Jeremías 17, 5.

V. Apéndices

Capítulo 30

Palabras de Agur

1* Palabras de Agur, hijo de Jaqué, de Masá.

Palabras que este varón dijo a Itiel,

a Itiel y a Ucal:

2* Soy más torpe que hombre alguno, no tengo la inteligencia de otros.

3* No he aprendido la sabiduría, y no conozco la ciencia del Santo.

4* ¿Quién jamás subió al cielo y descendió?

¿Quién encerró los vientos en sus puños?

¿Quién envolvió las aguas en un manto?

¿Quién dio estabilidad a todos los confines de la tierra?

¿Cuál es su nombre, y qué nombre tiene su hijo? ¿Lo sabes acaso?

5* Toda palabra de Dios es acrisolada,
es escudo de los que buscan en Él su amparo.

6* No añadas nada a sus palabras;
no sea que Él te reprenda y seas hallado falsario.

7 Dos cosas te pido, no me las niegues antes que muera:

8* Aparta de mí la vanidad y la mentira,

y no me des ni pobreza ni riquezas;
dame solamente el pan que necesito,

* 1. La Vulgata traduce todos los nombres propios de este versículo según el sentido etimológico. Dice así: *Palabras del que congrega, hijo del que rebosa saber. Visión que habló el varón, con quien está Dios, y que, siendo fortificado por Dios, que mora con él, dijo.* Los modernos traducen de diversas maneras. Kittel propone: *Visión referida por un varón con quien está Dios y que, fortificado por Dios, morador en él, dice.*

* 2. Este reconocimiento de la propia ignorancia es lo que lo hizo sabio. Contrasta con el versículo 32.

* 3. *Ciencia del Santo*, es decir, ciencia de Dios y sus obras.

* 4. Sobre los misterios impenetrables de la creación véase Job 38 s.; Eclesiástico 24, 5 ss.; Isaías 40, 12 ss. *Quién subió*, etc.: Jesús se aplica a Sí mismo esta expresión (Juan 3, 13). *¿Qué nombre tiene su hijo?* "Este nombre bendito del Hijo de Dios lo conocemos ahora gracias a revelaciones cada vez más esplendorosas, y gracias sobre todo al inefable misterio de la Encarnación del Verbo; pero estaba entonces escondido no obstante las luces asombrosas que supone este pasaje y 8, 22" (Fillion). Sobre los arcanos que solamente se revelaron en el Nuevo Testamento, véase Mateo 13, 35; Romanos 16, 25; Éfeso 3, 9; Colosenses 1, 26; I Pedro 1, 20.

* 5. *Acrisolada*: Véase Salmos 11, 7; 17, 31 y todo el Salmo 118, que es el elogio de la Palabra de Dios.

* 6. *iNo añadas nada!* Punto gravísimo de meditación para todo el que enseña o predica las divinas palabras (Deuteronomio 4, 2; 12, 32). Véanse las tremendas amenazas de Deuteronomio 18, 20; Apocalipsis 22, 18 s.; Jeremías Todo el capítulo 23, etc.

* 8 s. Elogio de la medianía (véase 10, 15 y nota) y enseñanza contra la presunción de los estoicos (véase Eclesiástico 27, 1; Cf. I Corintios 7, 5).

⁹no sea que harto yo reniegue (*de Ti*)
y diga: “¿Quién es Yahvé?”

o que, empobrecido, me ponga a robar
y blasfemar del nombre de mi Dios.

¹⁰No difames al siervo ante su señor,
no sea que te maldiga, y tú tengas que pagarlo.

¹¹*Ralea hay que maldice a su padre, y no bendice a su madre.

¹²*Hay gente que se tiene por limpia, sin lavarse de sus inmundicias.

¹³*Otros hay que miran con ojos altivos, con párpados levantados en alto.

¹⁴*Y hay también hombres cuyos dientes son espadas,
y sus muelas cuchillos, para devorar a los pobres de la tierra
y a los desvalidos de entre los hombres.

¹⁵*La sanguijuela tiene dos hijas: “¡Dame, dame!”

Tres cosas hay insaciables,
y también una cuarta, que jamás dicen: “¡Basta!”:

¹⁶el scheol, el seno estéril, la tierra que nunca se harta de agua,
y el fuego que jamás dice: “¡Basta!”

¹⁷Ojos que escarnecen al padre, y no miran con respeto a la madre;
sáquenlos los cuervos del torrente y los aguiluchos los coman.

¹⁸Tres cosas hay demasiado maravillosas para mí,
y una cuarta que no entiendo:

¹⁹*el rastro del águila en el aire,
el rastro de la culebra sobre la peña,
el rastro de la nave en medio del mar, y

* 11 ss. Maravillosas lecciones que nos enseñan el fondo del corazón humano mejor que todos los tratados y laboratorios de psicología. Sobre el pecado contra los padres véase la enseñanza de Jesús en Marcos 7, 10 ss. Cf. versículo 17; 19, 26 y nota.

* 12. Es la gran característica que Jesús nos muestra en los fariseos. Véase Lucas 18, 9 ss.; Mateo 23, 27; Isaías 65, 5; Proverbios 20, 9.

* 13. Sobre los *ojos altivos* véase 6, 17; 21, 4 y notas; Salmo 110, 5; Isaías 2, 11.

* 14. Si pensamos en la Cruz que Cristo inocente llevó por caridad con nosotros culpables, vemos el abismo de iniquidad que significa, ante el Dios que nos dio su Hijo, esta malevolencia del hombre contra sus hermanos. Véase Salmos 56, 5; 13, 4. Job se gloria de haber quebrado esos dientes para arrancarles la presa (Job 29, 17).

* 15 s. La *sanguijuela* representa la insaciable concupiscencia (véase Eclesiastés 1, 8). *Dame, dame*: La repetición acentúa el ansia del deseo; "de donde está claro que los apetitos no ponen en el alma bien ninguno, sino que le quitan el que tiene, y si no los mortificare, no paran hasta hacer en ella lo que dicen que hacen a su madre los hijuelos de la víbora, que cuando van creciendo en el vientre, comen a su madre y la matan, quedando ellos vivos a costa de su madre" (San Juan de la Cruz, Subida I, 10). Es también una viva imagen de la avaricia, pues no se alegra el avaro de lo que tiene, sino que se atormenta para poseer lo que no tiene. Se parece al perro, dice San Basilio, que tragando un bocado se ocupa sólo en mirar el trozo que -queda y en prepararse a comerlo.

* 19. *El rastro del hombre en la doncella*. Como observa Manresa, parece aludir a la generación de la vida que es un misterio insondable para nosotros. Fray Luis de León, en sentido acomodaticio, lo aplica de manera hermosa al Nacimiento de Jesús, que no dejó rastro alguno en la virginidad de su Santísima Madre.

el rastro del hombre en la doncella.

^{20*}Tal es también el proceder de la mujer adúltera; come, se limpia la boca, y dice: “No he hecho cosa mala.”

²¹Bajo tres cosas tiembla la tierra, y también bajo una cuarta que no puede soportar:

^{22*}bajo un siervo que llega a reinar, bajo un necio que tiene mucha comida,

²³bajo una aborrecida que halla marido, y bajo la esclava que hereda a su señora.

²⁴Hay sobre la tierra cuatro animales pequeños que son más sabios que los sabios:

²⁵las hormigas, pueblo sin fuerza, que al tiempo de la mies se prepara su provisión;

²⁶el tejón, animal endeble, que entre las peñas coloca su madriguera;

²⁷las langostas, que sin tener rey salen todas bien ordenadas;

²⁸el lagarto que puedes asir con la mano, y, sin embargo, se aloja en los palacios de los reyes.

^{29*}Tres seres hay de paso gallardo, y también un cuarto que anda con gallardía:

³⁰el león, el más valiente de los animales, que no retrocede ante nadie;

³¹el (*gallo*) que anda erguido, el macho cabrío,

y el rey al frente de su ejército.

^{32*}Si te has engraido neciamente, o si pensaste hacer mal; mano a la boca.

³³Comprimiendo la leche se hace la manteca; comprimiendo la nariz, sale sangre; y comprimiendo la ira, se producen contiendas.

* 20. *Tal es también*, o sea que su pecado no deja rastro. ¿No parece esto una alusión a las prácticas anticoncepcionales, pavorosamente generalizadas hoy como un desafío a los designios naturales y espirituales de Dios? Véase el castigo de Onán en Génesis 38, 9 s.

* 22 s. Semejante al consejo de San Pablo relativo al gobierno espiritual (I Timoteo 3, 6), esta sabia norma de política se ha visto dolorosamente confirmada por todas las revoluciones de la historia. Véase 29, 21 y nota.

* 29 ss. “Hay que andar fuerte como el león; amante de los suyos como el gallo; dominar suave y magnánimamente como el cabrón; justo, mirando por el bien de los demás, como el rey” (Jünemann).

* 32. *Mano a la boca*: Es como decir: Cubre los errores de tu vanidad y de tu orgullo.

Capítulo 31

Proverbios de Lamuel

¹*Palabras del rey Lamuel, de Masa, (*sentencias*) que le enseñó su madre.

²¿Qué, hijo mío, qué, hijo de mis entrañas, que, hijo de mis votos (*te diré*)?

³No des tu vigor a las mujeres, ni tu fuerza a las que son la ruina de los reyes.

⁴*No conviene a los reyes, Lamuel; no conviene a los reyes beber vino, ni a los príncipes, tomar bebidas embriagantes.

⁵Si los toman se olvidan de la ley, y pervierten el derecho de los pobres.

⁶*Dad los licores a los que perecen, y el vino a los amargos de espíritu.

⁷Beban y olviden su miseria, y no se acuerden más de sus penas.

⁸*Abre tu boca en favor del mudo, en defensa de todos los desamparados.

⁹Abre tu boca para juzgar con justicia, y haz justicia al desvalido y al pobre.

Elogio de la mujer fuerte

¹⁰*Una mujer fuerte, ¿quién podrá hallarla?

Mucho mayor que de perlas es su precio.

¹¹*Confía en ella el corazón de su marido,

* 1. *Lamuel*, sabio desconocido. El texto y las circunstancias muestran que no es Salomón. Podría quizá ser Ezequías, último compilador de los Proverbios (véase 25, 1).

* 4 ss. Sobre la embriaguez véase 23, 29-35.

* 6. Nótese esta delicada norma de caridad con el afligido (véase Salmo 103, 15; Eclesiástico 31, 35). Los judíos solían llevar vino a los dolientes de luto, y también a los condenados, como dieron a Jesús vino con mirra (Marcos 15, 23), único acto de piedad, que Él no aceptó, por cuanto rutinario.

* 8. *Mudo*: quien no puede defenderse. Véase cómo Job cumplía esto (Job 29, 15-17).

* 10 ss. En hebreo los siguientes versos hasta el 31, son acrósticos, empezando cada uno con una letra del alfabeto en el orden del alfabeto hebreo. Este pasaje se llama “el alfabeto áureo” de la mujer, y se lee como Epístola en la Misa de muchas santas. *Mujer fuerte*: Al parecer ser mujer y ser fuerte es un contrasentido, pues la mujer es débil y siente necesidad de ser protegida. Sin embargo, la Biblia alaba a la mujer fuerte, y la Iglesia la admira en sus Santas. Saben que, en la mujer, aunque su físico sea débil, su alma puede ser grande, y para que llegue a ser grande tiene que ser fuerte: fuerte en sus conceptos sin ser dura; fuerte en su virtud sin ser orgullosa; fuerte en su convicción sin ser rígida; fuerte en el dolor sin ser fría; fuerte en el amor; pues el amor es fuerte como la muerte, y la muerte es invencible. *Hace siempre bien*: “Con estas pocas palabras describe el sabio toda una vida de abnegación, de renuncia y de amor, pues dar siempre gusto es renunciar a gustos propios; nunca dar disgustos indica que renuncia con alegría, que considera sobreentendido este renunciamiento, que su renunciar es la consecuencia de su amor. Pero estas palabras nos hablan también de su silencio. Sólo la mujer callada no da disgustos. No protesta, ni se queja, ni siquiera pide lo que el esposo quizás tuviese que negarle. Ella calla y se conforma. Así le da siempre gusto, nunca disgustos, durante todo el tiempo de su vida” (Elpis).

* 11. Fray Luis de León, quien explica este capítulo magistralmente en “La Perfecta Casada”, dice que este versículo no ha de tomarse solamente en el sentido más estricto, porque “como a las aves

el cual no tiene necesidad de tomar botín (*a otros*).

¹²Le hace siempre bien, y nunca mal, todos los días de su vida.

^{13*}Busca lana y lino y trabaja con la destreza de sus manos.

¹⁴Es como navío de mercader, trae de lejos su pan.

¹⁵Se levanta antes que amanezca,

para distribuir la comida a su casa, y la tarea a sus criadas.

^{16*}Pone la mira en un campo y lo compra;

con el fruto de sus manos planta una viña.

^{17*}Se ciñe de fortaleza, y arma de fuerza sus brazos.

^{18*}Ve gustosa las ricas ganancias; no se apaga su lámpara durante la noche.

les es naturaleza el volar, así las casadas han de tener por dote natural, en que no puede haber quiebra, el ser buenas y honestas; y han de estar persuadidas que lo contrario es suceso aborrecible y desventurado y hecho monstruoso; o por mejor decir, no han de imaginar que puede suceder lo contrario, más que ser el fuego frío o la nieve caliente; entendiendo que el quebrar la mujer a su marido la fe es perder las estrellas su luz y caerse los cielos, y quebrantar sus leyes la naturaleza”. El verdadero sentido es más amplio, pues lo que quiere decir el Espíritu Santo con esta expresión es esto: “que la primera parte y la primera obra con que la mujer casada se perfecciona, es con hacer a su marido confiado y seguro, que, teniéndola a ella, para tener su casa abastada y rica, no tiene necesidad de correr la mar, ni de ir a la guerra, ni de dar sus dineros a logro, ni de enredarse en tratos viles e injustos” (ibíd.).

* 13 ss. Vemos aquí que el tipo de la mujer perfecta y ejemplar, a los ojos de Dios, es esencialmente hogareño, que está en franca oposición con el concepto moderno de nuestro mundo y con el feminismo que tiende a equiparar cada día más los sexos sin detenerse ante las cosas que nos hacen “abominables ante Dios” (véase Deuteronomio 22, 5).

* 16. No retiene para sí misma lo ahorrado y ganado por el trabajo de sus manos, sino que lo emplea para agrandar la propiedad. Oigamos sobre este punto una escritora moderna: “¿Con qué compra el campo? Lo compra con el sudor de sus manos. Hubiese podido emplear las riquezas para adornarse, para embellecerse, para ataviarse, pero con eso no hubiese aumentado las ganancias del esposo. La mujer fuerte piensa en él y no en sí misma, y piensa en él porque lo ama. Ve un campo que es fértil y que podría producir muchos frutos, y lo compra, renunciando a lo que podría adornarla, privándose de lo que podría hacerla más hermosa, de lo que podría hacer más cómoda su vida, hacerla majestuosa delante de la gente. *Con el fruto de sus manos planta una viña.* Planta una viña para el esposo, y por cuanto esta viña está plantada con el fruto de sus manos, la hace estimar más. Los frutos del campo procuran el alimento, el pan; y los frutos de la viña procuran la alegría y, además, el vino para el sacrificio. Y este vino no significa alegrías sacrificadas sino sacrificio de júbilo. Para que el esposo tenga alegrías y tenga también con qué ofrecer sacrificios de júbilo, la mujer fuerte, con el fruto de sus manos, planta una viña. Pues la mujer fuerte no vive para sí, vive para su esposo y su familia.”

* 17. “Tres cosas le pide aquí Salomón, y cada una en su verso: que sea trabajadora, lo primero; y lo segundo, que vele; y lo tercero, que hile... Por manera que, en suma, y como en una palabra, el trabajo da a la mujer o el ser, o el ser buena; porque sin él, o no es mujer sino asco, o es tal mujer que sería menos mal que no fuese. Y si con esto que he dicho se persuaden a trabajar, no será menester que les diga y enseñe cómo han de tomar el huso y la rueca, ni me será necesario rogarles que velen, que son las otras dos cosas que les pide el Espíritu Santo, porque su misma afición buena se las enseñará (Fray Luis de León, 1, c.).

* 18 s. *No se apaga su lámpara.* La lámpara es símbolo de la vigilancia y solicitud. La mujer fuerte descansa, pero sólo para permanecer fuerte; duerme, pero sólo para reponer sus fuerzas. Y cuando ella maneja la rueca y el huso, símbolos de la laboriosidad femenina, descansa espiritualmente en Dios, “está con Aquel que hace crecer el lino, con Aquel que viste los lirios del campo sin que hilen, con Aquel que pide para Su culto el casto lino de blancura inmaculada bordado

- ¹⁹Aplica sus manos a la rueca; y sus dedos manejan el huso.
^{20*}Abre su mano al pobre, y la alarga al mendigo.
²¹No teme por su familia a causa de la nieve,
 pues todos los de su casa tienen vestidos forrados.
^{22*}Labra ella alfombras de fino lino; y púrpura es su vestido.
^{23*}Conocido en las puertas es su marido,
 cuando se sienta entre los senadores del país.
^{24*}Fabrica telas y las pone en venta, vende ceñidores al mercader.
^{25*}Fortaleza y gracia forman su traje, y está alegre ante el porvenir.
²⁶Abre su boca con sabiduría, y la ley del amor gobierna su lengua.
²⁷Vela sobre la conducta de su familia, y no come ociosa el pan.
²⁸Álzanse sus hijos, y la llaman bendita. La ensalza también su marido:
^{29*}“Muchas hijas obraron proezas; pero tú superas a todas.”
^{30*}Engañosa es la belleza, y un soplo la hermosura.

con el azul de la fe y fidelidad, con el verde de la esperanza y con el rojo vivo del amor. Son sólo sus manos las que toman la rueca y hacen bailar el huso; su alma está con Dios”.

* 20. *Abre su mano al pobre*: “A muy buen tiempo puso esto aquí Salomón, porque repitiendo tanto lo que toca a la granjería y aprovechamiento, y aconsejando a la mujer tantas veces y con tan encarecidas palabras que sea hacendosa y casera, la dejaba, al parecer, muy vecina a la avaricia y escasez, que son males que tienen parentesco con la granjería y que se le allegan no pocas veces... Dado que el ser piadoso y limosnero es virtud que conviene a todos los que se tienen por hombres, pero con particular razón las mujeres deben esta piedad a la blandura de su natural, entendiendo que ser una mujer de entrañas duras o secas con los necesitados, es en ella vituperable más que en hombre ninguno” (Fray Luis, *ibíd.*).

* 22. *Labra ella*: ella misma, y no solamente sus criadas. Es decir que estas labores no están reñidas con la distinción de cualquier dama. La reina Isabel la Católica, la mujer más poderosa de su época, no se avergonzaba de coser y arreglar los trajes de su marido. Han cambiado los tiempos, pero no los principios, y mucho menos los principios que leemos en estos versos inspirados por el Espíritu Santo.

* 23. *En las puertas*, en las asambleas públicas que se celebraban junto a la puerta de la ciudad. La virtud de la esposa acrecienta el prestigio del marido, así como una mujer vanidosa y ambiciosa dificulta la actividad pública de su esposo. Se habla hoy día mucho de la participación activa de la mujer en la vida pública, pero se piensa poco en la actividad indirecta que ella ejerce como madre y esposa por medio de sus hijos y de su marido. La investigación biológica ha demostrado que los grandes hombres de la historia deben su originalidad más a la madre que al padre, lo cual significa que la verdadera, pero invisible formadora de los pueblos es la madre, la madre humilde y abnegada, que ni siquiera transmite su nombre a las futuras generaciones. Sobre este tema véase Gertrud von Le Fort: “La mujer eterna”.

* 24. *Mercader*. Otra traducción: *cananeo*, lo que significa aquí lo mismo. Los cananeos, y especialmente los fenicios, eran los intermediarios del comercio internacional de aquel entonces.

* 25 s. Maravilloso cuadro de felicidad en el hogar que, como en el de Tobías, se multiplicaría si se volviese a buscar inspiración en la lectura diaria de la Sagrada Biblia en las familias, como tanto lo han deseado y enseñado los Sumos Pontífices, especialmente Pío X, Benedicto XV y Pío XII.

* 29. Todo el poema, especialmente este versículo, pinta, en sentido figurativo, a la Santísima Virgen, la mujer fuerte por excelencia.

* 30. *Engañosa es la belleza*; pero la mujer que teme a Dios, cuenta con la gracia divina que hace hermosa su alma. Como ramillete de otros avisos útiles para la mujer, señalamos estos textos: Proverbios 11, 22; Eclesiastés 7, 27; Eclesiástico capítulos 9, 25 y 26; Judit 13; Lucas 8, 2 s.; 1

La mujer que teme a Yahvé, ésa es digna de alabanza.

³¹Dadle del fruto de sus manos,
y sus obras sean su alabanza ante el pueblo.